

《宰逋尔·耶利米卷》

1

¹本雅悯地亚拿突城的一位祭司，希勒家的儿子耶利米的话记在下面。²耶胡达王阿蒙的儿子约西亚作王第十三年，主*的话临到耶利米。*³从耶胡达王约西亚的儿子约雅敬年间，直到耶胡达王约西亚的儿子西底家末年，就是第十一年五月，耶路撒冷人被掳的时候，主*的话又临到耶利米。*

⁴主*的话临到我，说：

⁵“我使你在母腹中成形以前，就认识你；你还未出母胎，我已把你设为圣洁，立你作各国的先知。”

⁶我就说：“主*安拉啊！我不知道该怎么说，因为我年轻。”

⁷主*对我说：“你不要说：‘我年轻’，因为无论我派你到谁那里，你都要去；无论我嘱咐你说什么，你都要说。”

⁸你不要怕他们，因为我与你同在，要拯救你。”这是主*的宣告。

⁹于是主*伸手按我的口，对我说：“看哪！我把我的话放在你口中。”

¹⁰今天我立你在列邦各国之上，为要拔出、拆毁、毁灭、倾覆，又要建立和栽植。”

¹¹主*的话又临到我，说：“耶利米，你看见了什么？”我说：“我看见一根杏树枝子。”¹²主*对我说：“你看得不错，因为我要留意^a使我的话实现。”

¹³主*的话再次临到我，说：“你看见了什么？”我说：“我看见一个沸腾的锅，锅口从北面向南倾侧。”¹⁴主*对我说：“必有灾祸从北方发出，临到这地所有的居民。¹⁵看哪！我要召唤北方国家的各民族，他们要来，每个人都在耶路撒冷的城门口，设立自己的座位，攻击耶路撒冷周围的城墙，又攻击耶胡达各城镇。”这是主*的宣告。¹⁶“为了他们的一切恶事，就是离弃我，向别的神明点香，叩拜自己手所做的，我要宣判他们的罪。”

¹⁷“因此，你要束腰，你要起来，把我嘱咐你的一切话，都告诉他们。不要因他们惊惶，不然我

*1:2: 王下 22:3—23:27; 代下 34:8—35:19

*1:3: 王下 23:36—24:7, 18—25:21; 代下 36:5—8; 11:21

^a“留意”在希伯来语中的读音与“杏树”相近。

就使你在他们面前惊惶。¹⁸看哪！今天我使你成为坚城、铁柱、铜墙，抵挡全境，就是抵挡耶胡达的君王、首领、祭司和此地的民众。¹⁹他们要攻击你，但不能胜过你，因为我与你同在，要拯救你。”这是 主*的宣告。

2

¹ 主*的话临到我，说：²“你去在耶路撒冷人的耳中呼喊，说：‘ 主*这样说：

你年轻时的恩爱，
新婚时的爱情，
你怎样在旷野、
在未曾耕种之地跟从我，
我都记得。

³那时，以色列归 主*为圣洁，
作他初熟的土产。
吞吃她的，都算为有罪，
灾祸将临到他们。”
这是 主*的宣告。

⁴叶尔孤白家啊！以色列家的各族啊！你们要听 主*的话。⁵ 主*这样说：

“你们列祖在我身上究竟发现了什么不义，
使他们远离我，
随从虚无的偶像，
自己也成了虚妄呢？

⁶他们也不问：
‘那领我们从埃及地上来，
引导我们走过旷野，
走过荒漠有深坑之地、
干旱死荫之地、
无人经过、无人居住之地的 主*在哪里呢？’

⁷我领你们进入这肥沃之地，
得吃其中的果实和美物；
可是你们一进来，就玷污了我的土地；
你们使我的产业成为可憎的。

⁸祭司们都不问：‘ 主*在哪里？’

诫律师不认识我，
官长悖逆我，
先知奉白耳利的名说预言，
跟从那无益的偶像。

⁹因此，我要再跟你们争辩，
也要跟你们的子孙争辩。”
这是 主*的宣告。

¹⁰“你们尽管过去到基提海岛察看，
派人去吉达仔细考察，
看看有没有这样的事。

¹¹有哪个国家把自己的神明换掉呢？

其实那些并不是神明。
我的子民竟把他们的荣耀，
换作无益的偶像。

¹²诸天哪！你们要因此震惊，
要异常战栗，极其凄凉。”

这是 主*的宣告。

¹³“因为我的子民做了两件恶事，
就是离弃了我这活水的泉源，
为自己凿了池子，
是破裂不能蓄水的池子。

¹⁴“以色列岂是奴隶，或是家生的奴仆呢？
为什么竟成了猎物呢？

¹⁵幼狮都向他咆哮，
大声吼叫，
使他的土地荒凉，
城中破毁，无人居住。

¹⁶挪弗人和塔潘荷斯人
也剃光了你的头顶。

¹⁷你这不是自作自受吗？

主*你的 真主在路上引导你时，
你却离弃了他。

¹⁸现在，你为什么要到埃及去，
喝西曷的水呢？

你为什么要到亚述去，
喝幼发拉底河的水呢？

¹⁹你自己的罪恶要惩罚你，
你叛道的事要责备你。
你当知道，也要明白，
离弃 主*你的 真主，
没有畏惧我的心，
是邪恶的，是痛苦的。”
这是 万军之主*的宣告。

²⁰“你从古时就折断了自己的轭，
解开了自己的绳索，
说：‘我不事奉你了。’
你在每个高冈上，
在每棵繁茂树下，
蹲伏行淫。

²¹我栽你时本是上等的葡萄树，
是绝对纯种的；
你怎么在我面前变为坏枝子，
成了野葡萄呢？

²²你虽然用碱洗涤，

多加肥皂，
你罪孽的污渍仍留在我面前。”
这是 主*安拉的宣告。
²³“你怎么能说：‘我没有玷污自己，
未曾跟从过白耳利’呢？
看看你在谷中的行径，
想想你做过的！
简直像快捷的小雌驼，在路上乱闯；
²⁴又像习惯于旷野的野驴，
欲心一起就喘气，
它春情发动，谁能抑制它呢？
寻找它的都不用费力，
在它的交配期间，就能找到它。
²⁵不要使你的脚赤露，
你的喉咙干渴！
你却说：‘没用的！
因为我爱外族人的神明，
我要跟从他们！’
²⁶“贼被捉拿时怎样羞愧，
以色列家和他们的君王、领袖、
祭司和先知，
也都怎样羞愧。
²⁷他们对木头说：‘你是我阿大’；
对石头说：‘你是生我的’。
他们以背向我，
不以脸向我；
然而遭遇患难时却说：
‘起来，救救我们吧！’
²⁸你为自己做的神明在哪里？
你遭遇患难时，
如果他们能救你，就让他们起来吧！
耶胡达啊！你的城有多少，
你的神明也有多少！
²⁹你们为什么跟我争辩呢？
你们都悖逆了我！”
这是 主*的宣告。
³⁰“我责打你们的儿女也是没用，
因为他们不受管教。
你们的刀剑，
像灭命的狮子吞噬你们的先知。
³¹这世代的人哪！你们要注意 主*的话：
‘对以色列人来说，难道我是旷野，
或是黑暗的地方？

我的子民为什么说：我们自由了，
不再到您那里去了？

³² 少女能忘记她的饰物吗？

新娘能忘记她的华带吗？

我的子民却忘记了我，
这些日子无法数算。

³³ 你多么通晓门路，

去寻求爱情！

就连邪恶的女人，

你也可以把门路指教她们。

³⁴ 在你衣襟上又发现无辜穷人的血，

但你杀他们时，

并没发现他们在挖窟窿^b。

虽然这样，

³⁵ 你还说：我是无辜的，

他的怒气必已离开我。

看哪！我要审判你，

因为你曾说：我没有犯罪！

³⁶ 你为什么要东奔西跑，

改变你的路线呢？

你要因埃及蒙羞，

像你从前因亚述受辱一样。

³⁷ 你将双手抱头从埃及出来，

因为 主*弃绝了你所倚靠的，

你靠他们不能成功。”

3

¹ 主*说：“如果有人休妻，

妻子离开他，

又嫁了别人，

前夫怎能与她复婚呢？

如果复婚，那土地不是被严重玷污了吗？

你曾与许多情人行淫，

还想归向我吗？”

这是 主*的宣告。

² “你向光秃的高冈抬头看看，

哪里没有你的淫迹？

你坐在路边等候情人，

像阿拉伯人在旷野埋伏一样。

你以淫乱和邪恶，

把此地玷污了。

^b即入室盗窃，参 出22:2。

³所以甘霖停止，
春雨不降；
你还是一副妓女的面孔，不顾羞耻。

⁴你刚刚不是还呼唤我：‘我的父亲！
你是我年轻时的良伴；

⁵主*怎会永远怀怒，
常怀愤恨呢？’
你虽然这样说了，
还是尽力去作恶。”

⁶约西亚王在位的日子，主*对我说：“叛道的以色列所做的，她怎样走上各座高山，在每棵繁茂的树下行淫，你看见了没有？”⁷我以为她做了这些事以后，就会回转过来，可是她没有回转。她诡诈的妹妹耶胡达也看见了。⁸因叛道的以色列犯了淫乱，我就给她休书，把她休了。我看见她诡诈的妹妹耶胡达还是不惧怕，照样行淫。⁹因以色列把自己的淫行视作等闲，去与石头木头行淫，就把此地玷污了。¹⁰虽然这样，她诡诈的妹妹耶胡达还没有全心归向我，只是假意地归向我。”这是主*的宣告。

¹¹主*对我说：“叛道的以色列，比诡诈的耶胡达还显得正义。¹²你去，把这些话向北方宣告，说：

‘叛道的以色列啊，回转吧！’

这是主*的宣告。

‘我不会向你们翻脸，

因为我是慈爱的，

我不永远怀怒。’

这是主*的宣告。

¹³‘只要你承认自己的罪孽，

就是悖逆了主*你的真主，

在每棵繁茂的树下，滥爱外族人的神明，

没有听从我的话。’

这是主*的宣告。

¹⁴‘叛道的人哪，回转吧！’

这是主*的宣告。

‘因为我才是你们的主。

我要每城选一人，每族选两人，把你们带到锡安。

¹⁵我要把合我心意的牧人赐给你们，他们要用知识和智慧牧养你们。¹⁶当那些日子，你们在此地繁衍增多的时候，人们将不再提说主*的约柜，不把它放在心上，不思念它，不觉得缺少，也不再制造。’这是主*的宣告。¹⁷‘那时，人们要称耶路撒冷为主*的宝座，万国要相聚到她那里，因主*名的缘故来到耶路撒冷；他们将不再随从自己顽梗的邪恶之心做事。¹⁸在那些日子，耶胡达家要与以色列家同行，他们要从北方之地一起来到我赐给你们列祖为业的地方。’”

¹⁹“我说：

‘我待你，像待儿女一样，

赐给你佳美之地，

就是各国中最美好的产业；

我以为你会称我为父，

不再离开不跟从我了。

²⁰ 以色列家啊！

妻子怎样行奸诈对丈夫不忠，
你也照样以奸诈待我。”

这是 主*的宣告。

²¹ 在光秃的高冈听到人声，
就是以色列人哭泣恳求的声音；
因为他们颠倒是自己的道路，
忘记了 主*他们的 真主。

²² “叛道的人哪，回转吧！
我要医治你们叛道的病。”

“看哪！我们来到您这里，
因为您是 主*我们的 真主！

²³ 小山和大山上的喧嚷，真是徒然的，
以色列的救恩诚然在于 主*我们的 真主。

²⁴ 从我们幼年以来，我们列祖劳苦得来的，他们的牛羊，他们的儿女，都被那可耻的偶像吞掉了。
²⁵ 但愿我们躺卧在羞耻中，让惭愧遮盖我们！因为我们得罪了 主*我们的 真主，从我们幼年直到现在，我们和列祖都没有听从 主*我们 真主的话。”

4

¹ “以色列啊！如果你回转，
就要回转归向我。”
这是 主*的宣告。
“如果你从我面前除掉你可憎的偶像，
不到处浪荡；

² 如果你凭真理、公正、公义，
指着永活的 主*盟誓；
各国就要因 主*蒙福，
也要以他为荣。”

³ 主*对耶胡达和耶路撒冷的人这样说：
“你们要为自己开垦未经耕耘之地，
却不要撒种在荆棘中！”*

⁴ 耶胡达人和耶路撒冷的居民哪！
你们要为 主*的缘故自行割礼，
除去心里的污秽；
不然，我的愤怒就因你们的恶行，
如火一般发出来，
无人能熄灭！”

⁵ “你们应当在耶胡达宣告，
在耶路撒冷传扬，说：
‘要在境内吹号。’

*4:3: 何 10:12

高声呼喊，说：

‘你们要集合起来，我们要进坚固的城里去！’

⁶要向锡安竖起旗号，
赶快逃命，不要停留，
因为我将让灾祸与严重的毁灭，
从北方来。”

⁷狮子从它的密林中上来了，
毁坏各国的已经动身，
从他的本处出发，
为要使你的土地荒凉，
使你的城市破毁，无人居住。

⁸因此，你们应当披上麻布，
痛哭哀号，
因为 主*的烈怒，
还没有离开我们。

⁹“到那天，君王和首领的勇气消失，
祭司也要惊惶，
先知都要诧异。”
这是 主*的宣告。

¹⁰于是我说：“噢！ 主*安拉啊！您真的欺骗了这人民，也欺骗了耶路撒冷，说：‘你们将平安无事’，其实刀剑已经架在脖子上了！”

¹¹到那时，将有话对这人民和耶路撒冷说：“有一阵热风从旷野光秃的高冈，刮向我的子民，不是为簸散，也不是为扬净；¹²这过强的风要为我刮来，我就要向他们宣告我的判词。”

¹³看哪！他将如密云涌聚，
他的战车如旋风，
他的马比鹰还快。
我们有祸了，我们灭亡了！

¹⁴耶路撒冷啊！洗净你心中的邪恶，
使你可以得搭救！
你心怀恶念，
要到什么时候呢？

¹⁵因为有声音从丹宣告，
从以法莲山传出灾祸的警报。

¹⁶“要向各国提说，
向耶路撒冷宣扬：
‘围攻的人从远地而来，
向耶胡达的各城镇大声呐喊。

¹⁷他们四面包围耶路撒冷，
好像看管田地的人一样，
因为耶路撒冷背叛了我。”
这是 主*的宣告。

¹⁸“你这一切灾祸
是你的所作所为造成的，

这就是你的恶果，
确实是苦，直透心底。”

¹⁹ 我的肺腑，我的肺腑啊！我绞痛欲绝。

我的心哪！我的心在我里面颤抖，
我不能缄默不语。

我的灵啊！我听见了号角的声音，
也听见了战争的呐喊。

²⁰ 毁灭的消息频传，
因为全国尽都毁坏，
我的帐篷忽然毁坏，
我的幔子转瞬破裂。

²¹ 我看见旗号要到什么时候呢？
我听见号角的声音要到什么时候呢？

²² “我的子民迷误，
他们连我都不认识，
是无知的儿女，
没有悟性；
他们有智慧作恶，
却没有知识行善。”

²³ 我观看地，地是空虚混沌；
我仰视天，天也黑暗无光。

²⁴ 我观看大山，山都震动，
小山也都摇来摇去。

²⁵ 我观看，毫无人迹；
空中的飞鸟也逃掉了。

²⁶ 我观看，肥沃田园变为荒野；
在 主*面前，就是在他烈怒之下，
所有的城市都被拆毁。

²⁷ 因为 主*这样说：
“全国都要荒凉，
我却不彻底毁灭。”

²⁸ 因此，地要悲哀，
天要昏暗。

因为我说过，就不后悔；
我定了意，决不改变。”

²⁹ 因骑兵和弓箭手的响声，
各城都奔逃。
他们进入密林，爬上岩穴；
各城都被丢下，
无人住在其中。

³⁰ 你这被毁坏的啊！你在干什么？
即使你穿上朱红色的服装，
佩戴黄金饰物，

用颜料画大你的眼睛，
你自炫漂亮，也是白费的。
爱你的人仍然鄙视你，
他们都在寻索你的命！
³¹我听到好像妇女产痛的叫声，
正像生头胎孩子的妇女疼痛的叫声，
就是锡安居民的声音，他们喘着气，
伸开双手，说：
“哎！我有祸了！
在那些杀人者跟前，我发昏了！”

5

¹“你们去走遍耶路撒冷的街道，
到处留心观察，
又在城市的广场上寻觅；
如果能找到一个行正义、求诚实的人，
我就赦宥此城。
²城里的人虽然指着永活的主*盟誓，
其实，他们起的誓是假的。”
³主*啊！您的眼目不是要看诚实的事吗？
您打击他们，他们却不觉得伤痛；
您摧毁他们，他们仍拒绝接受管教。
他们板着脸，脸皮比磐石还硬，
总是拒绝回转。
⁴我说：“这些人只是贫穷小民，
为人愚昧；
他们不知道 主*的道路，
也不明白他们 真主的法则。
⁵我要亲自去见那些权贵领袖，
跟他们谈谈；
因为他们知道 主*的道路，
也明白他们 真主的法则。”
谁知他们竟一起把轭折断，
挣脱绳索。
⁶因此，狮子要从林中出来袭击他们，
旷野的豺狼要杀害他们，
豹子在他们的城边窥视，
出城的都要被撕碎；
因为他们的过犯众多，
叛道的事也无法数算。
⁷“为什么我要赦宥你？
你的儿女离弃我，
指着那些不是神明的盟誓。

我使他们饱足，他们却去行淫，
一起挤在妓院里。

⁸他们像饱食的马，情欲奔放，
各自对别人的妻子嘶叫。

⁹我因这些事怎能不施行惩罚呢？

像这样的国家，
我怎能不亲自报复呢？”

这是 主*的宣告。

¹⁰“你们要走进她的葡萄园里施行毁坏，
但不要彻底毁坏，要除掉她的枝子，
因为它们不属于 主*。

¹¹以色列家和耶胡达家，
待我确实太奸诈了。”

这是 主*的宣告。

¹²他们不信 主*，
说：“他不会做什么，
灾祸不会临到我们，
我们也不会看见刀剑和饥荒。

¹³先知不过是一阵风，
主的道也不在他们里面；
他们所说的要临到他们身上。”

¹⁴因此， 主*万军之 真主这样说：
“因他们说了这话，
我要使我的话在你口中成为火，
使这人民成为柴，
火要把他们烧毁。

¹⁵以色列家啊！
我要使一个民族从远方来攻击你们。”
这是 主*的宣告。

“那个民族历久不衰，
从古就有；
他们的语言你们不懂得，
他们说的话你们不明白。

¹⁶他们的箭囊像敞开的坟，
他们全都是勇士。

¹⁷他们要吞噬你们的庄稼和粮食，
吞噬你的儿女，
你们的羊群牛群，
以及你们的葡萄和无花果；
他们也要用刀剑毁坏你们所倚仗的坚固城。

¹⁸就是到了那时，
我也不把你们完全毁灭。”
这是 主*的宣告。

¹⁹“将来如果有人问：‘主*我们的真主，为什么向我们做这一切呢？’你就要对他们说：‘你们怎样离弃我，在你们的土地上事奉外族人的神明，你们也要在不属于你们的土地上照样服侍外族人。’”

²⁰你们要在叶尔孤白家宣告此事，
在耶胡达传扬，说：

²¹“愚昧无知的人民哪！

你们有眼不能看，
有耳不能听；
你们应该听这话：*

²²‘你们连我都不惧怕吗？
在我面前你们也不战兢吗？’
这是主*的宣告。

‘我以沙作海的疆界，
作永远的界限，海就不能越过；
波浪翻腾，却不能漫过；
怒涛澎湃，仍无法逾越。*’

²³可是这人民，竟怀着顽梗悖逆的心；
背我而去。’

²⁴他们心里也不想想：
‘我们应当敬畏主*我们的真主，
他按时赐雨，就是秋雨春霖，
又为我们保存定时收割的节令。’

²⁵你们的罪孽使这些都离开了，
你们的罪恶剥夺了你们的幸福。

²⁶在我的子民中发现了恶人，
他们好像捕鸟的人蹲伏窥视，
设置网罗捕捉人。

²⁷笼中怎样满了雀鸟，
他们的屋里也满了诡诈；
他们就因此财雄势大。

²⁸他们肥胖光润，
做尽各种坏事；
他们不为人辩护，
不替孤儿辨屈，使他们获益，
也不为穷人伸冤。

²⁹我因这些事怎能不施行惩罚呢？
像这样的国家，
我怎能不亲自报复呢？”

这是主*的宣告。

³⁰“恐怖骇人的事在国中发生了。

³¹先知说假预言，

*5:21：赛 6:9-10；结 12:2；可 8:18

*5:22：安 38:8-11

祭司凭己意把持权力。
我的子民竟喜爱这样，
到最后你们怎么办呢？”

6

¹“本雅悯人哪！赶快逃命，
离开耶路撒冷。
你们要在提哥亚吹号角，
在伯·哈基琳升起烽火；
因为灾祸和严重的毁灭，
已从北方逼近。

²美丽高贵的锡安居民，
我要除灭你们。

³牧人要带着他们的羊群，
来到锡安那里，
在城的四周支搭帐篷，
各在自己的地方分别牧放羊群。”

⁴“你们要备战攻击她！
起来！我们趁着正午上去。
唉！可惜日渐西沉，
暮影拖长了！”

⁵起来！我们趁着夜间上去，
毁坏她的堡垒。”

⁶因为 万军之主*这样说：
“砍下她的树木，
筑垒攻打耶路撒冷；
她是那该受惩罚的城，
其中尽是欺压的事。

⁷井怎样涌出水来，
这城也怎样涌出恶来；
城中常常听到暴力和毁灭，
在我面前不断有病痛与创伤。

⁸耶路撒冷啊！应当受警示，
免得我的心与你疏远，
免得我使你荒凉，
成为无人居住之地。”

⁹ 万军之主*这样说：
“任凭他们像摘光葡萄一样对待以色列剩下的人；
你要像摘葡萄的人，
向枝子伸手，摘了又摘。”

¹⁰我可以对谁说话，向谁警告，
使他们可以听从呢？
他们的耳朵未受割礼，

不能听闻；

看哪！他们以 主*的话为羞辱，
一点也不喜欢。

¹¹ 因此，我心里充满 主*的愤怒，
无法容忍。

“你要把我的愤怒向街上的孩童倾倒，
又倾在联群集结的年轻人身上。

夫妻一起被抓住，
年老的、年迈的也不例外。

¹² 他们的房屋、田地与妻子，
都要一起转归别人；

因为我要伸手，
攻击此地的居民。”

这是 主*的宣告。*

¹³ “他们从最小的到最大的，
个个都贪图不义之财；

从先知到祭司，
全都行事诡诈。

¹⁴ 他们草率地医治我子民的创伤，
说：‘平安了！平安了！’

其实没有平安。”*

¹⁵ 主*说：

“他们做了可憎的事，本应觉得羞愧，
可是他们一点羞愧都没有，
恬不知耻。

因此他们要仆倒在倒下的人当中，
我惩罚他们的时候，他们要倒下来。”

¹⁶ 主*这样说：

“你们要站在路上察看，
寻访远古的路径，
看哪一条是美善的路，就走那条；

这样，你们心里就会得安息。
他们却说：‘我们不走那条路。’

¹⁷ 我设立瞭望的人照管你们，说：
‘你们要留心听号角的声音！’

他们却说：‘我们不听！’

¹⁸ 各国啊！因此你们要听。
以色列会众啊！要知道他们将遭遇的。

¹⁹ 大地啊，要听！

我要使灾祸临到这人民，
这是他们的意图带来的结果；

*6:12-15: 耶 8:10-12

*6:14: 结 13:10

因为他们没有留心听我的话，
我的诫律他们也弃绝了。

²⁰ 从赛伯邑来的乳香，
从远地出的菖蒲，献给我有什么好处呢？
你们的燔祭不被悦纳，
你们的牺牲我不喜悦。”

²¹ 因此，主*这样说：
“我要把绊脚石放在这人民的前面，
他们父子一起在上面绊倒，
邻居与朋友也都灭亡。”

²² 主*这样说：
“看哪！有一个民族从北方之地而来，
有一个大国被激起从大地尽头来到。

²³ 他们紧握弓和矛，
性情残忍，毫无慈悯；
他们的声音像海洋怒吼；
锡安的居民哪！
他们骑着战马，
在战场上团结一致，列阵攻击你们。”

²⁴ 我们听到有关他们的消息，
手就发软；
痛苦紧紧抓住我们，
我们疼痛好像正在生产的妇女。

²⁵ 你们不要到田野去，
也不要走在路上，
因为四周有仇敌的刀剑和惊吓。

²⁶ 我的同胞啊！应当披上麻布，
在灰尘中打滚，
悲哀如丧独生子，
号啕痛哭，
因为有毁灭者
会突然攻击我们。

²⁷ “我使你在我子民中作鉴辨和试验的，
好让你考察、鉴别他们的行径。”

²⁸ 他们都是十分悖逆的人，
到处搬弄是非。
他们是铜是铁，
他们都是败坏的。

²⁹ 风箱猛烈地吹，
铅在火中销熔；
他们炼了又炼，徒劳无功，
因为邪恶的仍未除掉。

³⁰ 他们要被称为被弃的银渣，

因为 主*把他们弃绝了。

7

¹ 主*有话临到耶利米，说：²“你要站在 主*的殿门口，在那里宣告这话，说：‘所有进这些门来礼拜 主*的耶胡达人哪！你们都要听 主*的话。’”

³ 万军之主*以色列的 真主这样说：“你们要改正自己的所作所为，我就让你们在这地方居住。⁴你们不要倚靠虚谎的话，说：‘这是 主*的殿，是 主*的殿，是 主*的殿。’⁵如果你们确实改正自己的所作所为，人与人之间认真施行公正；⁶如果你们不欺压寄居的，不欺压孤儿寡妇，不在这地方流无辜人的血，也不跟随别的神明，自招祸患；⁷我就让你们在赐给你们列祖直到永远的这片土地上居住。

⁸可是，你们竟然倚靠虚谎无益的话。⁹你们怎能偷盗、凶杀、奸淫、起假誓、向白耳利点香，跟随你们素不认识的别的神明，¹⁰然后来到这称为我名下的殿，站在我面前，说：‘我们安全啦！’你们这样就能做所有这些可憎之事吗？¹¹这称为我名下的殿，难道在你们眼中看为贼窝吗？但我都看见了。”这是 主*的宣告。^{*}

¹²“你们可以到示罗我的地方去，就是先前我名的居所，看看我因我子民以色列的邪恶，对那地方所做的。^{*}¹³现在，因你们做了这一切，我不断恳切告诫你们，你们却不听；我呼唤你们，你们却不答话。”这是 主*的宣告。¹⁴“所以从前怎样对待示罗，将来也怎样对待你们所倚靠的那称为我名下的殿，以及我赐给你们和你们列祖的地方。¹⁵我要把你们从我面前赶出，像我从前赶出你们的兄弟们，以法莲所有的后代一样。

¹⁶至于你，不要为这人民祈祷，不要为他们呼求祈祷，也不要为他们向我恳求，因为我不听你。¹⁷他们在耶胡达的各城中，在耶路撒冷的街道上所做的，你没有看见吗？¹⁸儿子捡柴，父亲生火，妇女抻面，为天后^o做饼，又向别的神明浇奠祭，惹我发怒。^{*}¹⁹他们害的是我吗？岂不是他们自己，以致脸上蒙羞吗？”这是 主*的宣告。²⁰因此， 主*安拉这样说：“看哪！我的怒气和愤怒，要倒在这个地方，也要倒在人、牲畜、田野的树木和大地的出产上；怒火烧起，不能熄灭。”

²¹ 万军之主*以色列的 真主这样说：“你们尽管把燔祭加在平安祭上，自己吃牺牲的肉吧！²²因为我把你们列祖从埃及地领出来的那天，燔祭和平安祭的事，我并没有向他们提说，也没有嘱咐他们。²³我只嘱咐他们这件事，说：‘你们要听从我的话，我就作你们的 真主，你们也作我的子民；你们要遵行我所嘱咐的一切道路，好使你们蒙福。’²⁴他们却没有听从，也不留心，反倒按他们的计谋，随从自己顽梗的邪恶之心做事，向后不向前。²⁵自从你们列祖出埃及地的那天直到今日，我派遣我的仆人先知们到你们那里去，而且是每天不断派遣。²⁶你们却没有听从，毫不留心，反倒硬着脖子作恶，比你们的列祖还厉害。

²⁷你要把这一切话告诉他们，他们却不听从你；你呼唤他们，他们也不回应。²⁸然而，你要对他们说：‘这就是不听从 主*他们 真主的话，不受管教的国家；诚实丧尽，已从他们的口中断绝了。

²⁹“你要剪去头发，并且把它抛掉，
上到光秃的高冈举哀，
因为 主*摒弃、弃绝了
他所憎恨的世代。”

*7:11: 太 21:13; 可 11:17; 路 19:46

*7:12-14: 书 18:1; 诗 78:60; 耶 26:6

^o迦南人所崇拜的偶像之一，也称女神天后。

*7:18: 耶 44:7-19

³⁰“因为耶胡达人做了我看为恶的事，把他们可憎的偶像安放在称为我名下的殿中，污渎了这殿。”这是 主*的宣告。³¹“他们在本·欣嫩谷中，建造了陀斐特的丘坛，用火焚烧自己的儿女；这不是我嘱咐的，我也没有在心里想过。”³²因此，看哪！日子快到，人们将不再称这地方为陀斐特或本·欣嫩谷，却要称它为‘杀戮谷’；人们要在陀斐特埋葬埋体，甚至无处可容。”这是 主*的宣告。³³“这人民的埋体，也要给空中的飞鸟和地上的野兽作食物，没有人来驱赶。”³⁴那时，我要在耶胡达的城市中和耶路撒冷的街道上，使欢欣和快乐的的声音、新郎和新娘的声音止息，因为此地将要变为荒场。*

8

¹“到那天——这是 主*的宣告——敌人要把耶胡达列王、首领、祭司、先知和耶路撒冷居民的骸骨，都从他们的坟里取出来，²抛散在太阳、月亮和天上的万象之下，就是他们从前所爱慕、服侍、跟随、求问、礼拜的。这些骸骨将不再被收殓埋葬，要在地面上成为粪土。³这邪恶的家族剩下的百姓，在我驱逐他们到的各地，宁可选择死，也不要活着。”这是 万军之主*的宣告。

⁴“你要对他们说：‘ 主*这样说：

人跌倒了，不再起来吗？

人偏离了，不再回转吗？

⁵这人民为什么叛道，

耶路撒冷为什么长久偏离？

他们定意行诡诈，

不肯回转。

⁶我留心听，

但他们都不说真实的话。

没有人为自己的恶行后悔，

说：“我究竟做了什么？”

他们各自继续走自己偏差的路，

像战马直冲入战场。

⁷连空中的鸛鸟也知道自己来去的季候；

斑鸠、燕子和白鹤也谨守迁移的时令；

我的子民却不知道 主*的法则。

⁸你们怎能说：“我们是智慧人，

我们有 主*的诫律”呢？

事实上，经师虚假的笔

已把诫律变成谎言了。

⁹智慧人将蒙羞，

惊惶失措。

看哪！他们弃绝了 主*的话，

他们还有什么智慧呢？

¹⁰因此，我要把他们的妻子给别人，

把他们的田地给别的主人，

因为他们从最小的到最大的，

*7:31: 利 18:21; 王下 23:10; 耶 32:35

*7:34: 耶 16:9; 25:10; 启 18:23

个个都贪图不义之财；
从先知到祭司，
全都诡诈行事。*

¹¹ 他们草率地医治我子民的创伤，
说：“平安了！平安了！”
其实没有平安。’*

¹² 主*说：
‘他们做了可憎之事，本应觉得羞愧，
可是他们一点羞愧都没有，
恬不知耻。

因此他们要仆倒在倒下的人当中；
我惩罚他们的时候，他们要倒下来。

¹³ 我要彻底除掉他们的庄稼；
葡萄树上将没有葡萄，
无花果树上将没有无花果，
叶子也将枯干。
我赐给他们的，都已离他们而去。’”
这是 主*的宣告。

¹⁴ 我们为什么坐着不动呢？
你们要集合起来，我们要进入坚固的城里去，
在那里灭亡吧！
因为 主*我们的 真主要我们灭亡，
又把毒水给我们喝，
因我们得罪了 主*。

¹⁵ 我们期待平安，却得不到好处；
期待得医治的时候，没想到，只有惊慌。

¹⁶ 从丹听见敌人战马的喷气声，
全境因听见壮马的嘶鸣声而震动。
他们来是要吞噬土地和地上所有的，
要吞噬城和城中的居民。

¹⁷ “看哪！我要派毒蛇到你们当中，
是没有法术能制伏的，
它们要咬你们。”
这是 主*的宣告。

¹⁸ 我的愁苦无法医治，
我的心在我里面悲痛欲绝。

¹⁹ 听啊！我同胞的呼救声，
从遥远之地传来：

“ 主*不在锡安吗？
锡安的王不在那里吗？”
“他们为什么以自己雕刻的偶像，

*8:10-12: 耶 6:12-15

*8:11: 结 13:10

和各国虚无的偶像，来惹我发怒呢？”

²⁰“收割期已过，夏天也已结束；
但我们仍未获救。”

²¹因我的同胞被压碎，我的心破碎了；
我悲伤痛哭，惊慌抓住了我。

²²难道基列没有乳香吗？
难道那里没有医生吗？
我的同胞为什么还不痊愈呢？

9

¹但愿我的头是水井，
我的眼是泪的泉源；
我好为我同胞中被杀的，
昼夜哭泣。

²但愿我在旷野有一个旅客住宿的地方，
好使我离开我的同胞，
可以离他们而去；
因为他们都是行奸淫的，
是行诡诈之徒。

³“他们弯曲舌头，像弯弓一样；
在此地得势的是虚谎，不是诚实；
因为他们变本加厉地作恶，
连我也不认识。”
这是 主*的宣告。

⁴“你们每个人都要提防自己的邻居，
不要信任兄弟；
因为每一个兄弟都在欺骗人，
每一个邻居都搬弄是非。

⁵他们每个人都欺骗自己的邻居，
不说诚实话。
他们训练自己的舌头说谎，
竭力作孽，以致他们不能回转。

⁶欺凌加上欺凌，诡诈加上诡诈，
他们拒绝认识我。”
这是 主*的宣告。

⁷因此， 万军之主*这样说：
“看哪！我要熬炼他们，试验他们；
因我子民的罪恶，我还能做什么呢？”

⁸他们的舌头是杀人的利箭，
嘴里说的是诡诈；
跟邻居说话满口甜言蜜语，
心底里却设计陷害他。

⁹我因这些事怎能不惩罚他们呢？

像这样的国家，
我怎能不亲自报复呢？”

这是 主*的宣告。

¹⁰我要为群山哭泣哀号，
为旷野的草场唱哀歌；
因为都已成为荒凉，无人经过，
也听不到牲畜的叫声；
无论空中的飞鸟，还是地上的走兽，
都逃走跑掉了。

¹¹“我要使耶路撒冷变成废墟，
成为野狗的巢穴；
我要使耶胡达的城市荒凉，
无人居住。”

¹²谁是智慧人可以解明此事？ 主*的口向谁说过，以致他可以传讲？为什么此地被毁坏，像旷野般荒凉，无人经过呢？

¹³ 主*说：“这是因为他们离弃了我摆在他们面前的诫律，不听从我的话，没有遵行我的诫律；
¹⁴反而随从自己顽梗的心做事，照他们列祖所教导的，随从各种白耳利。”¹⁵因此， 万军之主*以色列的 真主这样说：“看哪！我要使这人民吃苦艾，喝毒水。¹⁶我要把他们分散在各国中，就是他们和他们的列祖都不认识的各国；我要使刀剑追杀他们，直到把他们灭绝。”

¹⁷ 万军之主*这样说：

“你们要思考，
要把唱哀歌的妇女召来，
把那些擅长哀哭的妇女请来；

¹⁸叫他们赶快为我们举哀，
使我们的眼流下眼泪，
使我们的眼皮涌出泪水。

¹⁹因为从锡安可以听到哀声，说：
‘我们何等衰败！
我们多么羞耻！

因我们丢弃了此地，
我们的家园被拆毁了。’”

²⁰妇女们哪！你们要听 主*的话，
你们的耳朵要领受他口中的话；
要教导你们的女儿举哀，
各人要彼此学习哀歌。

²¹因为死亡从窗户上来，
进入我们的堡垒；
要从街上剪除孩童，
从广场上剪除年轻人。

²²你要这样说：
“人的埋体横卧着，
像田野上的粪土，
又像遗留在收割者后面的麦穗，

无人拾取。”

这是 主*的宣告。

²³ 主*这样说：“智慧人不可夸耀自己的智慧，勇士不可夸耀自己的勇力，财主不可夸耀自己的财富。²⁴ 夸口的却要因了解我，认识我而夸口；*认识我是 主*，我在地上施行慈爱、公正、公义；因为我喜悦这些事。”这是 主*的宣告。

²⁵ “看哪！日子快到，这是 主*的宣告，我要惩罚所有只在身体受过割礼，内心却未受割礼的人，²⁶ 就是埃及、耶胡达、以东、亚扪人、摩押和所有剃除鬓发，住在旷野的人；因为各国的人都没有受过割礼，甚至以色列全家的内心也没有受过割礼。”

10

¹ 以色列家啊！你们要听 主*对你们所说的话。

² 主*这样说：

“你们不要学习各国的行径，
各国因天象惊惶，
你们却不要因这些惊惶。

³ 因为万民所信奉的都是虚空，
只是从林中砍下的树木，
是匠人用凿刀制成的产品。

⁴ 他们用金银把它修饰，
用钉子和锤子把它钉牢，
使它不动摇。

⁵ 它们像瓜田里的稻草人，
不能说话；
它们必须要人抬着走，
因为它们不能走路。
你们不要害怕它们，
因它们不能降祸，
也不能降福。”

⁶ 主*啊！没有可以跟您相比的；
您是伟大的，您的名大有能力。

⁷ 万国的王啊！谁敢不敬畏您呢？*

这是您应得的。

因为在各国所有的智慧人中，
以及在他们的全国里，
没有可以跟您相比的。

⁸ 他们全是顽梗愚昧，
他们所领受的教导是来自那些虚无、木做的偶像。

⁹ 那些偶像镶有经过锤炼的银片，
银子是从他施运来的，
也有从乌法运来的金子，

*9:24: 林一 1:31; 林二 10:17

*10:7: 启 15:4

都是匠人和金匠之手所做的产品。
它们穿着蓝色和紫色的衣服，
全都是巧匠的作品。

¹⁰只有 主*是真宰；
他是永活的 真主，是永远的君王。
他一发怒，大地就震动，
万国都不能承受他的愤怒。

¹¹你们要对他们这样说：“那些没有造化天地的神明，要从地上、从天下消灭。”

¹² 主*用自己的能力造化了大地，
用自己的智慧竖立了顿亚，
又用自己的聪明展开了诸天。

¹³他一发声，天上之水就澎湃；
他使云雾从天涯上腾；
他造了闪电和雷雨，
又使风从他的仓库里吹出来。

¹⁴人人都顽梗无知；
所有的金匠都因偶像羞愧，
因为他们铸造的像都是虚假、没有气息的。

¹⁵偶像都是虚无的，是荒谬可笑的作品；
到了讨罪的时候，它们要被除灭。

¹⁶那作叶尔孤白产业的并不像这些偶像，
因为他是万物的造化者；
以色列是属于他的民族，
万军之主*是他的名。

¹⁷住在围城当中的人哪！
你们从地上拾起自己的行囊。

¹⁸因为 主*这样说：
“看哪！在这时候，
我要把此地的居民抛出去；
又使他们受困苦，
以致他们被压倒。”

¹⁹因我的损伤，我有祸了！
我的创伤不能医治；
但我说：“这是我的痛苦，
我必须忍受。”

²⁰我的帐篷毁坏，
我的绳索都折断了；
我的儿女都离我而去，不在这里了；
再没有人支搭我的帐篷，
挂起我的幔子。

²¹牧人都是顽梗的，
他们不求问 主*；
因此，他们不得顺利，

他们所有的羊群都四散。

²²听哪！有风声传来，
有大骚动从北方之地而来，
要使耶胡达的城市荒凉，
成为野狗的巢穴。

²³主*啊！我知道
人的道路是不由自己的；
人行走的时候，也不能确定自己的脚步。

²⁴主*啊！求您只按公正惩治我，
不要按您的愤怒施行惩治，免得您使我衰微。

²⁵愿您把您的烈怒倾倒在不认识您的各国，
和不求告您名的万族身上；
因为他们吞吃了叶尔孤白，
他们吞吃了他，把他消灭，
使他的住处荒凉。

11

¹主*有话临到耶利米，说：²“你要告诉耶胡达人和耶路撒冷的居民：‘你们要听从这约上的话。’
³你要对他们说：‘主*以色列的真主这样说：不听从这约上的话的，要受诅咒。⁴这约就是我把你们的列祖从埃及地、从铁炉那里领出来的那天嘱咐他们的，说：你们要听从我的话，照我嘱咐你们的一切去做；这样，你们就作我的子民，我也作你们的真主。⁵我好履行向你们列祖所起的誓，就是把流奶与蜜之地赐给他们，像今天一样。’”于是我回答说：“主*啊！阿敏。”

⁶主*又对我说：“你要在耶胡达各城中和耶路撒冷的街道上，宣告这一切话，说：‘你们要听从、遵行这约上的话。⁷因为自从我领你们的列祖出埃及地那一天，我已郑重警告他们，直到今天，我仍不断警告他们，说：“你们要听从我的话。”⁸他们却不听从，毫不留心，每个人都随从自己顽梗的邪恶之心。所以，我使这约中所有诅咒的话临到他们身上。我曾嘱咐他们遵行这约，他们却不遵行。’”

⁹主*又对我说：“在耶胡达人和耶路撒冷的居民当中，有背叛的阴谋。¹⁰他们回到他们祖先所犯的罪孽中。他们的祖先不肯听从我的话，却随从事奉别的神明。以色列家和耶胡达家都违犯了我和他们列祖所立的约。”¹¹因此主*这样说：“看哪！我要使灾祸临到他们身上，是他们不能逃脱的；他们虽然向我哀求，我也不听他们。¹²那时，耶胡达各城的人和耶路撒冷的居民，都要去哀求他们点香供奉的神明，只是在他们遭难的时候，这些神明却完全不能拯救他们。¹³耶胡达啊！你的城有多少，你的神明也有多少；耶路撒冷的街道有多少，你为那可耻的白耳利所设立点香的祭台也有多少。

¹⁴至于你，不要为这人民祈祷，不要为他们呼求祈祷，因为他们遭难向我呼求的时候，我将不听他们。

¹⁵我所爱的既然做了罪大恶极的事，
还有什么资格在我的殿里呢？
难道牺牲的肉可以消除你的灾祸，
使你得到欢乐吗？”

¹⁶主*曾称你的名字为
壮丽、多结美果的青橄榄树；
现在他要借风暴雷轰，

把它点燃起来，
它的枝子也都折断。

¹⁷ 那栽种你的 万军之主*，已经宣布降灾攻击你，是因以色列家和耶胡达家自己所作的恶；他们向白耳利点香，惹我发怒。

¹⁸ 主*把他们的阴谋指示我，我就知道了；那时，您把他们所做的给我指明。¹⁹ 至于我，我却像一只驯良的羊羔，被牵到屠宰之地；我并不知道他们设计谋害我。他们说：

“让我们来把这树和果实都毁灭吧，
把它从充满生机的地上剪除，
使它的名不再被人记得。”

²⁰ 但 万军之主*啊！您是凭公义审判人，
试验人肺腑和心肠的。
求您让我看见您在他们身上施行的报复，
因为我已经把我的案件向您陈明了。

²¹ 因此，主*谈到那些亚拿突人，他们寻索你的命，向你恐吓说“不要奉主*的名说预言，免得你死在我们手中。”，²² 万军之主*这样说：“看哪！我要惩罚他们；他们的年轻人要死在刀下，他们的儿女要因饥荒而死。²³ 他们当中将没有剩余的，因为在惩罚他们的年日，我要使灾祸临到亚拿突人身上。”

12

¹ 主*啊！我跟您争辩的时候，
总是您有理；
然而我还要跟您讨论有关公正的问题。
恶人的道路为什么顺利？
为什么所有诡诈的人都得享安逸？

² 您栽种了他们，他们也扎了根，
并且长大，结出果实；
他们的口中有您，
心里却没有您。

³ 但 主*啊！您认识我，了解我，
您检验了我对您的心意。
求您把他们拉出来，像将宰的羊一般；
求您把他们区别出来，留待屠宰的日子。

⁴ 此地悲哀，
田野的青草都枯干，要等到什么时候呢？
由于此地居民的恶行，
走兽和飞鸟都灭绝了；
因为他们说：“真主看不见我们的结局。”

⁵ 主*说：“如果你徒步与人赛跑都觉得疲倦，
怎能跟马比赛呢？
你在平安稳妥之地，尚且跌倒，
在约旦河边的丛林怎么办呢？”

⁶ 因为连你的兄弟、你的父家，
都以诡诈对待你，

连他们也在你后面高声喊叫。
虽然他们对你说好话，
你也不能相信他们。”

⁷“我丢下了我的家，
丢弃了我的产业；
我把我心爱的
交在她仇敌的手中。

⁸我的产业对我，
就像树林中的狮子向我咆哮，
因此我恨恶她。

⁹我的产业对我，不就像一只带斑点的鸷鸟，
其他的鸷鸟都四周攻击她？
你们去相聚田野的各种走兽，
带它们来吃吧！

¹⁰许多牧人毁坏了我的葡萄园，
践踏了我的田地；
他们使我美好的田地
变为荒凉的旷野。

¹¹他们使地荒凉，
在我面前一片荒凉悲哀；
整个大地荒凉，
却无人关心。”

¹²在旷野一切光秃的高冈上，
毁灭者已经来到了；
因为 主*的刀
从大地的一边到另一边，要吞噬一切；
人人都没有平安。

¹³他们种的是小麦，收的却是荆棘；
虽然筋疲力竭，却一无所获。
因 主*的烈怒，
他们要为自己的出产羞愧。

¹⁴ 主*这样说：“至于所有邪恶的邻国，他们侵犯我赐给我子民以色列的产业；看哪！我要把他们从本地连根拔起，也要把耶胡达家从他们当中连根拔起。 ¹⁵但我把他们拔出来以后，我将再次慈悯他们，把他们领回来，各自归回自己的产业，自己的故乡。 ¹⁶如果那些邻近的国家真的学习我子民的道路，指着我的名盟誓，说：‘我指着永活的 主*盟誓！’正如他们从前教导我的子民指着白耳利盟誓一样，他们就要在我的子民当中被建立起来。 ¹⁷如果他们有不听从的，我就把那个国家连根拔起，把她拔除消灭。”这是 主*的宣告。

13

¹ 主*这样对我说：“你去为自己买一根麻布腰带，束在腰上，但不要把它放在水中。” ²我就照主*的话，买了一根腰带，束在腰上。

³ 主*的话第二次临到我，说： ⁴“拿你买来束在腰上的腰带，起来，往幼发拉底河去，把腰带藏在那里的岩石缝中。” ⁵我就照 主*嘱咐我的，去把腰带藏在幼发拉底河。

⁶过了很多天，主*对我说：“起来，到幼发拉底河去，把我嘱咐你藏在那里的腰带取出来。”⁷于是我到幼发拉底河去，在那里挖掘，把腰带从我埋藏的地方取出来；看哪！腰带已经腐烂，完全没用了。

⁸那时，主*的话临到我，说：⁹“主*这样说：‘我要照样败坏耶胡达的尊荣和耶路撒冷极大的尊荣。¹⁰这邪恶的人民，不肯听从我的话，他们随自己顽梗的心而行，随从别的神明，事奉礼拜他们；所以他们的腰像这根腰带，毫无用处。¹¹因为腰带怎样紧贴着人的腰，我也曾怎样使以色列全家和耶胡达全家紧贴着我，好让他们作我的子民，叫我得名声，得赞美，得荣耀；可是他们却不听从。’”这是主*的宣告。

¹²“你要对他们说这话：‘主*以色列的真主这样说：每一个酒瓶都要盛满酒。’如果他们对你说：‘难道我们不清楚知道每一个酒瓶都要盛满酒吗？’¹³你就要对他们说：‘主*这样说：看哪！我要使此地所有的居民，就是那些坐达伍德王位的君王，以及祭司、先知和耶路撒冷所有的居民，都完全醉倒。¹⁴我要把他们彼此碰撞，父子也要碰撞；我不爱惜、不可怜，也不慈悯他们，我要把他们灭绝。’”这是主*的宣告。

¹⁵你们要听，要留心听，不要骄傲；

因为是主*说的。

¹⁶主*你们的真主还没有使黑暗临到以前，

你们的脚还没有在昏暗的山上绊倒之前，

你们要把荣耀归给他。

你们期待光明，

他却把光明变为死荫，

使光明变成黝黑。

¹⁷如果你们不听从，

我要因你们的骄傲暗暗哭泣；

我的眼要痛哭流泪，

因为主*的羊群被掳去了。

¹⁸你要对君王和太后说：

“你们应从宝座下来，

因为华丽的王冠

已经从你们的头上掉下来了。”

¹⁹南地的城市已被围困，

没有人能解围；

整个耶胡达都被掳走，

全被掳去了。

²⁰耶路撒冷啊！你要抬头观看

那些从北方来的人。

从前交给你的羊群，

就是你引以为荣的群羊，现今在哪里呢？

²¹主*立你自己结交的盟友

为首领管辖你，

那时，你还有什么话说呢？

痛苦岂不把你抓住，

好像妇女生产时的痛苦一样吗？

²²如果你心里问：

“这些事为什么发生在我身上呢？”

这是由于你极大的罪孽；
你的袍子被掀起，
你的羞体暴露出来。

²³ 古实人怎能改变他的肤色？
花豹怎能改变它的斑点？
你们这些惯做坏事的人，
又怎能行善呢？

²⁴ “因此，我要使你们四散，
像被旷野的风吹走的碎秸。

²⁵ 这是你应得的，是我量给你的份额。”
这是 主*的宣告。

“因为你忘记了我，
去倚靠虚假的偶像；

²⁶ 所以，我要把你的袍子掀到你的脸上，
使人看见你的丑态。

²⁷ 你的奸淫，你淫荡的叫声，
你邪淫的恶行，
在山上，在田野间，
你那些可憎的事我都看见了。
耶路撒冷啊，你有祸了！
你这样不洁净要到什么时候呢？”

14

¹ 主*的话临到耶利米，是关于旱灾：

² “耶胡达悲哀，
她的城镇衰落，
人人都坐在地上悲伤痛哭；
耶路撒冷的哀声上达于天。

³ 他们的显贵派遣仆人去打水；
仆人来到池边，却找不到水，
就拿着空的器皿回来；
他们失望难过，蒙着自己的头。

⁴ 土地干裂，
因为地上没有雨水；
农夫失望，
都蒙着自己的头。

⁵ 甚至母鹿在田野生产了小鹿，也得把它丢弃，
因为没有青草。

⁶ 野驴站在光秃的高冈上，
像野狗喘着气；
它们双目发呆，
因为没有青草。”

⁷“主*啊！即使我们的罪孽指证我们，
还求您因您名的缘故施行拯救。
我们的确多次叛道，
得罪了您。

⁸以色列的盼望啊！
以色列遭难时的拯救者啊！
您为什么在本地像一个寄居的人，
又像个只住宿一夜的旅客呢？

⁹您为什么像个受惊的人，
又像个不能拯救人的勇士呢？

主*啊！您是在我们中间，
我们是称为您名下的人，
求您不要离弃我们。”

¹⁰主*谈到这人民如此说：“他们喜爱这样流荡，不约束自己的脚；因此主*不悦纳他们，现在就要想起他们的罪孽，并要惩罚他们的罪恶。”

¹¹主*对我说：“不要为这人民祈求好处；¹²即使他们封斋，我也不会听他们的呼求；即使他们献上燔祭和素祭，我也不会悦纳；我却要用刀剑、饥荒和瘟疫吞噬他们。”

¹³我就说：“唉，主*安拉啊！您看，那些先知常对他们说：‘你们不会看见刀剑，也不会有饥荒；因为我——主*要在这地方赐给你们恒久的平安。’”

¹⁴主*对我说：“那些先知借我的名说假预言；我并没有派遣他们，没有嘱咐他们，也没有向他们说话。他们对你们预言的，是虚假的真梦、占卜的预兆、虚无的事，和他们自己心里的诡诈。”

¹⁵因此，主*这样说：“关于那些借我名说预言的先知，我并没有派遣他们，他们竟说：‘此地将不会有刀剑和饥荒。’那些先知要被刀剑和饥荒灭绝。¹⁶至于那些听他们说预言的人民，要因刀剑和饥荒被抛弃在耶路撒冷的街上，没有人埋葬他们，也没有人埋葬他们的妻子和儿女。我要把他们作恶应得的报应倒在他们身上。

¹⁷“你要对他们说这话：
‘愿我的眼泪直流，日夜不停；
因为我的同胞遭受重创，
受到严重打击。

¹⁸如果我去田野里，
就看见那些被刀剑所杀的人；
如果我走进城里，
就看见因饥荒而来的各种疾病。

连先知和祭司
也流亡到他们素不认识的地方。’”

¹⁹您真的弃绝耶胡达吗？
您真的讨厌锡安吗？
您为什么打击我们，使我们无法医治呢？
我们期待平安，却得不到好处；
期待得医治的时候，没想到，只有惊慌。

²⁰主*啊！我们承认我们的罪恶，
和我们列祖的罪孽；
我们确实得罪了您。

²¹ 求您为您名的缘故，不要厌弃我们！
不要叫您荣耀的宝座蒙羞！
求您记住您和我们所立的约，不要废除！

²² 各国虚无的偶像中，有能降雨的吗？
天能自降甘霖吗？

主*我们的 真主啊！
能够这样做的，不是只有您吗？
所以我们仰望您，
因为这一切都是您所做的。

15

¹ 主*对我说：“即使穆萨和舍木威莱站在我面前代求，我的心也不会转向这人民。你把他们从我面前赶走，叫他们出去！”² 如果他们问你：“我们要去哪里？”你就告诉他们：“主*这样说：

该死亡的，就死亡；
该被刀剑所杀的，就被刀剑所杀；
该遭遇饥荒的，就遭遇饥荒；
该被掳的，就被掳去！”

³ 我要命定四种罪刑对付他们，就是刀剑杀戮，埋体被野狗拖走，被空中的飞鸟和地上的走兽吞吃与毁灭。”这是 主*的宣告。⁴ “因耶胡达王希西家的儿子玛拿西在耶路撒冷的所作所为，我要使地上万国看见他们的遭遇就惊恐。”*

⁵ “耶路撒冷啊！谁会可怜你呢？
谁会为你悲伤呢？
谁会转身向你问安呢？

⁶ 你离弃了我，
你转身背对我；
因此我要伸手攻击你，毁灭你，
我不会再回心转意。”

这是 主*的宣告。
⁷ “我在此地的城门口，
用簸箕簸了我的子民，
使他们丧掉儿女，使他们灭亡；
他们仍不转离自己所走的路。

⁸ 我使他们寡妇的数目
比海沙还多；
我使毁灭者在午间临到我的子民，
打击年轻人的母亲，
使痛苦的惊恐忽然临到她们身上。

⁹ 那生过七个子女的母亲衰竭疲弱，
几乎气绝；

*15:1: 出 32:11-14; 民 14:13-19; 木上 7:5-9

*15:2: 启 13:10

*15:4: 王下 21:1-16; 代下 33:1-9

还在白昼，她的太阳已经西落，
她将惭愧蒙羞。
我要使他们剩余的人在敌人面前死于刀下。”
这是 主*的宣告。

¹⁰ 我母亲哪！我有祸了，因为你生了我，
这个跟全世界相争相斗的人。
我从没有借钱给人，也没有向人借钱，
可是人人都咒骂我。

¹¹ 主*说：“我要为你的好处释放你；
在遭遇祸患和灾难的时候，
我要叫你的仇敌恳求你。

¹² 谁能折断铁，
就是从北方来的铁和铜呢？

¹³ 因你在四境之内犯的一切罪，
我要把你的财产和宝物，
白白给敌人作战利品。

¹⁴ 我要使你在你不认识的地方，
服侍你的仇敌；
因为我的怒火燃烧起来，
要烧灭你们。”

¹⁵ 主*啊！您知道这一切；
求您记住我，看顾我，
替我向那些逼迫我的人报复。
求您忍怒，不要取去我的性命；
要知道，我为您的缘故受了侮辱。

¹⁶ 我一得到您的话，就把它吃了；
您的话成了我心中的欢喜快乐；
主*万军的 真主啊！

因为我是称为您名下的人。
¹⁷ 我没有坐在欢笑者的集会中一起欢乐；
因为您的手在我身上，
您使我充满愤怒，
我就独自静坐。

¹⁸ 我的痛苦为什么长久不止呢？
我的创伤为什么无法医治，不得痊愈呢？
您对我真的像叫人失望、
靠不住的溪流吗？

¹⁹ 因此， 主*这样说：
“如果你回转，我要让你回来，
你就能侍立在我面前。
如果你说宝贵的话，不说无价值的话，
就要作我的口。
他们要归向你，

你却不要归向他们。

²⁰我要使你成为坚固的铜墙抵挡这人民，
他们要攻击你，却不能胜过你；
因为我与你同在，
要拯救你，搭救你。”
这是 主*的宣告。

²¹“我要搭救你脱离恶人的手，
救赎你脱离残暴者的掌握。”

16

¹ 主*的话临到我，说：²“在这地方你不要娶妻，不要生儿育女。”³因为谈到这地方出生的儿女，和在此地生养他们的父母， 主*这样说：⁴“他们都要死于致命的疾病，没有人为他们哀哭，他们的埋体也没有人埋葬，要在地面上成为粪土。他们要被刀剑和饥荒所灭，他们的埋体成了空中飞鸟和地上走兽的食物。”

⁵ 主*这样说：“你不要进入丧家，也不要去为他们哀哭悲伤；因为我已经从这人民身上收回我的平安、慈爱和慈悯。”这是 主*的宣告。⁶“尊大的和卑微的都要死在此地；没有人埋葬他们，没有人为他们哀哭，也没有人为他们割伤自己，剃光头发。⁷没有人为哀悼者分饼，为死者安慰他们；丧父或丧母的人，都没有人给他们喝一杯安慰酒。⁸你也不要进入欢宴之家，跟他们同坐，一起吃喝。⁹因为 万军之主*以色列的 真主这样说：‘看哪！我要在你们眼前，在你们还活着的日子，使欢笑和快乐的声音，新郎和新娘的声音，都从这地方止息。’”^{*}

¹⁰“你向这人民传讲这一切时，如果他们问你：‘ 主*为什么宣告这一切严重的灾祸敌对我们呢？我们有什么罪孽？我们犯了什么罪，得罪了 主*我们的 真主呢？’¹¹你就要回答他们：‘因为你们的列祖离弃了我，这是 主*的宣告，他们随从别的神明，事奉礼拜他们；他们离弃了我，不遵守我的诫律。¹²至于你们，你们做坏事比你们的列祖更厉害；看哪！你们每个人都随从自己顽梗的邪恶之心，不听从我。¹³因此，我要把你们从此地赶出去，去你们和你们列祖不认识的地方；你们在那里要昼夜事奉别的神明，因为我不再向你们施恩。’

¹⁴“看哪！日子快到，人们不再指着那领以色列人从埃及地上来的永活 主*盟誓。”这是 主*的宣告。¹⁵“他们却要指着那领以色列人从北方之地，从他们被赶逐到的各国上来的永活 主*盟誓。因我要领他们回到自己的土地，就是我从前赐给他们列祖的。”

¹⁶“看哪！我要派人去叫许多渔夫来，捕捉以色列人；然后我要派人去叫许多猎人来，从各大山、小山和岩石的裂缝里，猎取他们。”这是 主*的宣告。¹⁷“因为我的眼睛察看他们所做的一切；在我面前这一切都无法隐藏，他们的罪孽不能从我眼前遮掩起来。¹⁸首先我要加倍报应他们的罪孽和罪恶，因为他们用自己那些毫无生气、可憎的偶像玷污了我的土地，他们那些可厌之物充满了我的产业。”

¹⁹ 主*，我的力量、我的堡垒、
我遭难时的避难所啊！
万国将从大地的尽头前来朝见您，说：
“我们列祖所承受的只是虚假的偶像，
是虚空、毫无用处的。

²⁰人岂能为自己制造神明呢？
其实这些偶像并不是神明。”

*16:9: 耶 7:34; 25:10; 启 18:23

²¹“因此，看哪！我要使他们知道，
这一次我要叫他们认识
我的手和我的能力，
他们就知道我的名是 主*。”

17

¹“耶胡达的罪是用铁笔铭记的，
是用金钢钻刻在他们的心版上，
和他们祭台的角上。

²他们的儿女也怀念着
那些在各高冈上、
在繁茂树旁的祭台和亚舍拉。

³我在田野里的山哪！
因你在四境之内所犯的罪，
我要把你的财产、一切宝物和你的丘坛，
给敌人作战利品。

⁴因你自己的缘故，我赐给你的产业，你将失去；
我要使你在你不认识的地方，
服侍你的仇敌；
因为你们惹起我的怒火，
我的怒火要燃烧到永远。”

⁵ 主*这样说：
“倚靠世人，
恃凭肉体为自己的力量，
心里偏离 主*的，
这个人该受诅咒。

⁶他要像沙漠中的灌木，
福乐来到，他也看不见，
却要住在旷野干旱之地、
无人居住的盐碱地。

⁷但托靠 主*，
以 主*为他所信赖的，
这个人是有福的。

⁸他要像一棵树，栽种在水边，*
树根伸进河里；
炎热来到，并不害怕，
树叶仍然繁茂；
在荒旱之年，它不挂虑，
并且不断结果实。”

⁹人心比万物都诡诈，
无法医治；

谁能识透呢？

¹⁰ “我——主*是察透人心，*
 试验人肺腑的，
 要照各自的行为，
 和各自所做的事应得的结果报应每个人。”

¹¹ 使用不公正的方法发财的，
 就像一只鹪鹩孵了不是自己所生的蛋；
 到了中年，那财富将离开他，
 最后他要成为一个愚昧人。

¹² 我们的圣所是荣耀的宝座，
 从起初就矗立在高处。

¹³ 主*以色列的盼望啊！
 离弃您的，都要蒙羞；
 偏离您的，
 他们的名字要写在沙土上，
 因为他们离弃了 主*这活水的源头。

¹⁴ 主*啊！求您医治我，我就得医治；
 求您拯救我，我就得拯救；
 因为您是我所赞美的。

¹⁵ 看哪！他们常常对我说：
 “ 主*的话在哪里？使它应验吧！”

¹⁶ 我没有迅速逃离而不作跟随您的牧人，
 也没有想望灾难的日子，
 这是您知道的；
 我嘴里所出的话都在您面前。

¹⁷ 求您不要使我因您惊恐，
 在灾祸的日子，您是我的避难所。

¹⁸ 愿那些迫害我的蒙羞，
 却不要叫我蒙羞；愿他们惊恐，
 却不要让我惊恐；
 求您使灾祸的日子临到他们，加倍毁灭他们。

¹⁹ 主*对我这样说：“你去站在耶胡达列王出入的城门口，又站在耶路撒冷的各城门口，²⁰ 对他们说：‘耶路撒冷诸王、耶胡达民众和所有进入这些城门的耶胡达居民哪！你们要听 主*的话。²¹ 主*这样说：为了自己的性命，你们要谨慎，不要在安息日挑担子，不要挑进耶路撒冷的城门。’²² 也不要不要在安息日从你们家里挑担子出来；不能做任何工作，却要守安息日为圣日，正如我嘱咐你们列祖的。’²³ 你们的列祖却没有听从，毫不在意，反而硬着脖子不肯听，不受管教。”

²⁴ 主*宣告说：“但如果你们真心听从我，不在安息日挑担子进入此城的城门口，并且守安息日为圣日，在那天不做任何工作；²⁵ 这样，就将有人坐达伍德王位的列王，并有领袖们随着，进入此城的城门口；列王和领袖们乘着车，骑着马，跟耶胡达人和耶路撒冷的居民一起进入此城。此城将永远有人居住。²⁶ 将有人从耶胡达的各城和耶路撒冷周围的各处，从本雅悯地、低地、山地和南地

*17:10: 诗 62:12; 启 2:23

*17:21: 尼 13:15-22

*17:22: 出 20:8-10; 申 5:12-14

而来；他们带着燔祭、平安祭、素祭、乳香和知感祭到 主*的殿里去。²⁷但如果你们不听从我的话，不守安息日为圣日，仍在安息日挑担子，进入耶路撒冷的城门；这样，我就要在耶路撒冷的各城门点起火来，烧毁耶路撒冷的堡垒，没有人能够扑灭。”

18

¹ 主*有话临到耶利米，说：²“起来，下到陶匠的家里去，在那里我要使你听到我的话。”³我就下到陶匠的家里去，见他正在陶轮旁工作。⁴陶匠用他手中的泥所做的器皿坏了，他就用这泥再做别的器皿，照自己的意思去做。

⁵于是 主*的话临到我，说：⁶“以色列家啊！难道我不能待你们像这陶匠所做的一样吗？”这是主*的宣告。“看哪！泥在陶匠的手中怎样，以色列家啊！你们在我的手中也要怎样。⁷我什么时候宣布要拔出、拆毁、毁灭一个民族或一个国家，⁸如果我谈到的那个民族转离他们的恶行，我就要回心转意，不把我原定的灾祸降给他们。⁹同样，我什么时候宣布要建立、栽植一个民族或一个国家，¹⁰如果他们做我眼中看为恶的事，不听从我的话，我就会改变主意，不把我应许的好处赐给他们。

¹¹现在你要对耶胡达人和耶路撒冷的居民说：‘主*这样说：看哪！我正在制造灾祸敌对你们，拟定计划惩罚你们。你们每个人要回转，离开自己的邪路，改正你们的行径和作为。’¹²他们却说：‘没用的！我们要随自己的计划而行，每个人都按自己顽梗的邪恶之心做事。’”

¹³因此 主*这样说：

“你们问一问各国，

有谁听说过像这样的事呢？

童贞女以色列竟做了一件非常骇人的事。

¹⁴黎巴嫩山上岩石的积雪融化过吗？

从远处流下清凉的溪水干涸过吗？

¹⁵但我的子民竟忘记我，

向虚无的偶像点香，

以致他们在自己的路上、

在古道上绊倒，

行走小路，不是修筑过的大道。

¹⁶他们的土地变为荒凉，

成为永远被人嗤笑的对象；

经过此地的，都要惊骇摇头。

¹⁷在他们的敌人面前，

我要像东风吹散他们；

在他们遭难的日子，

我要使他们只见我的背，不见我的面。”

¹⁸他们说：“来吧！我们来设计对付耶利米；因为祭司的诫律、智慧人的谋略、先知的話都不会断绝。来吧！我们用舌头攻击他，不理睬他的一切话。”

¹⁹ 主*啊！求您倾听我的申诉，

听那些指控我的人的声音。

²⁰良善的应得恶报吗？

他们竟然挖陷坑害我。

求您记得我怎样站在您面前，

为他们说好话，

使您的烈怒离开他们。

²¹ 因此，愿您使他们的儿女遭受饥荒，
把他们交给刀剑；
愿他们的妻子丧夫失子；
愿他们的男人被杀死，
他们的壮丁在战场上被刀剑击杀。

²² 您使侵略者忽然临到他们的时候，
愿人从他们的屋里听见呼救声；
因为他们挖陷坑要捉拿我，
埋藏网罗要绊我的脚。

²³ 主*啊！至于您，
您知道他们要杀我的一切计谋。
求您不要赦宥他们的罪孽，
不要从您面前涂抹他们的罪！
使他们在您面前绊倒；
求您在发怒的时候，敌对他们。

19

¹ 主*这样说：“你去跟陶匠买一个瓦瓶，要带着几位人民的长者和年长的祭司，² 出去到本·欣嫩谷，哈珥西门^d的入口，在那里你要宣告我将对你说的话。*”³ 你要说：‘耶胡达列王和耶路撒冷的居民哪！你们要听 主*的话。 万军之主*以色列的 真主这样说：看哪！我要使灾祸临到这地方；凡听见的，都要耳鸣。⁴ 因为他们离弃了我，把这地方玷污了，在这地方向各种神明点香。这些神明是他们和他们的列祖，以及耶胡达列王所不认识的；他们又使这地方洒满无辜人的血。⁵ 他们筑了白耳利的丘坛，好用火焚烧自己的儿女，作燔祭献给白耳利。这不是我嘱咐的，我没有提说过，也没有在我心里想过。’⁶ 因此，看哪！日子快到，这地方将不再称为陀斐特或本·欣嫩谷，而要称为杀戮谷。’这是 主*的宣告。⁷ ‘我要在这地方使耶胡达和耶路撒冷的计谋失败，也要使他们在仇敌面前倒毙于刀下，死在寻索他们性命的人手中。我要把他们的埋体给空中的飞鸟和地上的野兽作食物。⁸ 我要使此城变为荒凉，成为被人嗤笑的对象；每一个经过这里的，都要因此城所遭受的一切创伤而惊骇，并且嗤笑她。⁹ 在他们被围困和受压迫之中，就是在仇敌和寻索他们性命的人压迫他们的时候，我要使他们吞吃自己儿女的肉，每个人都互相吃对方的肉。’

¹⁰ 然后你要在跟你一起去的人眼前，把那瓶子打碎，¹¹ 并对他们说：‘ 万军之主*这样说：我要照样打碎这人民和这城，好像人们打碎陶匠的陶器一样，不能再修补。人们要在陀斐特埋葬埋体，甚至无处可埋葬。¹² 我要照样对待这地方和这地方的居民，使此城像陀斐特一样。’这是 主*的宣告。¹³ ‘耶路撒冷的房屋和耶胡达列王的宫殿，都要像陀斐特一样成为不洁；人们曾在这一切房屋宫殿的屋顶上，向天上的万象点香，向别的神明浇奠祭。’”

¹⁴ 耶利米从陀斐特，就是从 主*派遣他去说预言的地方回来，他站在 主*殿的院中，对民众说：
¹⁵ “ 万军之主*以色列的 真主这样说：‘看哪！我要使我宣告攻击此城的所有灾祸，临到此城和她附近的一切城镇，因为他们硬着脖子，不听从我的话。’”

^d“哈西珥”意思是“瓦片”。

*19:2: 王下 23:10; 耶 7:30-32; 32:34-35

*19:5: 利 18:21

¹ 音麦的儿子巴施户珥祭司，就是 主*殿的总管，他听见了耶利米预言这些事，² 就殴打先知耶利米，把他枷锁在 主*殿里、本雅悯上门那里。³ 次日，巴施户珥把耶利米从枷锁上解下来，耶利米就对他说：“ 主*不再称你的名为巴施户珥，却要称你为玛歌珥·米撒毕^e。”⁴ 因为 主*这样说：“看哪！我要使你和你所有的朋友都惊惶失措；他们要倒在他们仇敌的刀下，你也要亲眼看见。我要把整个耶胡达交在巴比伦王手中；他要把他们掳到巴比伦去，或用刀击杀他们。”⁵ 我要把此城的一切财物、一切劳碌得来的、一切珍宝和耶胡达列王的一切宝物，都交在他们敌人的手中；敌人要把这一切抢劫掠夺，带回巴比伦去。⁶ 巴施户珥啊！你和所有住在你家里的人，都要被掳去；你和你所有的朋友，就是你向他们说假预言的，都要到巴比伦去，死在那里，也葬在那里。”

⁷ 主*啊！您愚弄了我，我受了愚弄；
您比我强大，您胜了我。

我整天成了别人讥笑的对象，
人人都嘲弄我。

⁸ 因为我每次发言，都大声呼喊；
我呼喊，说：“有暴力和毁灭！”

主*的话使我整天受人辱骂和讥讽。

⁹ 如果我说：“我不再提起他，
也不再奉他的名说话”，
他的话就像火在我心中焚烧，
被困在我的骨头里；

我不能再抑制，
实在不能了。

¹⁰ 我听见许多人耳语：

“玛歌珥·米撒毕！

告发他，我们要告发他！”

我所有的知己朋友都等着看我行差踏错，
他们说：“希望他会上当，我们就可以胜过他，
向他报复。”

¹¹ 但 主*与我同在，像一个威武可畏的勇士，
因此，逼迫我的都要跌倒，不能得胜。

他们要异常蒙羞，因为他们失败了；
这永远的耻辱是人不能忘记的。

¹² 万军之主*啊！您试验义人，

察看人的心肠肺腑；

求您让我看见您在他们身上施行的报复，
因为我已经把我的案件向您陈明了。

¹³ 你们要向 主*歌唱，

赞美 主*；

因为他救了穷乏人的性命，
脱离恶人的手。

^e“玛歌珥·米撒毕”意思是“四周惊恐”。

¹⁴愿我生的那天受诅咒！*

愿我母亲生我的那天不蒙祝福！

¹⁵那向我父亲报喜信：

“你得了个男孩”，叫我父亲十分高兴的，
愿那个人受诅咒！

¹⁶愿那个人像 主*所倾覆而不顾惜的城市，
愿他早晨听见哀号，
午间听见战争的呐喊。

¹⁷因为他没有使我死于母腹，
好使我的母亲成了我的坟，
我永远留在母腹中。

¹⁸我为什么要出母胎，
经历劳苦和忧伤，
并且我的年日都消逝在羞辱之中呢？

21

¹ 主*有话临到耶利米。那时，西底家王派遣玛基雅的儿子巴施户珥，和玛西雅的儿子西番雅祭司去见耶利米，说：²“请你替我们求问 主*，因为巴比伦王尼布甲尼撒来攻击我们；也许 主*会为我们做奇事，使尼布甲尼撒离开我们回去。”*

³耶利米就对他们说：“你们要对西底家这样说：⁴‘ 主*以色列的 真主这样说：看哪！我要使你们手中的武器，就是你们用来与城外围困你们的巴比伦王和迦勒底人作战的武器，转回堆积在城中。⁵我要在怒气、烈怒和愤怒中，用伸出来的手和强有力的膀臂，亲自攻击你们。⁶我要打击住在此城的人和牲畜，他们都要因极大的瘟疫而死。⁷然后，我要把耶胡达王西底家和他的臣民，就是在此城里经过瘟疫、刀剑之灾和饥荒而幸存的人，都交在巴比伦王尼布甲尼撒和他们的敌人，以及寻索他们性命的人手中。尼布甲尼撒要用刀剑击杀他们，绝不顾惜，不留情，不怜悯。’”这是 主*的宣告。

⁸ 主*又嘱咐耶利米：“你要对这人民说：‘ 主*这样说：看哪！我把生命的路和死亡的路摆在你们面前。⁹凡留在此城的，将因刀剑、饥荒、瘟疫而死；但出去向围困你们的迦勒底人投降的，就可以活着，捡回自己的性命。¹⁰因为我已经决意向此城降祸不降福；此城要交在巴比伦王的手中，他要放火把城烧毁。’”这是 主*的宣告。

¹¹“你要对耶胡达王室说：

‘你们要听 主*的话。

¹²达伍德家啊！ 主*这样说：

你们每天早晨应秉公审判，
解救被抢夺的人脱离欺压者的手；
免得我的烈怒因你们的恶行发作，
如火焚烧，无人能熄灭。

¹³看哪！在山谷上、在岩石平原上的耶路撒冷啊！
我要攻击你。’
这是 主*的宣告。

*20:14-18：安 3:1-19

*21:2：王下 25:1-11；代下 36:17-21

‘你们说：谁能下来攻击我们，
谁能进入我们的住处呢？
¹⁴我要照你们所做的事应得的结果惩罚你们；
我要在耶路撒冷的树林中放火，
吞噬她四周的一切。’”
这是 主*的宣告。

22

¹ 主*这样说：“你下到耶胡达王的宫中，在那里宣讲这些话，² 说：‘坐达伍德王位的耶胡达王啊！你和你的臣仆，以及从这些门进来的人民，都要听 主*的话。³ 主*这样说：你们要施行公正和公义，解救被抢夺的脱离欺压者的手，不可虐待或以暴力对待寄居的、孤儿和寡妇，也不可在这地方流无辜人的血。⁴ 如果你们切实地做这些事，就会有坐达伍德王位的列王，乘着车，骑着马，与自己的臣仆和人民进入这王宫的每一道门。⁵ 如果你们不听从这些话，我指着自已盟誓，这宫殿将变为废墟。’”这是 主*的宣告。⁶ 因为 主*谈到耶胡达王的宫殿这样说：

“虽然在我看来，你好像基列，
好像黎巴嫩的山峰；
我却要使你变为旷野，
变为无人居住的城市。
⁷ 我要指派毁灭者，
各拿兵器攻击你；
他们要砍下你最好的香柏树，
丢进火里。

⁸ 多国的人要经过此城，彼此发问：‘ 主*为什么这样对待这座大城市呢？’⁹ 将有人说：‘是因为他们离弃了 主*他们 真主的约，并且礼拜事奉别的神明。’”

¹⁰ 不要为那已死的人哀哭，
不要为他悲伤；
却要为那远去的人恸哭，
因为他不能再回来，
也不能再见到自己的国土。

¹¹ 因为谈到耶胡达王约西亚的儿子，就是继承他父亲约西亚作王的沙龙^f， 主*这样说：“他离开了这地方，不能再回来；¹² 因为他要死在被流放的地方，不能再见此地。

¹³ “用不义的手段建造自己房屋、
用不公正的方法建筑自己楼房的，
有祸了！
他使自己的同胞白白工作，
不把工资付给他们。

¹⁴ 他说：‘我要为自己建造宏伟的房屋、
宽敞的楼房。’
他又为房屋装设宽阔的窗户，

*22:5: 太 23:38; 路 13:35

^f“沙龙”即“约哈斯”。参 王下 23:30。

*22:11: 王下 23:31-34; 代下 36:1-4

用香柏木作镶板，
并且漆上红色。

¹⁵难道你是用香柏木争胜来表明王的身分吗？

你父亲不是也吃也喝，
也施行公正和公义吗？
那时他得享福乐。

¹⁶他为困苦和贫穷人伸冤，
那时他得享福乐。

这不是认识我的真正意义吗？”

这是 主*的宣告。

¹⁷“但你的眼你的心什么都不顾，
只顾你的不义之财，
只知流无辜人的血，
施行欺压和迫害的事。”

¹⁸因此，谈到耶胡达王约西亚的儿子约雅敬， 主*这样说：*

“人将不会为他哀伤，说：

‘哀哉，我哥哥！’‘哀哉，我姐姐！’

人将不会为他哀伤，说：

‘哀哉，主上！’‘哀哉，尊荣的王！’

¹⁹他像驴一样被埋葬，
被拖走，抛在耶路撒冷城门外。”

²⁰“耶路撒冷啊，上到黎巴嫩哀叫吧！
在巴珊扬声吧！

从亚巴琳哀叫吧！

因为你的盟友都毁灭了。

²¹你安定的时候，我曾警告过你，
你却说：‘我不听！’

从你幼年以来，你就是这样，
不听从我的话。

²²风要卷走你所有的牧人，
你的盟友要被掳去；
那时，因你的一切恶行，
你要蒙羞受辱。

²³住在黎巴嫩，在香柏林中搭窝的啊！
有痛苦临到你，像产妇剧痛的时候，
你要怎样呻吟呢？”

²⁴“我指着我的永生盟誓，这是 主*的宣告，耶胡达王约雅敬的儿子哥尼雅^g，虽然你是我右手上的印戒，我也要把你从手上摘下来，*²⁵交在那些寻索你性命和你们惧怕的人手中，就是交在巴比伦王尼布甲尼撒和迦勒底人手中。²⁶我要把你和生你的母亲驱赶到异地去，你们不是生在那里，却要死在那里。²⁷你们渴望归回本国，却不能回去。”

*22:18: 王下 23:36—24:6; 代下 36:5-7

^g“哥尼雅”即“耶哥尼雅”。

*22:24: 王下 24:8-15; 代下 36:9-10

²⁸ 哥尼雅这个人是被鄙视、
被摔碎的瓶子，
是没有人喜悦的器皿吗？
他和他的后代为什么被驱赶，
被抛到他们不认识的地去呢？

²⁹ 大地啊！大地啊！大地啊！
要听 主*的话。

³⁰ 主*这样说：
“你们要记下，此人无子，一生毫无成就；
因为他的后代中没有一个能成功，
能坐在达伍德的王位上，
再次统治耶胡达。”

23

¹“那些残杀和赶散我牧场上的羊群的牧人，有祸了！”这是 主*的宣告。²因此， 主*以色列的 真主谈到牧养他子民的牧人这样说：“你们使我的羊群四散，把它们赶走，并没有看顾它们；看哪！我要因你们的恶行惩罚你们。”这是 主*的宣告。³“我要亲自把我羊群中剩余的，从我把它们赶逐到的各地，招聚出来，领它们归回自己的羊圈，使它们繁殖增多。⁴我要兴起牧人，牧养它们；它们将不再恐惧惊慌，一个也不会失掉。”这是 主*的宣告。

⁵“看哪！日子快到，
这是 主*的宣告，
我要给达伍德兴起一个公义的苗裔；
他要执政为王，行事有智慧，
在地上施行公正和公义。* ”

⁶在他执政的日子，耶胡达要得搭救，
以色列也要安然居住。

人们要称他的名字为：‘ 主*我们的义’。”

⁷“因此，看哪！日子快到，这是 主*的宣告，人们不再指着那领以色列人从埃及地上来的永活的 主*盟誓，⁸却要指着那永活的 主*盟誓，他领以色列家的后代从北方之地，从他把他们赶逐到的各地的上来。他们要住在自己的地方。”

⁹说到那些先知，
我的心在我里面破碎，
我全身的骨头都发抖。
因为 主*的缘故，
又因为他圣言的缘故，
我就像一个醉酒的人，
像一个被酒灌醉的人。
¹⁰因为此地满了行淫的人；
因受诅咒，大地就悲哀，
旷野的草场都枯干了；
他们走的路是邪恶的，

他们的权力误用了。

¹¹“先知和祭司都不敬虔，
甚至在我殿里我也看见他们的邪恶。”
这是 主*的宣告。

¹²“因此，他们的道路要像湿滑之处；
他们要被赶逐到黑暗中，
要在那里仆倒。
因为到了惩罚他们的年日，
我要使灾祸临到他们。”
这是 主*的宣告。

¹³“在撒玛利亚的先知中，
我看见可厌的事：
他们竟奉白耳利的名说预言，
使我的子民以色列走错了路。

¹⁴在耶路撒冷的先知中，
我看见可怕的事。^{*}
他们犯奸淫，行事虚假，
坚固恶人的手，
以致没有人离弃恶行；
在我看来，他们都像所多玛人，
耶路撒冷的居民也像蛾摩拉人一样。”

¹⁵因此，谈到这些先知， 万军之主*这样说：
“看哪！我要使他们吃苦艾，喝毒水，
因为有不敬虔的风气，
从耶路撒冷的先知中散播出来，遍及全境。”

¹⁶ 万军之主*这样说：
“不要听从这些向你们说预言的先知说的话，
他们使你们抱有虚幻的希望；
他们所讲的真梦是出于自己的心思，
不是出于 主*的口。

¹⁷他们不断对那些藐视我的人说：
‘ 主*说：你们将平安无事！’
又对所有随从自己顽梗之心的人说：
‘灾祸不会临到你们！’”

¹⁸可是他们当中有谁曾参与 主*的会议，
看见或听见他的话呢？
有谁曾留心听他的话而确实听见呢？

¹⁹看哪！ 主*的旋风，
在震怒中发出，
是旋转的狂风，
要卷到恶人的头上。

²⁰ 主*的怒气不会转消，

直到他完成和实现他心中的计划。

在末后的日子，
你们就会完全明白此事。

²¹“我没有派遣这些先知，
但他们自己到处跑；
我没有对他们说话，
他们竟擅自说预言。

²²如果他们曾参与我的会议，
就要向我的子民宣告我的信息，
使他们转离他们的邪路，
离开他们的恶行。

²³难道我只是近处的 真主吗？
不也是远处的 真主吗？”
这是 主*的宣告。

²⁴“人怎能躲藏在隐密处，
以致我看不见他呢？
这是 主*的宣告。
我岂不是充满天地吗？”
这是 主*的宣告。

²⁵“那些先知说的话我都听见了，他们冒我的名说虚假的预言：‘我做了梦！我做了梦！’²⁶那些先知心里怀着这样的思想要到什么时候呢？他们说虚假的预言，说出自己心中的诡诈；²⁷他们以为通过互相传述自己的梦，就可以使我的子民忘记我的名，好像他们的列祖因白耳利忘记了我的名一样。²⁸做了梦的先知，让他把梦述说出来；但得到我话语的先知，该忠实地传讲我的话。禾秆怎能和麦子相比呢？”这是 主*的宣告。²⁹“我的话不是像火，不是像能打碎岩石的大锤吗？”这是 主*的宣告。³⁰“所以，看哪！那些先知互相偷取对方的话，当作我的话，我要敌对他们。”这是 主*的宣告。³¹“看哪！那些先知用自己的舌头说：‘这是 主*的宣告’，我要敌对他们。”这是 主*的宣告。³²“看哪！那些通过虚假的梦说预言的，我要敌对他们。”这是 主*的宣告。“他们述说这些梦，以虚谎和夸张的话使我的子民走错了路。我没有派遣他们，也没有嘱咐他们；他们对这人民毫无益处。”这是 主*的宣告。

³³“如果这人民、或先知、或祭司问你说：‘主*有什么默示呢？’你要回答他们：‘你们就是重担，我要丢弃你们。’”这是 主*的宣告。³⁴“无论是先知、是祭司，或是人民，凡说‘这是 主*的默示’的，我都要惩罚那个人和他的家。”

³⁵你们每个人对自己的邻居，对自己的兄弟都要这样说：“主*回答了什么？主*说了什么？”
³⁶你们不可再提 主*的默示，你们各自说的话将成为自己的重担；因为你们曲解永活的 真主万军之主*我们 真主的话了。³⁷你们要对 真主的先知说：“主*回答了你们什么？主*说了什么呢？”³⁸如果你们仍说：“这是 主*的默示”，主*就要这样说：“你们既然说‘这是 主*的默示’这句话，而我又曾派遣人去告诉你们不要再说‘这是 主*的默示’；³⁹因此，看哪！我要把你们当作重担举起来，把你们连同我赐给你们和你们列祖的城都从我面前丢弃。⁴⁰我要使你们蒙受永远的凌辱、永远的羞耻，是不能忘记的。”

24

¹巴比伦王尼布甲尼撒把耶胡达王约雅敬的儿子耶哥尼雅，和耶胡达的领袖们、工匠与铁匠从耶

路撒冷掳到巴比伦去。这件事以后，主*使我看见在主*的殿前面摆着两筐无花果。^{* 2}一筐是极好的无花果，像初熟的无花果；另一筐是极坏的无花果，坏到不能吃。³于是主*问我：“耶利米啊，你看见了什么？”我回答：“我看见无花果。那些好的无花果极好，坏的却极坏，坏到不能吃。”

⁴主*的话临到我，说：⁵“主*以色列的真主这样说：‘被掳去的耶胡达人，就是我派遣离开这地方到迦勒底人之地去的，我要看他们如同这些好的无花果一样，眷顾他们。⁶我要关注他们，眷顾他们，领他们归回此地。我要建立他们，不会拆毁；我要栽植他们，不会拔除。⁷我要赐给他们一颗认识我的心，知道我就是主*；他们要作我的子民，我要亲自作他们的真主，因为他们要一心归向我。’”

⁸“但主*这样说：‘我怎样处置那些坏到不能吃的坏无花果，我也要照样对待耶胡达王西底家、他的领袖们和耶路撒冷剩余的百姓，不论是剩余在此地的，或住在埃及地的。⁹我要使他们成为地上万国所惊恐、所讨厌的；在我赶逐他们到的各地，成为被人羞辱、讥笑、嘲弄、诅咒的对象。¹⁰我要派刀剑、饥荒、瘟疫去攻击他们，直到他们从我赐给他们和他们列祖的土地上都被消灭。’”

25

¹耶胡达王约西亚的儿子约雅敬第四年，就是巴比伦王尼布甲尼撒第一年，有话临到耶利米，是关于耶胡达民众的。^{* 2}先知耶利米就把这话告诉耶胡达民众和耶路撒冷所有的居民，说：³“从耶胡达王阿蒙的儿子约西亚第十三年直到今天，这二十三年来，常有主*的话临到我，我也不断对你们传讲，你们却不听从。⁴主*虽然不断派遣他的仆人先知们到你们那里去；但你们却没有听从，毫不留心。⁵他们对你们说：‘你们每个人都要悔改，离开自己的邪路和邪恶的行为，就能住在主*赐给你们和你们列祖的土地上，直到永永远远。’”

⁶“你们不要随从别的神明，不要事奉礼拜他们，也不要让你们手所做的惹我发怒；这样，我就不会使祸患临到你们。⁷但你们没有听从我，竟让你们手所做的惹我发怒，自招祸害。”这是主*的宣告。

⁸因此，万军之主*这样说：“因为你们没有听从我的话，⁹看哪！我要派人去征召北方的各族，和我的仆人巴比伦王尼布甲尼撒，领他们来攻击此地和这里的居民，以及周围各国；我要把他们彻底消灭，使他们成为令人惊骇，受人嗤笑的对象，和永远荒废的地方。”这是主*的宣告。¹⁰“我要从他们当中除掉欢喜和快乐的声，新郎和新娘的声音，推磨的声音和灯的亮光。^{* 11}这整片土地都要荒废；这些国家要服侍巴比伦王七十年。”

¹²“七十年满了以后，我要按他们的罪孽惩罚巴比伦王和那个国家，就是迦勒底人之地，使它永远荒凉。”这是主*的宣告。¹³“我要使我说过的，所有攻击那地方的话，都应验在那片土地上；我所说的，就是所有记录在这书上的，是耶利米攻击各国所说的预言。¹⁴因为许多国家和大君王将要奴役迦勒底人，我要按他们的作为和他们手所做的报应他们。”

¹⁵主*以色列的真主对我这样说：“你从我的手中拿这杯烈怒的酒，给各国喝，就是我派遣你去的各国。¹⁶他们喝了，就会东倒西歪，疯狂乱性，因为我派刀剑到他们当中去。”¹⁷于是我从主*的手中接过这杯，给各国喝，就是主*派遣我去的各国，¹⁸包括耶路撒冷、耶胡达的城镇，和她的君王、领袖，使这些城镇荒废，成为令人惊骇、被人嗤笑、咒骂的对象，像今天一样。¹⁹又包括法老，就是埃及王，和他的臣仆、王侯，以及全体人民，²⁰和所有的外族人；还有乌斯地的

*24:1: 王下 24:12-16; 代下 36:10

*25:1: 王下 24:1; 代下 36:5-7; 但 1:1-2

*25:10: 耶 7:34; 16:9; 启 18:22-23

*25:11: 代下 36:21; 耶 29:10; 但 9:2

众王、非利士人之地的众王，就是亚实基伦、加沙，以革伦和亚实突剩余之人的王；²¹并有以东、摩押、亚扪人、²²推罗的列王、西顿的列王、海外岛屿的列王、²³底但、提玛、布斯、所有剃除鬃发的、²⁴阿拉伯的列王、住在沙漠的外族人的列王、²⁵心利的列王、以拦的列王、玛代的列王、²⁶北方远近的列王，一个一个，以及地上的万国，就是在这地面上的各国，都喝了；他们喝了以后，示沙克^h王也要喝。

²⁷“你要对他们说：‘万军之主*以色列的真主这样说：你们要喝，并要喝醉，呕吐，以致跌倒，不能再起来，因为我派刀剑到你们当中去。’²⁸如果他们不肯从你的手中接过这杯来喝，你就要对他们说：‘万军之主*这样说：你们一定要喝。²⁹因为，看哪！我既然在那称为我名下的城中先降灾祸，你们真能免受惩罚吗？你们将不能免受惩罚，因为我要呼唤刀剑来攻击此地所有的居民。’”这是万军之主*的宣告。³⁰“因此你要对他们宣讲这一切话，对他们说：

‘主*要从高天吼叫，
从他的圣所发声；
他要大声吼叫攻击自己的羊圈；
他对地上所有的居民呼喊，
像那些踹葡萄的人呼喊一样。
³¹呐喊的声音要传到大地尽头，
因为主*要控告各国，
也要审判万人；
至于恶人，他要把他们交给刀剑。’”
这是主*的宣告。

³²万军之主*这样说：
“看哪！必有灾祸发出，
从这国到那国；
必有大风暴从大地尽头刮起。”

³³到那天，从地的这边到地的那边，都会有被主*刺死的人；将没有人为他们悲哀，没有人收殓他们、埋葬他们；他们都要在地面上成为粪土。

³⁴牧人啊，你们要哀号，呼喊！
羊群的领袖啊，你们要在灰尘中打滚！
因为你们被宰的日子已经到了；
我要粉碎你们，
你们要跌倒，像珍贵的器皿摔碎一样。

³⁵牧人无处逃避，
羊群的领袖无法逃脱。

³⁶听啊！牧人的哀叫，
羊群领袖的悲号，
因为主*正在毁坏他们的牧场。

³⁷因为主*猛烈的怒气，
平静的羊圈毁坏了。

³⁸他像狮子离开了洞穴，
使他们的国土变成荒野，
因为残酷的刀剑，
和他猛烈的怒气临到他们。

^h“示沙克”即“巴比伦”。

¹耶胡达王约西亚的儿子约雅敬开始执政的时候，有这话从 主*那里临到耶利米，说：²“主*这样说：‘你要站在 主*殿的院子里，对来自耶胡达各城，到 主*殿礼拜的人，把我嘱咐你对他们说的一切话，一字不漏告诉他们。³或者他们肯听从，各自转离自己的邪路，我就回心转意，不把我因为他们的恶行原想要施行的灾祸，降给他们。⁴你要对他们说： 主*这样说：如果你们不听从我的话，不遵行我设立在你们面前的诫律，⁵不听从我派遣到你们那里去的我的仆人先知们的话，我不断派遣他们，但你们一直都不听从，⁶我就要使这殿像示罗一样，使这城成为地上各国诅咒的对象。’”*

⁷耶利米在 主*殿里所说的这些话，祭司们、先知们和民众都听见了。⁸耶利米说完了 主*嘱咐他对民众所说的一切话，祭司们、先知们和民众就抓住他，说：“你该死！”⁹你为什么奉 主*的名预言，说：‘这殿要像示罗一样，这城要变为荒场，没有人居住呢？’”于是民众在 主*的殿里集合到耶利米那里。

¹⁰耶胡达的领袖听见了这些事，就从王宫上到 主*的殿，坐在 主*殿里新门的入口。¹¹祭司和先知对领袖和民众说：“这个人应该处死，因为他说预言攻击此城，正如你们亲耳听见的。”¹²耶利米对领袖们和民众说：“ 主*派遣我预言你们所听见，一切攻击此殿和此城的话。¹³现在，你们要改良你们的所作所为，听从 主*你们 真主的话， 主*就会回心转意，不把所说的灾祸降给你们。¹⁴至于我，我在你们手中；你们看怎样好，怎样对，就怎样对待我吧！”¹⁵不过你们要确实知道，如果你们杀死我，就要使无辜人的血归到你们和此城，以及此城的居民头上，因为 主*确实派遣了我到你们当中，把所有这些话传到你们耳中。”

¹⁶于是领袖们和民众对祭司和先知说：“这个人不应该处死，因为他奉 主*我们 真主的名对我们说话。”¹⁷那地方的长者中有几个人起来，对集合在场的全体人民说：¹⁸“在耶胡达王希西家的日子，摩利沙人弥迦对耶胡达的民众说预言：‘万军之主*这样说：*锡安要像田地耕犁，耶路撒冷要成为废墟，此殿的山要变为杂树丛生的高冈。’¹⁹耶胡达王希西家和耶胡达众人可曾把他处死呢？希西家不是敬畏 主*，求他开恩，以致 主*回心转意，没有把他所说的灾祸降在他们身上吗？但我们现在竟自招大祸。”

²⁰曾有一个，就是基列·耶琳人示玛雅的儿子乌利亚，他奉 主*的名说预言，攻击此城和此地，他的预言和耶利米说的一样。²¹约雅敬王和他所有的勇士，以及耶胡达的领袖们听见了乌利亚的话，王就想要杀他。乌利亚听见了，就惧怕，就逃往埃及去。²²约雅敬王派人到埃及去，就是派亚革波的儿子以利拿单和一些人一起到埃及去。²³他们就把乌利亚从埃及带出来，送到约雅敬王那里。王用刀杀死他，把他的埋体抛在平民的坟地里。

²⁴然而沙番的儿子亚希甘却保护耶利米，不允许别人把耶利米交给人民的手中处死。

27

¹耶胡达王约西亚的儿子西底家¹开始执政的时候，有这话从 主*那里临到耶利米，说：²“主*对我这样说：‘你要用绳套和木头做轭，套在自己的颈上。³然后通过那些前来耶路撒冷朝见耶胡达王西底家的使臣之手，把轭送到以东王、摩押王、亚扪王、推罗王、西顿王那里。⁴你要嘱

*26:1: 王下 23:36—24:6; 代下 36:5-7

*26:6: 书 18:1; 诗 78:60; 耶 7:12-14

*26:18: 弥 3:12

¹“西底家”即“约雅敬”。

*27:1: 王下 24:18-20; 代下 36:11-13

咐使臣对他们的王说：万军之主*以色列的真主这样说：你们要这样对你们的王说：⁵是我用大能和伸出来的膀臂造化了大地，以及地面上的人和兽；我看给谁适合，就把土地给谁。⁶现在我已经亲自把所有国家都交在我仆人巴比伦王尼布甲尼撒的手中，连田野的走兽，我也交给他，供他奴役。⁷各国都要服侍他和他的儿子、孙子，直到他本国遭报的时候来到；那时，许多国家和大君王都要奴役他。

⁸“无论哪个国家、哪个民族，不服侍巴比伦王尼布甲尼撒，不把脖子放在巴比伦王的轭下，我要用刀剑、饥荒和瘟疫去惩罚那个国家，直到我通过巴比伦王的手把他们完全消灭。”这是主*的宣告。⁹“至于你们，不要听从你们的先知，也不要听从占卜的、解梦的、算命的和行邪术的；他们告诉你们说：你们将不会服侍巴比伦王。¹⁰因为他们向你们说虚假的预言，使你们远离你们的土地；我要赶逐你们，你们就要灭亡。¹¹但哪个国家愿意把脖子放在巴比伦王的轭下，服侍他，我就要使那个国家仍留在本土，可以在那里耕种和居住。”这是主*的宣告。

¹²我照这一切话对耶胡达王西底家说：“你们要把脖子放在巴比伦王的轭下，服侍他和他的人民，就能生存。¹³你和你的人民为什么要因刀剑、饥荒和瘟疫而死，正如主*谈到不肯服侍巴比伦王的国家所说的一样呢？¹⁴不要听从那些对你们说‘你们不会服侍巴比伦王’的先知的話，因为他们向你们说的是虚假的预言。¹⁵我并没有派遣他们，这是主*的宣告，他们却冒我的名说虚假的预言，以致我赶逐你们，使你们和那些向你们说虚假预言的先知都一起灭亡。”

¹⁶我又对祭司们和这民众说：“主*这样说：‘你们的先知对你们预言，说：主*殿中的器皿快要从巴比伦送回来了。他们的话，你们不要听从，因为他们对你们说的是虚假的预言。¹⁷你们不要听从他们，只要服侍巴比伦王，就能生存。为什么要使此城变为废墟呢？¹⁸如果他们是真先知，如果他们有主*的话，就让他们向万军之主*祈求，使那些留在主*殿中和耶胡达王宫中，以及在耶路撒冷的器皿，不会被送到巴比伦去。’¹⁹因为万军之主*这样说，说到这些柱子、铜海、盆座和留在此城的其余器皿，²⁰就是巴比伦王尼布甲尼撒把耶胡达王约雅敬的儿子耶哥尼雅，以及耶胡达和耶路撒冷所有的贵族，从耶路撒冷掳到巴比伦去的时候，没有拿走的器皿；²¹说到那些留在主*殿中和耶胡达王宫中，以及在耶路撒冷的器皿，万军之主*以色列的真主这样说：²²‘这些器皿要被送到巴比伦，存放在那里，直到我眷顾这些器皿的日子。那时，我要把它们带上来，放回这地方。’”这是主*的宣告。

28

¹当年，就是耶胡达王西底家开始执政的第四年五月，基遍人押朔的儿子先知哈拿尼雅，在主*殿中，当着祭司和民众的面前对我说：²“万军之主*以色列的真主这样说：‘我已经折断了巴比伦王的轭。³在两年之内，我要把主*殿中的所有器皿，就是巴比伦王尼布甲尼撒从这地方掠到巴比伦去的，都带回这地方。⁴我也要使耶胡达王约雅敬的儿子耶哥尼雅，和所有被掳到巴比伦去的耶胡达人，都带回这地方，因为我要折断巴比伦王的轭。’这是主*的宣告。”

⁵先知耶利米当着祭司和站在主*殿里的民众的面，对先知哈拿尼雅说：⁶“阿敏！愿主*这样做，愿主*使你预言的话应验，把主*殿中的器皿和所有被掳的人，都从巴比伦带回这地方来。⁷不过，你应该听我向你和民众耳中所说的这话。⁸自古以来，在你我以前的先知，已经预言有战争、灾祸和瘟疫要临到许多地方和强国。⁹但预言平安的先知，除非他的话应验，人们才会承认他确实是主*所派遣的先知。”

¹⁰于是先知哈拿尼雅把先知耶利米脖子上的轭取下来，折断了。¹¹哈拿尼雅又当着民众的面说：“主*这样说：‘两年之内，我要这样从各国的脖子上，折断巴比伦王尼布甲尼撒的轭。’”于是先知耶利米就走了。

*28:1: 王下 24:18-20; 代下 36:11-13

¹²先知哈拿尼雅把先知耶利米脖子上的轭折断了以后，主*的话就临到耶利米，说：¹³“你去告诉哈拿尼雅说：‘主*这样说：你折断了木轭，却要换来铁轭。¹⁴因为万军之主*以色列的真主这样说：我要把铁轭套在这些国家的脖子上，使他们服侍巴比伦王尼布甲尼撒；他们要服侍他，连田野的走兽，我也交给他了。’”¹⁵先知耶利米就对先知哈拿尼雅说：“哈拿尼雅啊！你要听，主*并没有派遣你，你竟使这人民相信谎言。¹⁶因此主*这样说：‘看哪！我要使你离开人世；你今年一定死，因为你说了悖逆主*的话。’”¹⁷这样，在当年七月，先知哈拿尼雅就死了。

29

¹以下这封信，是先知耶利米从耶路撒冷寄给被掳的祭司、先知和民众，以及尚存的长者，就是尼布甲尼撒从耶路撒冷流放到巴比伦去的。²这是在耶哥尼雅王、太后、宫中的臣宰、耶胡达和耶路撒冷的领袖、工匠和铁匠从耶路撒冷被掳走以后。³这封信是由沙番的儿子以利亚萨和希勒家的儿子基玛利带去的；他们是耶胡达王西底家派往巴比伦，去见巴比伦王尼布甲尼撒的。信上说：⁴“万军之主*以色列的真主对所有被掳的，就是主*把他们从耶路撒冷流放到巴比伦去的人，这样说：⁵‘你们要建造房屋，定居下来；要栽种园子，吃园中的果实。⁶你们要娶妻，生养儿女；要为你们的儿子娶媳妇，把你们的女儿出嫁，好让他们也生养儿女。你们要在那里增长，不能减少。⁷我把你们流放去的那座城，你们要为她求平安，为她向主*祈祷；因为她得平安，你们也得平安。’”

⁸“万军之主*以色列的真主这样说：‘不要被你们当中的先知和占卜的欺骗，也不要听信自己做的梦。⁹因为他们冒我名对你们说虚假的预言，我并没有派遣他们。’这是主*的宣告。”

¹⁰“主*这样说：‘为巴比伦所定的七十年满了以后，我要眷顾你们，向你们实行我满有恩惠的诺言，把你们带回这地方来。’¹¹因我自己知道我为你们所定的计划，是使你们得平安，而不是遭受灾祸的计划；要赐给你们美好的前程和盼望。’这是主*的宣告。¹²‘你们要呼求我，要来向我祈求，我就会应允你们。¹³你们要寻找我，只要一心寻求，就会寻见。’¹⁴我要被你们寻见，这是主*的宣告；我要使你们被掳的归回，从我赶逐你们去的各国各地，把你们集合起来，带回我掳你们离开的地方去。’这是主*的宣告。

¹⁵你们既然说：‘主*在巴比伦为我们兴起了先知’，¹⁶所以主*谈到那坐达伍德王位的君王和住在这城里的民众，就是没有和你们一起被掳去的兄弟们，这样说：¹⁷‘万军之主*这样说：看哪！我要派刀剑、饥荒、瘟疫临到他们；我要使他们像腐烂的无花果，坏到不能吃。¹⁸我要用刀剑、饥荒、瘟疫追赶他们，使他们成为地上万国所惊惧的，在我赶逐他们去的各国中，成为令人惊骇、被人咒骂、嗤笑、羞辱的对象。¹⁹因为他们不听从我的话，这是主*的宣告，就是我不断派遣到他们那里去，我的仆人先知们所说的话；同样，你们也没有听从。’这是主*的宣告。

²⁰你们这所有被掳去的，就是我从耶路撒冷赶逐到巴比伦去的，要听主*的话。”

²¹“万军之主*以色列的真主这样说：‘论到冒我的名向你们说虚假预言的哥赖雅的儿子亚哈和玛西雅的儿子西底家，我要把他们交在巴比伦王尼布甲尼撒的手中，他要在你们眼前击杀他们。²²所有被掳到巴比伦的耶胡达人，都要因他们的遭遇这样诅咒人，说：“愿主*使你像巴比伦王用火烧死的西底家和亚哈一样。”²³因为他们二人在以色列中做了无耻的事，他们和邻居的妻子通奸，又冒我的名说虚假的话，是我没有嘱咐他们说的。我知道一切，也可以作证。’这是主*的宣告。”

²⁴主*嘱咐耶利米说：“你要对尼希兰人示玛雅说：²⁵‘万军之主*以色列的真主这样说：你

*29:1-2: 王下 24:12-16; 代下 36:10

*29:10: 代下 36:21; 耶 25:11; 但 9:2

*29:13: 申 4:29

曾以自己的名义寄信给在耶路撒冷的民众、玛西雅祭司的儿子西番雅，和祭司们，说：²⁶ 主*已经立了你西番雅为祭司，代替耶何耶大，作 主*殿中的总管，你就应把所有妄自说预言的人，都带上脚镣枷锁。²⁷ 现在，亚拿突人耶利米向你们说预言，你为什么斥责他呢？²⁸ 因为他寄信给我们在巴比伦的人说：被掳的时期将会长久，所以你们要建造房屋，定居下来，也要栽植园子，吃园中的果实。”²⁹ 西番雅祭司却把这封信念给先知耶利米听。

³⁰ 主*的话又临到耶利米，说：³¹ “你要寄信给所有被掳的人，说：‘说到尼希兰人示玛雅， 主*这样说：因为示玛雅向你们说预言，我并没有派遣他，他竟使你们相信谎言。³² 所以 主*这样说：看哪！我要惩罚尼希兰人示玛雅和他的后代；他将不会有子孙住在这人民当中，也不能看见我要赐予我子民的好处，因为他说了悖逆 主*的话。’”这是 主*的宣告。

30

¹ 主*有话临到耶利米，说：² “ 主*以色列的 真主这样说：‘你要把我对你说过的所有话都写在书上。³ 看哪！日子快到，这是 主*的宣告，我要使我的子民以色列和耶胡达被掳的人归回。’ 主*说：‘我要使他们回到我赐给他们列祖之地，他们要重得这地为业。’”⁴ 以下是 主*谈到以色列和耶胡达所说的话：

⁵ “ 主*这样说：

‘我听见了战栗喊叫的声音，
一片恐慌，没有平安。

⁶ 你们去问问，去看看：

男人会生孩子吗？

为什么我看见所有的壮汉，
都用手抱着腹部，像正在生产的妇女，
每张脸都变成苍白呢？

⁷ 哀哉！那日子大而可畏，
无可比拟；

这是叶尔孤白受苦的时期，
但他将被救出来。”

⁸ “ 万军之主*宣告说：‘到那天，我要从他们的脖子上折断敌人的轭，扯断他们的绳套；他们将不再作外族人的奴隶。⁹ 他们却要事奉 主*他们的 真主，和我为他们兴起的达伍德王。

¹⁰ 所以，我的仆人叶尔孤白啊！你不要惧怕。’

这是 主*的宣告。*

‘以色列啊！你不要惊慌。

因为我要拯救你从远方回来，
要拯救你的后代脱离他们被掳之地。

叶尔孤白要归回，得享平静安逸，
没有人能使他害怕。

¹¹ 因为我与你同在，

要拯救你；
我要消灭我赶散你去的各国，
却不会消灭你。

我要按公正惩治你，

决不能免你受罚。”

这是 主*的宣告。

¹²“ 主*这样说：

‘你的损伤无法痊愈，
你的创伤不能医治。

¹³没有人为你申诉，
你的伤处无药可救，
你不得医治。

¹⁴你所有的盟友都忘记了你，
不再关心你；
我击打了你，
好像敌人打击你，又像残暴的人惩罚你一样；
都因你的罪孽很多，
你的罪恶无数。

¹⁵你为什么因你的损伤哀叫呢？
你的病痛无法痊愈。
我这样对你，
是因你的罪孽很多，
你的罪恶无数。

¹⁶但是，吞吃你的，将被吞吃；
你所有的敌人全都要被掳走；
抢掠你的，将成为被抢掠之物；
掠夺你的，我要使他们成为被掠夺之物。

¹⁷虽然人们都说你是被放逐的，
是没有人关心的锡安；
我却要使你康复，
医治你的创伤。”

这是 主*的宣告。

¹⁸“ 主*这样说：

看哪！我要复兴叶尔孤白的帐篷，
也要怜悯他的居所；
城市要在废墟上重建，
堡垒要立在原来的地点上。

¹⁹必有知感的歌声，
和欢笑的声音从中发出。
我要使他们人数增多，不会减少；
我要使他们得尊荣，不再被人轻视。
²⁰他们的子孙要像以前一样蒙受恩宠，
他们的国家要在我面前坚立；
我要惩罚所有压迫他们的人。”

²¹“他们的元首将是他们自己的人，
他们的统治者将出自他们当中；
我要使他近前来，他也要亲近我，

不然，谁敢冒生命的危险来亲近我呢？

这是 主*的宣告。

²²‘你们要作我的子民，
我要作你们的 真主。’”

²³看哪！ 主*的旋风，
在震怒中发出，
是横扫的狂风，
要卷到恶人的头上。

²⁴ 主*的烈怒不会转消，
直到他完成和实现他心中的计划。
在末后的日子，
你们就会明白此事。

31

¹“到那时，我要作以色列各家族的 真主，他们要作我的子民。”这是 主*的宣告。

² 主*这样说：

“在刀剑下幸存的人民，
在旷野蒙受了恩宠；
以色列来到她安息之处。”

³ 主*在古时曾向以色列显现，说：

“我以永远的爱爱你，
因此，我对你的慈爱延续不息。

⁴童贞女以色列啊！
我要再次建立你，你就要被建立。

你要再次拿起铃鼓，
出去和那些欢乐的人一起跳舞。

⁵你要再次在撒玛利亚的群山上栽种葡萄园，
栽种的人栽种了，就能享用所结的果实。

⁶因为有一天，瞭望的人要在以法莲山上呼喊，说：
‘起来吧！我们上锡安去朝见 主*我们的 真主。’”

⁷ 主*这样说：

“你们要为叶尔孤白喜乐欢呼，
要为那在各国为首的呼喊。
你们要宣告，要赞美，说：
‘ 主*啊！求您拯救您的子民，
就是以色列剩余的百姓。’

⁸看哪！我要把他们从北方之地领回来，
把他们从大地尽头招集起来；
在他们当中有瞎眼的、瘸腿的、孕妇、产妇，
都在一起；
他们成群结队返回这里。

⁹我引导他们的时候，
他们要哭着而来，并且向我乞恩恳求。

我要使他们走在溪水边，
走在平直的路上，他们将不会绊跌；
因为我是以色列的父亲，
以法莲是我的长子。

¹⁰“各国啊！你们要听 主*的话，
要在远方的海岛传扬，说：
‘那赶散以色列的 真主，要再次招集他们；
要看管他们，像牧人看管自己的羊群一样。’

¹¹因为 主*买赎了叶尔孤白，
从比他更强的人手中把他救赎出来。

¹²他们将来到锡安的高处欢呼；
他们将容光焕发，因为 主*赐他们各种美物，
就是谷物、新酒和油，
还有羊羔和牛犊。
他们要像有水灌溉的园子，
永不再枯干。

¹³那时，童贞女将欢乐跳舞，
年轻的和年老的一起欢乐。
我要使他们的悲哀变为喜乐，
我要安慰他们，使他们从忧愁中得到欢乐。

¹⁴我要用肥脂使祭司的心满足；
我的子民要因我的美物饱足。”
这是 主*的宣告。

¹⁵ 主*这样说：
“在拉玛听见有声音，
是痛哭哀号的声音；
拉结为她的儿女哀哭，
不肯受安慰，
因为他们都不在了。”

¹⁶ 主*这样说：
“止住你的声音，不要哭泣，
抑制你的眼睛不要再流泪，
因为你所做的会有酬报；
他们要从敌人之地回来。”
这是 主*的宣告。

¹⁷“你的前途有希望；
你的儿女要返回自己的地方。”
这是 主*的宣告。

¹⁸“我清楚听见以法莲为自己哀叹，说：
‘您管教了我，
我像一头不驯服的牛犊受管教；
求您使我回转，我就回转，

因为您是 主*我的 真主。

¹⁹ 我回转以后，就深深悔悟；
我醒觉以后，就拍腿悔恨。
因为我承受年幼时的耻辱，
我感到羞耻和惭愧。’

²⁰ 以法莲是我亲爱的儿子吗？
是我喜悦的孩子吗？
我经常说话攻击他，
但我仍然记得他。
因此，我的心恋慕他；
我必定慈悯他。”

这是 主*的宣告。

²¹ 你要为自己设立路标，
竖立路牌；
你要留心大路，
就是你走过的路。
童贞女以色列啊，回转吧！
回到你这些城市里。

²² 转离正道的女儿啊，
你转来转去要到什么时候呢？
因为 主*在地上造化了一件新事，
就是女的要环绕男的。

²³ 万军之主*以色列的 真主这样说：“我使被掳的人归回的时候，他们在耶胡达地，在耶胡达的城镇里，要再一次说起这样的话：‘公义的居所啊，圣山哪，愿 主*赐福给你！’²⁴ 耶胡达各城的人、耕地的和领着群畜游牧的，都要一起住在耶胡达。²⁵ 疲倦的人，我要使他振作；愁苦的人，我要使他满足。”²⁶ 这时，我醒过来，四周观看；我睡得很香甜。

²⁷ “看哪！日子快到，这是 主*的宣告，我要使以色列家和耶胡达家人口和牲畜繁衍。²⁸ 我先前怎样留意把他们拔出、拆毁、倾覆、毁灭和降灾；将来我也要照样留意把他们建立和栽种起来。”
这是 主*的宣告。

²⁹ “在那些日子，人们将不再说：*
‘父亲吃了酸葡萄，
儿子的牙齿酸倒了。’

³⁰ 因为各自要因自己的罪孽死亡；吃酸葡萄的，那个人的牙齿要酸倒。

³¹ “看哪！日子快到，这是 主*的宣告，我要与以色列家和耶胡达家订立新的约。* *³² 这新约不像从前我拉他们祖先的手，领他们出埃及地的日子，与他们所立的约；我虽然是他们的丈夫，他们却违背了我的约。”这是 主*的宣告。³³ “但那些日子以后，我要与以色列家所立的约是这样，这是 主*的宣告：我要把我的诫律放在他们里面，写在他们的心里。我要作他们的 真主，他们要作我的子民。*³⁴ 他们每个人将不再教导自己的邻居和自己的同胞，说：‘你们要认识 主*。’
因为所有的人，从最小到最大的都将认识我。我也要赦宥他们的罪孽，不再记住他们的罪恶。”

*31:29: 结 18:2

*31:31: 太 26:28; 可 14:24; 路 22:20; 林一 11:25; 林二 3:6

*31:31-34: 来 8:8-12

*31:33: 来 10:16

这是 主*的宣告。*

³⁵ 那使太阳白昼发光，
派定月亮和星辰照耀黑夜，
又搅动海洋，使海浪澎湃的，
万军之主*是他的名，
他这样说：

³⁶ “如果这些定律能从我面前废掉，
以色列的后代也就会在我面前断绝，
永远不再成为一个国家。”

这是 主*的宣告。

³⁷ 主*这样说：
“如果能量度在上的诸天，
测透地下的根基，
我也就会因以色列后代所做的一切，
弃绝他们众人。”

这是 主*的宣告。

³⁸ “看哪！日子快到，这是 主*的宣告，这座城从哈楠业城楼直到角门，将为 主*重建起来。³⁹ 量度的准绳还要往外量，直到迦立山，绕到歌亚。⁴⁰ 抛尸和倒灰的整个山谷，以及从汲沦溪直到东边马门拐角一带所有的坟地，都要归 主*为圣洁，永远不再拔出，不再倾覆。”

32

¹ 耶胡达王西底家第十年，就是尼布甲尼撒第十八年，从 主*那里有话临到耶利米。*² 那时，巴比伦王的军队正在围困耶路撒冷，先知耶利米被囚禁在耶胡达王宫中卫兵的院子里。³ 因为耶胡达王西底家把他囚禁起来，说：“你为什么预言：‘ 主*这样说：看哪！我要把这座城交给在巴比伦王的手中，他要攻取此城；⁴ 耶胡达王西底家将不能逃脱迦勒底人的手，他要交给在巴比伦王手中；他们要面对面彼此说话，眼对眼互相对看。⁵ 巴比伦王要把西底家带到巴比伦去；西底家要留在那里，直到我眷顾他的时候，这是 主*的宣告。即使你们和迦勒底人作战，你们也不能战胜’？”

⁶ 耶利米说：“ 主*的话临到我，说：⁷ ‘看哪！你叔叔沙龙的儿子哈拿篋将来见你，说：请你买下我在亚拿突的那块田地，因为你有近亲的权利和义务去买那块田地。’⁸ 我叔叔的儿子哈拿篋果然照 主*的话，到卫兵的院子里来见我，对我说：‘请你买下我在本雅悯境内亚拿突的那块田地，因为你有那产业的继承权，以及近亲的权利和义务；请你把它买下吧。’于是我知道这是 主*的话。⁹ 我就向我叔叔的儿子哈拿篋，买下了在亚拿突的那块田地，称了十七谢克尔银子给他。

¹⁰ “我在契约上签了名，把地契封好了，又请了证人作证，就用天平把银子称给他。¹¹ 然后我取了买卖契约，一份是封好的，一份是没有加封的，上面都有各种细则和条件。¹² 当着我叔叔的儿子哈拿篋的面，当着那些在买卖契约上签名作证之人的面，以及当着所有坐在卫兵院子里的耶胡达人的面，我把买卖契约交给了玛西雅的儿子、尼利亚的儿子巴录。¹³ 我当着这些人的面嘱咐巴录说：¹⁴ ‘万军之主*以色列的 真主这样说：你要拿这两份买卖契约，就是那封好的和没有加封的，放在一个陶器里，使它们可以长久保存。¹⁵ 因为 万军之主*以色列的 真主这样说：将来在此地会重新有人买房屋、田地和葡萄园。’

*31:34: 来 10:17

*32:1: 王下 25:1-7

¹⁶“我把买卖契约交给尼利亚的儿子巴录以后，就向主*祈求，说：¹⁷‘主*安拉啊！您看，您曾用大能和伸出来的膀臂造化了天地；在您并没有难成的事。¹⁸您向千万人施慈爱，又把父亲的罪孽都报应在他们的儿女身上。您是伟大、有能力的真主，万军之主*是您的名。¹⁹您的计划伟大，您的作为满有能力；您的眼睛睁开，察看世人所做的一切，要照各自的行为，和各自所做应得的结果来报应每个人。²⁰您曾在埃及地行显迹奇事，您在以色列和全人类中直到今天也是这样，使您自己得到名声，好像今天一样。²¹您曾用显迹奇事、有力的手、伸出来的膀臂，和大而可畏的事，把您的子民以色列从埃及地领出来。²²您把这片土地赐给他们，就是您向他们列祖盟誓，要赐给他们的流奶与蜜之地。²³他们进去，得到此地为业，却不听从您的话，也不遵行您的诫律；您嘱咐他们做的一切，他们都没有做，因此您使这一切灾祸临到他们身上。²⁴看哪！敌人已经逼近，筑垒攻取此城。这座城要因刀剑、饥荒和瘟疫的缘故，交在攻击他们的迦勒底人手中；您所说的都实现了，您也亲眼看见了。²⁵但主*安拉啊！是您对我说：“你要用银子买下那块田地，请证人作证。”其实这座城已经交在迦勒底人的手中了。’”

²⁶主*的话临到耶利米，说：²⁷“看哪！我是主*，是全人类的真主；在我有难成的事吗？²⁸因此主*这样说：‘看哪！我要把此城交在迦勒底人的手中，交在巴比伦王尼布甲尼撒的手中，他要攻取此城。’²⁹攻打此城的迦勒底人要进来，放火烧城，城中的房屋都要烧光，因为这城的居民曾在那些房屋的屋顶上向白耳利点香，向别的神明浇奠祭，惹我发怒。³⁰事实上，以色列人和耶胡达人自幼以来，就专做我眼中看为恶的事；以色列人的手所做的，无不惹我发怒。’这是主*的宣告。³¹‘因为此城自从建造的那天，直到今天，都不断惹起我的怒气和烈怒，以致我要把她从我面前除掉。³²这是因为以色列人和耶胡达人的一切恶行，就是他们和他们的君王、领袖、祭司、先知，以及耶胡达每个人和耶路撒冷居民所做的，都惹我发怒。³³他们以背向我，不以脸向我；我不断教导他们，他们却不肯听从，不接受管教；³⁴竟把他们可憎的偶像安放在称为我名下的殿中，污秽了这殿。’³⁵他们在本·欣嫩谷中，建造了白耳利的丘坛，把自己的儿女焚烧献给摩洛。这不是我嘱咐的，也没有在我心里想过；他们竟做了这可憎的事，使耶胡达犯罪。’”

³⁶“说到这城，就是你们说：‘因为刀剑、饥荒和瘟疫的缘故，交在巴比伦王手中的’，现在主*以色列的真主却这样说：³⁷‘看哪！我曾在怒气、烈怒和大愤怒中，把以色列人赶逐到各地，将来我要从那里把他们招聚出来，领他们回到这地方，使他们安然居住。³⁸他们要作我的子民，我也要作他们的真主。³⁹我要使他们有同样的心志和同样的行为，终生敬畏我，使他们和他们的子孙都得到福乐。⁴⁰我要和他们立永远的盟约，我不会离开他们，要使他们得到福乐；我也要使敬畏我的心赐给他们，使他们不会离开我。⁴¹我要喜欢他们，使他们得到福乐；我要全心全意、真诚地把他们栽种在这片土地上。’

⁴²因为主*这样说：‘我怎样使这一切大灾祸临到这人民，我也要照样使我应许他们的福乐临到他们。⁴³你们说：“此地荒凉，没有人烟，也没有牲畜，是交在迦勒底人手中的。”但将来在这片土地上，会有人买卖田地。⁴⁴在本雅悯地，在耶路撒冷周围的各处，在耶胡达各城，以及在地、高地和南地的各城，人们要用银子买卖田地，在地契上签名，把地契封好，又请证人作证；因为我要使他们被掳的人归回。’”这是主*的宣告。

33

¹耶利米还监禁在卫兵院子的时候，主*的话第二次临到他，说：²“那造化、塑造和坚定大地的是主*，主*是他的名。他这样说：³‘你呼求我，我就应允你，并且把你所不知道的那些

*32:28: 王下 25:1-11; 代下 36:17-21

*32:34: 王下 23:10; 耶 7:30-31; 19:1-6

*32:35: 利 18:21; 王下 23:10; 耶 7:31

伟大机密的事告诉你。’⁴谈到这城里的房屋和耶胡达王的宫殿，就是为了抵挡敌人的攻城土垒和刀剑而拆毁的，主*以色列的真主这样说：⁵‘这座城的居民出去和迦勒底人交战，就将使这些房屋充满埋体，就是我在怒气和烈怒中击杀的。因为他们所有的恶行，我掩面不顾此城。’⁶看哪！我要使此城的伤口痊愈康复，我要医治城中的居民，并且使他们享有十分的平安和稳妥。⁷我要使耶胡达被掳的和以色列被掳的都归回，并且建立他们像起初一样。⁸我要洁净他们得罪我的所有罪孽，并且赦宥他们得罪我和悖逆我的所有罪孽。⁹此城要在地上万国面前使我得名声，得喜乐，得赞美，得荣耀，因为万国要听见我向此城的人所施的一切福乐。他们因我向这座城所施的一切福乐和平安，就都恐惧战兢。’

¹⁰“主*这样说：‘说到这地方，你们说：“此地荒废，没有人烟，也没有牲畜。”但在这荒凉、没有人烟、没有居民、也没有牲畜的耶胡达各城和耶路撒冷的街上，将再次听见¹¹欢喜和快乐的声音，新郎和新娘的声音；还要听见那些带着知感祭到主*殿的人的声音说：“你们要感赞万军之主*，因为主*是至善的，他的慈爱永远长存。”因为我要使此地被掳的归回，像起初一样。”这是主*说的。

¹²“万军之主*这样说：‘在这荒废、没有人烟、没有牲畜的地方，和此地所有城中，将再次有牧人放羊的牧场。¹³在山地、高地和南地的各城，在本雅悯地，在耶路撒冷周围的各处，以及在耶胡达的各城里，将再次有牧人清点经过手下的羊群。”这是主*说的。

¹⁴“看哪！日子快到，这是主*的宣告，我要实践我向以色列家和耶胡达家应许赐福的诺言。’¹⁵在那些日子、那时候，我要使达伍德公义的苗裔长起来；他要在地上施行公正和公义。¹⁶在那些日子，耶胡达要得搭救，耶路撒冷要安然居住；这座城要被称为‘主*是我们的公义’。¹⁷因为主*这样说：‘达伍德家将不断有人坐在以色列家的王位上。’¹⁸利未人的祭司也将不断有人在我面前献上燔祭和烧素祭；献牺牲的事永不止息。’”

¹⁹主*说的话临到耶利米，说：²⁰“主*这样说：‘如果你们能废掉我所立白昼和黑夜的约，使白昼和黑夜不按时更替，²¹就能废掉我和我仆人达伍德所立的约，使他没有儿子在他的王位上作王；也能废掉我和那些事奉我的利未部落的祭司所立的约。²²我却要使我仆人达伍德的后代和事奉我的利未人增多，像天上的万象不能数算、海边的沙粒不能斗量。’”

²³主*的话临到耶利米，说：²⁴“你没有留意各国的人民说什么吗？他们说：‘主*所挑选的这两个家族，他已经弃绝了。’他们藐视我的子民，不再把他们看作一个国家。²⁵主*这样说：‘如果我没有设立白昼和黑夜的约，或立定天地的定律，²⁶我就会弃绝叶尔孤白的后代，和我仆人达伍德的后代，不从达伍德的后代中选人出来统治易卜拉欣、易司哈格和叶尔孤白的后代。我却要使他们被掳的人归回，也要慈悯他们。’”

34

¹巴比伦王尼布甲尼撒率领他的全军，以及他统治的地上各国各族，攻打耶路撒冷和周围所有城镇的时候，从主*那里有话临到耶利米，说：²“主*以色列的真主这样说：‘你去告诉耶胡达王西底家说：主*这样说：看哪！我要把这座城交在巴比伦王的手中，他要用火烧城。³你将逃不出他的手，要被抓住，交在他的手中。你要亲眼看见巴比伦王，他要亲口和你说话；你也要到巴比伦去。’⁴但耶胡达王西底家啊，你要听主*的话！主*谈到你这样说：‘你将不会死在刀

*33:11: 代上 16:34; 代下 5:13; 7:3; 欧 3:11; 诗 100:5; 106:1; 107:1; 118:1; 136:1

*33:14-16: 耶 23:5-6

*33:17: 木下 7:12-16; 王上 2:4; 代上 17:11-14

*33:18: 民 3:5-10

*34:1: 王下 25:1-11; 代下 36:17-21

下；⁵你将平平安安死去。人们怎样为你的列祖，就是在你以前的君王，焚烧香料，也要照样为你焚烧香料；人们要为你哀悼，说：“哀哉，主上！”这话是我说的。”这是 主*的宣告。

⁶于是先知耶利米在耶路撒冷把这一切话都告诉了耶胡达王西底家。⁷那时，巴比伦王的军队正在攻打耶路撒冷和耶胡达剩下的城镇，就是拉吉士和亚西加，因为在耶胡达的各城中，只剩下这两座坚固的城了。

⁸⁻⁹西底家王和在耶路撒冷的民众立了约，要向奴仆宣告自由。人人都要释放自己的希伯来奴婢；谁也不能使自己的一位耶胡达兄弟作奴仆。这件事以后，从 主*那里有话临到耶利米。¹⁰所有立了约的领袖和民众都同意释放各自的奴婢，谁也不再使他们作奴仆。他们都同意了，并且把奴婢释放了。¹¹但后来他们反悔，把他们释放了的奴婢叫回来，又强迫他们作奴婢。

¹²于是 主*有话临到耶利米，说：¹³“ 主*以色列的 真主这样说：我把你们的列祖从埃及地为奴之家领出来的那天，就和他们立了约，说：¹⁴一个希伯来兄弟卖给你，服侍你六年，到第七年，你们就应释放他，许可他自由离去。”但你们的列祖不听从我，毫不在意。¹⁵现今你们悔改，做我眼中看为正确的事，各向自己的同胞宣告自由，并且在称为我名下的殿中，在我面前立了约。¹⁶你们却又反悔，亵渎我的名；各自把得了释放、自由离去的奴婢叫回来，强迫他们再次作奴婢。

¹⁷“所以， 主*这样说：‘你们都没有听从我，向各自的兄弟、同胞宣告自由；看哪！我现在向你们宣告自由，容让你们遭受刀剑、瘟疫和饥荒，使你们成为地上万国所惊惧的。’这是 主*的宣告。¹⁸‘我要把那些违犯我约的人交出去；他们没有履行在我面前和我立约的誓言，就是他们把牛犊劈开两半，并且从两半之间走过去时立下的。¹⁹那些从牛犊两半之间走过去的人，就是耶胡达的领袖、耶路撒冷的领袖、宫中的臣宰、祭司和此地的民众。²⁰我要把他们交在他们仇敌的手中，和那些寻索他们性命的人手中；他们的埋体要给空中的飞鸟和地上的走兽作食物。²¹我也要使耶胡达王西底家和领袖们交在他们仇敌的手中，和那些寻索他们性命的人手中，以及那些从你们面前暂时撤退的巴比伦王的军队手中。²²看哪！我要下令，使他们回到此城；他们要攻打、夺取此城，用火焚烧；我要使耶胡达的城镇都荒凉，没有人居住。”这是 主*的宣告。

35

¹在耶胡达王约西亚的儿子约雅敬作王的日子， 主*有话临到耶利米，说：²“你去见利甲族的人，和他们交谈，领他们进入 主*殿里的一个房间，给他们酒喝。”³于是我把哈巴洗尼雅的儿子、雅利米雅的儿子雅撒尼亚，以及他的兄弟、他的儿子们和利甲全族的人，⁴都领进 主*的殿里，进了属真主的人伊基大利之子哈难的儿子们的房间；这房间是在领袖们的房间旁边，在沙龙的儿子，守卫殿门的玛西雅的房间上面。⁵然后我把盛满酒的酒壶和酒杯，摆放在利甲族人的面前，对他们说：“请喝酒！”⁶但他们说：“我们不喝酒，因为我们的祖先利甲的儿子约拿达曾嘱咐我们说：‘你们和你们的子孙永远都不能喝酒。⁷你们也不能建造房屋，不能撒种，不能栽种或拥有葡萄园；你们一生的日子只能住帐篷，使你们在寄居的地上活得长久。’⁸我们的祖先利甲的儿子约拿达嘱咐我们的一切，我们都听从了；我们和我们的妻子儿女，终生都不喝酒，⁹不建造房屋居住，也没有葡萄园、田地和种子。¹⁰我们只住帐篷；我们听从祖先约拿达嘱咐我们的一切，并且照着去做。¹¹但是，巴比伦王尼布甲尼撒上来攻打此地的时候，我们就说：‘来吧！为了迦勒底和亚兰人军队的缘故，我们到耶路撒冷去。’这样，我们才住在耶路撒冷。”

¹² 主*的话临到耶利米，说：¹³“ 万军之主*以色列的 真主这样说：你去对耶胡达人和耶路撒冷的居民说：‘你们不接受管教，不听我的话吗？’这是 主*的宣告。¹⁴‘利甲的儿子约拿达嘱咐他的子孙不能喝酒的话，他们已经实行了，他们直到今天都不喝酒，因为他们听从了他们祖先的

*34:14: 出 21:2; 申 15:12

*35:1: 王下 23:36—24:6; 代下 36:5-7

嘱咐。至于我，我不断告诫你们，你们却不听从我。¹⁵我不断派遣我的仆人先知们到你们那里去，对你们说：你们每个人要悔改，离开自己的邪路，改正你们的行为，不可随从事奉别的神明；这样，你们就能住在我赐给你们和你们列祖的土地上。只是你们毫不在意，也没有听从我。¹⁶利甲的儿子约拿达的子孙实行了他们祖先嘱咐他们的命令，但这人民没有听从我。¹⁷因此，主*万军的真主、以色列的真主这样说：‘看哪！我要使我对他们预告过的所有灾祸，临到耶胡达人和耶路撒冷所有的居民，因为我对他们说话，他们却不听从；我呼唤他们，他们却不回应。’”

¹⁸耶利米对利甲族人说：“万军之主*以色列的真主这样说：‘因为你们听从了你们祖先约拿达的嘱咐，谨守他的所有命令，又照他嘱咐你们的一切去做。’¹⁹所以，万军之主*以色列的真主这样说：‘利甲的儿子约拿达家将永远不断有人在我面前侍立。’”

36

¹耶胡达王约西亚的儿子约雅敬第四年，从主*那里有话临到耶利米，说：²“你拿一卷书卷来，在上面写下我从约西亚作王的时候开始，直到今天，对你所说的谈到以色列和耶胡达，以及各国的一切话。³或许耶胡达家听见我想要降给他们的一切灾祸，就各自回转，离开自己的邪路，我就赦宥他们的罪孽和罪恶。”

⁴于是耶利米把尼利亚的儿子巴录叫了来，巴录就从耶利米口中，把主*向耶利米说的一切话，都写在书卷上。⁵耶利米嘱咐巴录说：“我被阻止，不能进主*的殿。⁶所以你要进去，趁封斋的日子，在主*的殿里，向众人宣读书卷上的话，就是你从我口中所记主*的话。你要向从耶胡达各城来的人宣读。⁷也许他们会向主*恳求，各自回转，离开自己的邪路，因为主*向这人民所说要发的怒气和烈怒是很大的。”⁸尼利亚的儿子巴录就照先知耶利米嘱咐的一切去做，在主*的殿里宣读书上主*的话。

⁹耶胡达王约西亚的儿子约雅敬第五年九月，耶路撒冷的民众，和所有从耶胡达各城来到耶路撒冷的人民，都在主*面前宣告封斋。¹⁰巴录就在主*的殿里，向民众宣读书上耶利米的话。那时他是在沙番的儿子，秘书官基玛利雅的房间内，这房间是在上院，靠近主*殿新门的入口。

¹¹沙番的孙子基玛利雅的儿子米该亚，听见了书上主*的一切话，¹²就下到王宫，进入秘书官的房间；所有领袖都在那里坐着，他们是秘书官以利沙玛、示玛雅的儿子第莱雅、亚革波的儿子以利拿单、沙番的儿子基玛利雅、哈拿尼雅的儿子西底家和所有其他的领袖。¹³米该亚就把所听见的一切都告诉他们，就是巴录向众人宣读那书的时候，他所听见的。¹⁴于是所有的领袖派遣古示的曾孙、示利米雅的孙子、尼探雅的儿子犹底，去见巴录，说：“请你把向众人宣读的那书卷亲自拿来。”尼利亚的儿子巴录就把书卷亲自带到他们那里。¹⁵他们对他说道：“请坐下，念给我们听。”巴录就向他们宣读。¹⁶他们听见这一切话，就惊惧起来，面面相觑，对巴录说：“我们必须把这一切话禀告王。”¹⁷他们向巴录说：“请告诉我们，你怎样写下这一切话，是耶利米亲口说的吗？”¹⁸巴录对他们说：“这一切话是他亲口向我讲述的，我就用墨写在书上。”¹⁹领袖们对巴录说：“你和耶利米都要去躲藏起来；不要让人知道你们在什么地方。”

²⁰领袖们把书卷保存在秘书官以利沙玛的房间内，然后进内院去见王，把这一切话都禀告给王听。²¹于是王派遣犹底去把书卷拿来；犹底就从秘书官以利沙玛的房间内把书卷取来，向王和所有侍立在王左右的领袖宣读。²²那时正是九月，王坐在冬宫里，在他面前有一盆炭火烧着。²³每逢犹底宣读完三四段，王就用秘书官的小刀把书割破，丢进盆中的火里，直到全卷都在盆中的火里烧光了。²⁴王和他所有听见这一切话的臣仆，都不惊惧，也不撕裂衣服。²⁵虽然以利拿单、第莱雅和基玛利雅恳求王不要烧这书卷，王却不听他们，²⁶更嘱咐王子耶拉篾、亚次列的儿子西莱雅和亚伯叠的儿子示利米雅，去捉拿秘书官巴录和先知耶利米；但主*把他们隐藏起来。

*36:1: 王下 24:1; 代下 36:5-7; 但 1:1-2

²⁷王烧了那载有巴录从耶利米口中记下的话的书卷以后，主*的话又临到耶利米，说：²⁸“你再拿一卷书卷来，把耶胡达王约雅敬烧掉的前一书卷里原来的一切话，都写在书卷上。”²⁹论到耶胡达王约雅敬你要说：‘主*这样说：你烧了那书卷，说：你为什么在上面写着说：巴比伦王一定来，毁灭此地，使地上的人畜都灭绝呢？’³⁰因此，主*谈到耶胡达王约雅敬这样说：他的后代将没有人坐在达伍德的王位上；他的埋体要抛弃在外，白天受炎热，夜间受寒霜。³¹我要惩罚他和他的后代，以及他臣仆的罪孽；我要使我对他们预告过的一切灾祸，临到他们和耶路撒冷的居民，以及耶胡达人的身上；他们却不听从。”

³²于是耶利米拿了另一卷书卷，交给尼利亚的儿子秘书官巴录；巴录就从耶利米的口中，把耶胡达王约雅敬在火中烧掉的那书上的一切话，都写在书卷上，又加上很多类似的话。

37

¹约西亚的儿子西底家代替约雅敬的儿子哥尼雅作王；西底家是巴比伦王尼布甲尼撒所立在耶胡达地作王的。²西底家和他的臣仆，以及那地方的人民，都不听从主*通过先知耶利米所传的话。

³西底家王派遣示利米雅的儿子犹甲和玛西雅祭司的儿子西番雅，去见先知耶利米，说：“请你为我们向主*我们的真主祈求。”⁴那时，耶利米还可以在民众当中自由行动，因为他们还没有把他关进监狱里。⁵法老的军队已经从埃及出来；那些围困耶路撒冷的迦勒底人听见了他们的消息，就从耶路撒冷撤退了。

⁶那时，主*的话临到先知耶利米，⁷“主*以色列的真主这样说：你们要对派遣你们来求问我的耶胡达王这样说：‘看哪！那出来帮助你们的法老的军队，要回到他们的埃及本地去。’⁸迦勒底人将回来，攻击此城，占领此城，放火烧毁此城。’⁹主*这样说：你们不要自己欺骗自己，说：‘迦勒底人必定离开我们！’因为他们不会离开。¹⁰即使你们击败了那攻打你们的迦勒底全军，他们当中只剩下一些受重伤的人，他们也要各从自己的帐篷里起来，放火烧毁这座城。”

¹¹迦勒底人的军队因惧怕法老的军队而从耶路撒冷撤退的时候，¹²耶利米离开耶路撒冷，往本雅悯地去，要在那里，在同乡当中，取得自己的产业。¹³他到了本雅悯门，那里有一个守卫的长官，名叫伊利雅，是哈拿尼雅的孙子、示利米雅的儿子；他抓住先知耶利米，说：“你想去投降迦勒底人！”¹⁴耶利米说：“这是谎话！我并不是去投降迦勒底人。”但伊利雅不听他，仍抓住他，把他带到领袖们那里。¹⁵领袖们都恼怒耶利米，就打他，并且把他关进牢里，就是在秘书官约拿单的房子，因为他们已把这房子改作监狱。¹⁶耶利米进了地牢里的一个囚房，在那里监禁了多日。

¹⁷后来，西底家王派人去把他带出来；王在自己的宫中私下问他，说：“从主*那里有话来吗？”耶利米回答：“有！”又说：“你要交在巴比伦王的手中。”¹⁸耶利米又对西底家王说：“我有什么得罪你，或你的臣仆，或这人民，你竟然把我关进监狱里呢？”¹⁹你们的先知曾向你们预言说：‘巴比伦王绝不会来攻击你们和这个地方。’他们现今在哪里呢？”²⁰我主我王啊！现在求你垂听，求你允许我向你恳求！不要把我送回秘书官约拿单的房子去，免得我死在那里。”²¹于是西底家王下令，把耶利米拘禁在卫兵的院子里；他们每天从饼铺街拿一个饼给他，直到城里的饼都吃光了。耶利米就这样留在卫兵的院子里。

38

¹玛坦的儿子示法提雅、巴施户珥的儿子基大利、示利米雅的儿子犹甲、玛基雅的儿子示巴户珥，听见耶利米对民众宣讲以下的话：²“主*这样说：‘凡留在这座城里的，要因刀剑、饥荒、瘟疫而死；但出去向迦勒底人投降的，将能活着；他们要捡回自己的性命，得以生存。’”³主*这样

*37:1: 王下 24:17; 代下 36:10

说：“此城要交在巴比伦王军队的手中，巴比伦王要攻取此城。”⁴于是领袖们对王说：“此人应该处死，因为他向这城里剩下的军兵和民众说了这样的话，使他们的手都软弱无力。此人不是为这人民求好处，却是惹灾祸的。”⁵西底家王说：“看哪！他在你们手中；王不能做什么反对你们。”⁶他们就抓住耶利米，把他丢在王子玛基雅的井里，那口井在卫兵的院子里；他们用绳子把耶利米缢下去。井里没有水，只有淤泥；耶利米就陷在淤泥中。

⁷宫中的臣宰古实人以伯·米勒，在王宫里听见他们把耶利米关在井里的消息，那时，王正在本雅悯门坐着，⁸以伯·米勒就从王宫里出来，禀告王说：⁹“我主我王啊！这些人对先知耶利米所做的一切真是恶毒，他们把他丢在井里；他会在那里饿死，因为城里再没有粮食了。”¹⁰于是王嘱咐古实人以伯·米勒说：“你从这里带三十个人，在先知耶利米没死以前，把他从井里拉上来。”¹¹以伯·米勒就带人进王宫去，到储物室下面的一个房间，从那里取了些破布烂衣，用绳子缢下井里给耶利米。¹²古实人以伯·米勒对耶利米说：“把这些破布烂衣垫在你的腋下，然后系上绳子。”耶利米就这样做了。¹³于是他们用绳子把耶利米从井里拉出来；这样，耶利米可以住在卫兵的院子里。

¹⁴后来，西底家王派人去把先知耶利米带到主*殿中的第三道门那里去见他。王对耶利米说：“我要问你一件事，你什么都不能向我隐瞒。”¹⁵耶利米对西底家说：“如果我告诉你，你不是要杀死我吗？如果我向你建议，你也不会听从我。”¹⁶于是西底家王私下向耶利米盟誓，说：“我指着那造化我们生命的永活的主*盟誓：我决不杀死你，也不把你交在这些寻索你性命的人手里。”

¹⁷耶利米对西底家说：“主*万军的真主、以色列的真主这样说：‘如果你出去归降巴比伦王的将领，你的性命就能存活；此城也不会被火焚烧，你和你一家都能活着。’¹⁸但如果你不出去归降巴比伦王的将领，此城就要交在迦勒底人的手中；他们要放火烧毁这座城，你自己也不能从他们的手里逃脱。”¹⁹西底家王对耶利米说：“我害怕那些已向迦勒底人投降的耶胡达人，恐怕迦勒底人把我交在他们手中，他们就会凌辱我。”²⁰耶利米说：“迦勒底人不会把你交给他们。求你听从我对你所说的主*的话；这样，你就能平安无事，你的性命也能存活。”²¹如果你拒绝出去投降，主*指示我的话就是这样：²²看哪！耶胡达王宫里所有剩下的妇女，都要被带出来到巴比伦王的将领那里。那些妇女要对你说：

‘你的盟友煽惑了你，左右了你；
现在你的脚陷在泥沼中，
他们就都离弃你。’

²³你所有的后妃和你的儿女，都要被带出来到迦勒底人那里；你自己也不能从他们的手里逃脱，因为你要被巴比伦王的手抓住；这座城也要被火烧毁。”

²⁴西底家对耶利米说：“不要让人知道这些话，这样你就不会死。”²⁵如果领袖们听见了我和你说过的话，就会来见你，对你说：‘告诉我们，你对王说了些什么？不要向我们隐瞒，我们就不会杀死你。王又对你说了些什么？’²⁶你就要对他们说：‘我只是把我的恳求呈到王面前，求他不要把我送回约拿单的房子去，免得我死在那里。’”²⁷所有的领袖果然来见耶利米，查问他；他就照王所嘱咐的这一切话告诉他们。于是他们不再追问他，因为王和他说话的内容没有被人听见。²⁸这样，耶利米留在卫兵的院子里，直到耶路撒冷被攻取的那天。*

39

¹耶胡达王西底家第九年十月，巴比伦王尼布甲尼撒率领他的全军来攻击耶路撒冷，把城围困起来。²西底家第十一年四月九日，城被攻破。³巴比伦王所有的将领：尼甲·沙利薛、三甲·尼波、大臣撒西金、术士长尼甲·沙利薛，以及巴比伦王所有其余的将领，都进城，坐在中门。

⁴耶胡达王西底家和所有的军兵看见了他们，就逃跑，在夜间逃出城外，经过御花园，穿过两道

城墙之间的门，径直向亚拉巴走去。⁵但迦勒底人的军队追赶他们，在耶利哥的原野上追上了西底家，把他抓住，带到哈马地的利比拉去见巴比伦王尼布甲尼撒；尼布甲尼撒就宣判他的罪状。⁶巴比伦王在利比拉，当着西底家的面杀了他的儿子们；巴比伦王也杀了耶胡达所有的显贵，⁷并且把西底家的眼睛弄瞎了，用铜链锁住他，把他带到巴比伦去。

⁸迦勒底人放火焚烧王宫和民房，又拆毁了耶路撒冷的城墙。⁹城里剩下的人民，和那些已经向巴比伦王投降的人，以及其余的人民，都被护卫长尼布撒拉旦掳到巴比伦去。¹⁰但护卫长尼布撒拉旦把民间一些一无所有的穷人留在耶胡达地，同时把葡萄园和田地分给他们。

¹¹至于耶利米，巴比伦王尼布甲尼撒嘱咐护卫长尼布撒拉旦说：¹²“你把他带去，好好照顾他，千万不要伤害他；他对你说什么，你就给他照办。”¹³于是护卫长尼布撒拉旦、大臣尼布沙斯班、术士长尼甲·沙利薛，以及巴比伦王所有的大臣都派人去，¹⁴把耶利米从卫兵的院子里提出来，交给沙番的孙子、亚希甘的儿子基大利，叫他带耶利米回家去。这样，耶利米就住在人民当中。

¹⁵耶利米还监禁在卫兵的院子里的时候，主*的话临到他，说：¹⁶“你去告诉古实人以伯·米勒说：‘万军之主*以色列的真主这样说：看哪！我要在此城实现我的话，降祸不降福；到那天，这一切都要在你面前实现。’¹⁷但到了那天，我要拯救你；你不会被交在你所惧怕的人手里。’这是主*的宣告。¹⁸‘因为我必定搭救你；你不会倒在刀下，要捡回自己的性命，因为你信靠我。’”这是主*的宣告。

40

¹护卫长尼布撒拉旦在拉玛释放了耶利米以后，从主*那里有话临到耶利米。耶利米被提出来的时候，还被铁链锁着，在所有从耶路撒冷和耶胡达被掳到巴比伦去的人当中。²护卫长把耶利米提出来，对他说：“主*你的真主曾说要降这样的灾祸在这地方；³现在主*使灾祸临到，照他所说的做了；因为你们得罪了主*，没有听从他的话，所以这事才临到你们。⁴我现在解开你手上的铁链。如果你认为和我一起到巴比伦去好，就一起去，我要好好照顾你；如果你认为和我一起到巴比伦去不好，就不要去。看，全境都在你面前，你认为去哪里好、哪里合适，就到那里去吧！”

⁵耶利米还没有回答，护卫长又说：“你可以回到沙番的孙子、亚希甘的儿子基大利那里去！基大利是巴比伦王指派管理耶胡达各城的。你可以和他一起住在人民当中；或你认为去哪里合适，就到那里去吧！”于是护卫长给他粮食和礼物，就释放他走了。⁶耶利米就到米斯巴去见亚希甘的儿子基大利，和他一起住在那地剩下的人民当中。

⁷在野外的众将领和他们的士兵，听见巴比伦王委派了亚希甘的儿子基大利管理那地方，也委派他管理那些没有被掳到巴比伦去的男人、妇女、孩童，和那里最贫穷的人，*⁸他们就来到米斯巴去见基大利；其中有尼探雅的儿子易司马仪、加利亚的两个儿子约哈难和约拿单、坦胡麦特的儿子西莱雅、尼陀法人以斐的儿子们，和玛迦人的儿子耶撒尼亚，以及他们的士兵。⁹沙番的孙子、亚希甘的儿子基大利向他们和他们的士兵盟誓，说：“你们不要惧怕服侍迦勒底人，只管住在此地，服侍巴比伦王，就可以平安无事。¹⁰至于我，我要留在米斯巴，服侍那些来到我们这里的迦勒底人。你们只管收存酒、夏天的果实和油，放在器皿里，并且住在你们所占有的城中。”¹¹那些在摩押、亚扪、以东和各地所有的耶胡达人，听见了巴比伦王在耶胡达留下一些剩余的百姓，并且指派沙番的孙子、亚希甘的儿子基大利管理他们，¹²所有的耶胡达人就从被赶逐到的各地回来，到耶胡达地的米斯巴去见基大利，并且收存了许多的酒和夏天的果实。

¹³加利亚的儿子约哈难和在野外的众将领，都到米斯巴去见基大利，¹⁴对他说：“亚扪王巴利斯派尼探雅的儿子易司马仪来杀你，你知道吗？”亚希甘的儿子基大利不相信他们。¹⁵后来加利亚

*40:7-9: 王下 25:22-24

的儿子约哈难在米斯巴私下告诉基大利说：“请允许我去把尼探雅的儿子易司马仪杀了，没有人会知道；为什么要让他杀你，以致集合到你那里来的所有耶胡达人都分散，耶胡达剩余的人都灭亡呢？”¹⁶但亚希甘的儿子基大利对加利亚的儿子约哈难说：“你不能做这件事，因为你所说关于易司马仪的事都是谎话！”

41

¹但在七月的时候，王裔以利沙玛的孙子、尼探雅的儿子易司马仪，也是王的一位大臣，带了十个人和他一起到米斯巴去见亚希甘的儿子基大利；他们在米斯巴一起吃饭的时候，²尼探雅的儿子易司马仪和与他一起的那十个人就起来，用刀袭击沙番的孙子、亚希甘的儿子基大利，就是巴比伦王指派管理那地方的，把他杀掉。³易司马仪也击杀了所有在米斯巴和基大利一起的耶胡达人，以及在那里所遇见的迦勒底军兵。⁴他杀了基大利以后，没有人知道；第二天，⁵有八十个人从示剑、示罗和撒玛利亚前来，胡须剃去，衣服撕裂，身体割破，手里拿着素祭和乳香，要带到主*的殿里去。⁶尼探雅的儿子易司马仪从米斯巴出来迎接他们，边走边哭，遇见了他们，就对他们说：“请你们来见亚希甘的儿子基大利！”⁷他们到了城中，尼探雅的儿子易司马仪和与他一起的人，就把他们杀了，扔在坑里。⁸只是他们当中有十个人却对易司马仪说：“请不要杀死我们！因为我们有许多小麦、大麦、油和蜜，埋藏在野外。”他就住了手，没有把这十个人同他们的兄弟一起杀死。⁹易司马仪把他们所击杀的人的埋体全部扔在坑里，他杀这些人是因为基大利的缘故；这坑是从前亚撒王为了防御以色列王巴沙而挖掘的。尼探雅的儿子易司马仪用那些被杀之人的埋体填满了那坑。¹⁰易司马仪还掳去所有留在米斯巴的剩余百姓，包括王的公主们和所有留在米斯巴的人民；这些人都是护卫长尼布撒拉旦交给亚希甘的儿子基大利管理的。尼探雅的儿子易司马仪把他们掳走，到亚扪人那里去了。

¹¹加利亚的儿子约哈难和与他一起的众将领，听见了尼探雅的儿子易司马仪所做的一切恶事，¹²就率领所有的人，去攻打尼探雅的儿子易司马仪，在基遍的大水池边追上他。¹³在易司马仪那里的民众，看见了加利亚的儿子约哈难和与他一起的众将领，就都高兴了。¹⁴于是易司马仪从米斯巴掳去的民众都转身，归到加利亚的儿子约哈难那里。¹⁵尼探雅的儿子易司马仪带着八个人逃脱了约哈难的手，到亚扪人那里去了。¹⁶加利亚的儿子约哈难和与他一起的众将领，就夺回了全部剩余的百姓，包括军兵、妇女、孩童和宫中的臣宰，就是尼探雅的儿子易司马仪在刺杀亚希甘的儿子基大利以后，从米斯巴掳走的。约哈难把这些人都是从基遍带回来。¹⁷他们去到伯利恒附近的基罗特金罕，停留在那里，想要到埃及去，¹⁸躲避迦勒底人。他们惧怕迦勒底人，因为尼探雅的儿子易司马仪杀了巴比伦王指派管理那地方的亚希甘的儿子基大利。

42

¹所有的将领，包括加利亚的儿子约哈难和何沙雅的儿子耶撒尼亚¹，以及全体人民，从最小的到最大的，都上前来，²对先知耶利米说：“求你允许我们向你恳求，请为我们这剩余的民众向主*你的真主祈求；因为我们从前人数众多，现在剩下的极少，就像你现在亲眼所见的一样。³请为我们求主*你的真主指示我们当走的路和该做的事。”⁴先知耶利米对他们说：“我听见了！我要照你们的话祈求主*你们的真主。主*回答你们所说的一切话，我要告诉你们，一句也不会向你们隐瞒。”⁵于是他们对耶利米说：“我们若不照主*你的真主派遣你到我们这里来所说的一切话去做，愿主*作真实和诚信的见证，指控我们。”⁶不论是甜是苦，我们都愿听从主*我们真主的话，因为是我们委派你向他祈求的；我们听从主*我们真主的话，就会凡事顺

*41:1-3: 王下 25:25

¹“耶撒尼亚”即“亚撒利雅”。参本卷43:2。

利。”

⁷过了十天，主*的话临到耶利米。⁸耶利米就把加利亚的儿子约哈难，和所有与他一起的将领，以及全体人民，从最小的到最大的，都叫了来，⁹对他们说：“主*以色列的真主，就是你们委派我去为你们向他恳求的那位，这样说：¹⁰‘如果你们决意住在此地，我就建立你们，不拆毁；栽植你们，不拔除；因我为那已经降在你们身上的灾祸回心转意。¹¹你们所怕的巴比伦王，你们不要惧怕他；你们不要惧怕他，这是主*的宣告，因为我与你们同在，要拯救你们，要搭救你们脱离他的手。¹²我要向你们施慈悯，他也会慈悯你们，使你们归回自己的土地。’¹³但是，如果你们说：‘我们不住在此地’，不听从主*你们真主的话，¹⁴或说：‘不！我们要去埃及地，在那里看不到战争，听不见号角的声音，也不会因缺乏粮食而饥饿；我们要留在那里。’¹⁵这样，耶胡达剩余的人哪，你们现在要听主*的话！万军之主*以色列的真主这样说：‘如果你们决意去埃及，到那里寄居，¹⁶你们惧怕的刀剑要在埃及地追上你们；你们恐惧的饥荒要在埃及紧随着你们；你们要死在那里。¹⁷所有决意去埃及，在那里寄居的人，要因刀剑、饥荒和瘟疫而死；他们没有一人能幸存，或避过我降在他们身上的灾祸。’

¹⁸“因为万军之主*以色列的真主这样说：我从前怎样把我的怒气和烈怒倾倒在耶路撒冷的居民身上，现在你们进入埃及的时候，我也要照样把我的烈怒倾倒在你们身上。你们就要成为令人惊骇、被人咒骂、诅咒和羞辱的对象。你们将不能再看见此地。¹⁹耶胡达剩余的人哪，主*曾对你们说：‘你们不要去埃及。’你们要确实知道，我今天已经警告你们了。²⁰你们确实自己欺骗自己，因为是你委派我去见主*你们的真主，你们说：‘请为我们向主*我们的真主祈求；无论主*我们的真主说什么，你都要告诉我们，我们就要照做。’²¹我今天告诉了你们，你们却不听从主*你们的真主派我来告诉你们的一切话。²²现在你们要确实知道，在你们想去寄居的那地方，你们要因刀剑、饥荒和瘟疫而死。”

43

¹耶利米向民众说完了主*他们的真主嘱咐他的一切话，就是主*他们的真主派遣他去对他们说的一切话。²何沙雅的儿子亚撒利雅，和加利亚的儿子约哈难，以及所有狂傲的人，就对耶利米说：“你在说谎！主*我们的真主并没有派遣你来说：‘你们不要去埃及，在那里寄居。’³只是尼利亚的儿子巴录怂恿你来反对我们，为要把我们交在迦勒底人的手中，好让我们被杀害，或被掳到巴比伦去。”⁴于是加利亚的儿子约哈难和众将领，以及民众，都不听从主*要他们留在耶胡达地的命令。

⁵相反地，加利亚的儿子约哈难和众将领却率领耶胡达所有剩余的人，就是那些从被赶逐到各国回来住在耶胡达地的，⁶包括男人、女人、孩童和王的公主们，以及护卫长尼布撒拉旦留给沙番的孙子、亚希甘的儿子基大利管理的众人，还有先知耶利米和尼利亚的儿子巴录，⁷把他们都带进埃及地，去到塔潘荷斯，没有听从主*的话。

⁸在塔潘荷斯主*的话临到耶利米，说：⁹“你要在耶胡达人眼前亲手拿几块大石头，埋藏在塔潘荷斯法老宫殿门前砖窑的灰泥中；¹⁰然后对他们说：‘万军之主*以色列的真主这样说：看哪！我要派人去领我的仆人巴比伦王尼布甲尼撒来；我要在我所埋藏的这些石头上安设他的王位；他要上面张开他的帐篷。¹¹他要来攻打埃及地；那些注定死亡的，要死亡；那些注定被掳的，要被掳；那些注定被刀杀的，要被刀杀。¹²他要焚烧埃及的神庙，把它们烧毁，并且掳掠；他要得到埃及地，好像牧人披上衣服那么容易；他要安然离开那里。¹³他要打碎埃及地伯·示麦的神柱，放火烧毁埃及神庙。’”

¹ 以下的话临到耶利米，论到所有住在埃及地的耶胡达人，就是那些住在密夺、塔潘荷斯、挪弗和巴忒罗地的人，说：²“万军之主*以色列的 真主这样说：‘你们都亲眼看见我降在耶路撒冷和耶胡达各城的一切灾祸。看哪！那些城镇今天仍然荒凉，没有人居住，³这是因为他们所做的恶事的缘故；他们向别的神明点香，事奉它们，惹我发怒。这些神明是他们和你们，以及你们的列祖所不认识的。⁴虽然我不断派遣我的仆人先知们到你们那里去，说：你们千万不要做我所恨恶的这可憎之事！⁵他们却不听从，毫不留心，不肯离开他们的恶行，仍向别的神明点香。⁶因此，我要倾出我的烈怒和怒气，在耶胡达的各城镇和耶路撒冷的街上烧起，以致它们都荒凉废弃，像今天一样。’⁷现在，主*万军的 真主以色列的 真主这样说：‘你们为什么自己招来这样的大灾祸，使你们的男人、女人、孩童和婴儿都从耶胡达中除灭，一个剩余的人也不留下呢？⁸为什么因你们手所做的，在你们来寄居的埃及地向别的神明点香，惹我发怒，以致你们被除灭，成为地上万国诅咒和羞辱的对象呢？⁹你们列祖的恶行、耶胡达列王的恶行、他们妻子的恶行、你们自己的恶行和你们妻子的恶行，就是在耶胡达地和耶路撒冷街上所做的，你们忘记了吗？¹⁰直到今天，他们还没有痛悔，没有畏惧，也没有遵行我在你们和你们列祖面前所立的诫律和律例。’

¹¹“因此 万军之主*以色列的 真主这样说：‘看哪！我决意向你们降下灾祸，消灭整个耶胡达。¹²那些决意去埃及地，在那里寄居的耶胡达剩余的人，我要把他们除掉；他们要在埃及地灭绝；他们要倒在刀下，要因饥荒灭亡；他们从最小的到最大的都要因刀剑和饥荒而死，以致成了令人惊骇、被人咒骂、诅咒和羞辱的对象。¹³我要用刀剑、饥荒和瘟疫惩罚那些住在埃及地的人，好像惩罚耶路撒冷一样。¹⁴那些去埃及地，在那里寄居的耶胡达剩余的人，必不能逃脱，不能幸存，不能返回他们心里渴望回去居住的耶胡达地；除了一些逃脱了的人以外，一个都不能返回。’”

¹⁵那些知道自己的妻子曾向别的神明点香的众人，和一大群站在那里的妇女，以及住在埃及地巴忒罗的民众，回答耶利米说：¹⁶“你奉 主*的名对我们所说的话，我们不听从。¹⁷我们口中说过的一切话，我们一定去做，我们要向天后点香，浇奠祭，像我们自己和我们的列祖，以及我们的君王和领袖，在耶胡达的各城和耶路撒冷的街上所做的一样。那时我们吃得饱，得享福乐，不见灾祸。¹⁸但是，自从我们停止向天后点香和浇奠祭以后，我们就样样都缺乏，又因刀剑和饥荒灭亡。”¹⁹那些妇女又说：“我们向天后点香和浇奠祭时，难道我们的丈夫不知道我们照天后的形象制饼供奉她，向她浇奠祭吗？”

²⁰耶利米对全体人民，对那些用这话答复他的男人、女人和民众说：²¹“你们和你们的列祖，以及你们的君王、领袖，和全国的人民，在耶胡达的各城和耶路撒冷的街上点的香，主*怎能忘记，他心里怎能不想起呢？²²主*再不能容忍你们邪恶的行为，和你们所做的可憎之事；故此，你们的土地荒凉，成了令人惊骇、被人诅咒的对象，没有人居住，像今天一样。²³因为你们向别的神明点香，得罪了 主*，不听从 主*的话，不遵行他的诫律、律例和法度，所以这灾祸临到你们，像今天一样。”²⁴耶利米又对民众和妇女们说：“在埃及地所有的耶胡达人哪，要听 主*的话！”

²⁵ 万军之主*以色列的 真主这样说：‘你们和你们的妻子亲口说过：我们一定要实践我们许的愿，向天后点香，浇奠祭。你们果然亲手做了。现在你们只管持定你们所许的愿，只管实践你们的誓言吧！’²⁶但所有住在埃及地的耶胡达人哪，你们要听 主*的话！主*说：‘看哪！我指着我伟大的名盟誓：在埃及全境每一个耶胡达人的口中，再不会呼唤我的名，说：我指着永活的 主*安拉盟誓。²⁷看哪！我要留意向他们降祸不降福；在埃及地所有的耶胡达人都要因刀剑和饥荒灭亡，直到灭绝。²⁸那些逃脱刀剑的，要从埃及地返回耶胡达地；他们人数很少。这样，所有去埃及地在那里寄居的耶胡达剩余的人，就知道谁的话实现：我的，还是他们的。’

²⁹“我要在这地方惩罚你们，这是给你们们的征兆，好让你们知道我说要降祸给你们的话，一定实现。’这是 主*的宣告。³⁰主*这样说：‘看哪！我要把埃及王法老合弗拉交在他敌人的手中，和那些寻索他性命的人手中，像我把耶胡达王西底家交在他的敌人，那寻索他性命的巴比伦王尼

布甲尼撒的手中一样。”*

45

¹ 以下是耶胡达王约西亚的儿子约雅敬第四年，先知耶利米对尼利亚的儿子巴录所说的话，巴录从耶利米口中把这些话写在书卷上：²“巴录啊！主*以色列的真主这样说：³‘你曾说：我有祸了！因为主*在我的痛苦上加添忧愁。我因悲叹而困乏，得不到安宁。’”⁴ 主*对耶利米说：“你要这样对他说：‘主*这样说：看哪！我所建立的，我要拆毁；我所栽种的，我要拔除。我要这样对待全境。⁵你要为自己图谋大事吗？不要图谋！看哪！我要使灾祸降在全人类身上，但无论你到什么地方去，我要让你捡回自己的性命。’”这是主*的宣告。

46

¹ 主*谈到各国的话临到先知耶利米。² 以下的话是关于埃及，谈到埃及王法老尼哥的军队，这军队在耶胡达王约西亚的儿子约雅敬第四年，被巴比伦王尼布甲尼撒在靠近幼发拉底河的迦基米施击败。*

³“要准备好大小盾牌，
踏上战场。

⁴要装备马匹，骑上战马；
站好岗位，戴上头盔；
磨快枪矛，穿上铁甲。

⁵但为什么我看见他们惊惶，
转身退后呢？

他们的勇士被击败了，
他们急速奔逃，不敢回转。
四周都是惊慌。”

这是主*的宣告。

⁶“快腿的跑不掉，
勇士也不能逃脱；
他们在北方、在幼发拉底河边，
都绊跌仆到。

⁷那像尼罗河上涨，
像江河的水翻腾的是谁呢？

⁸埃及像尼罗河上涨，
像江河的水翻腾；
它说：‘我要上涨，淹没大地；
我要毁灭城镇和城里的居民。’

⁹马匹啊，上前吧！
战车啊，狂奔吧！
勇士啊，就是紧握盾牌的古实人和弗人^k，

*44:30：王下 25:1-7

*45:1：王下 24:1；代下 36:5-7；但 1:1-2

*46:2-26：赛 19:1-25；结 29:1-32:32

^k古实人就是埃塞俄比亚人，弗人就是利比亚人，都生活在尼罗河流域。

以及拉弓的吕底亚人¹哪，上阵吧！

¹⁰那是 万军之主*的日子，

是报仇的日子，

他要向自己的敌人报仇；

刀剑要吞噬、饱餐他们的肉，

痛饮他们的血。

因为在北方，靠近幼发拉底河之地，

万军之主*要屠宰敌人像牺牲一样。

¹¹埃及的人民哪，

上基列去取乳香吧！

你虽多用药物都是无效，

你将不得医治。

¹²各国听见你的羞耻，

大地满了你的哀号；

因为勇士和勇士相碰，

双方一起仆倒。”

¹³以下是 主*对先知耶利米所说的话，论到巴比伦王尼布甲尼撒要来攻打埃及地。*

¹⁴“你们要在埃及传扬，在密夺宣告，

在挪弗和塔潘荷斯宣扬，说：

‘要站好岗位，作好准备，

因为刀剑要吞噬你周围的人！’

¹⁵你的壮士为什么俯伏？

他们站不住脚，是因 主*把他们推倒了。

¹⁶他使众人绊跌，倒在一起；

他们说：

‘起来！我们要回到我们本族，

和我们出生之地那里去，

躲避欺压者的刀剑。’

¹⁷他们在那里喊叫：

‘埃及王法老不过是喧哗的声音；

他已失去机会。’”

¹⁸名叫 万军之主*的王宣告说：

“我指着我的永生盟誓，

将有一位要来，

像群山中的他泊山，

像海边的迦密山一样。

¹⁹住在埃及的人民哪！

要为自己预备被掳时所需的器物；

因为挪弗将成为荒场，

要被烧毁，无人居住。

²⁰埃及是一头肥美的母牛犊，

¹“吕底亚人”即“路低人”。参 创10:13。

*46:13：耶 43:10-13

但北方的牛虻已经来到它身上。

²¹ 它那里的雇佣兵像棚里的壮牛犊，
他们一起转身逃跑，
没有一个站住脚；
因为他们遭灾的日子、受惩罚的时候，
已经临到他们身上。

²² 它逃走的声音像蛇行的响声，
因为敌人要成队而来，
像砍伐树木的，拿着斧子前来攻击它。

²³ 他们要砍伐它的森林。
这是 主*的宣告；
它的森林虽然茂密难以通过，
但敌人比蝗虫还多，无法数算。

²⁴ 埃及的人民要蒙羞受辱，
要交在北方的民族手中。”

²⁵ 万军之主*以色列的 真主说：“看哪！我要惩罚挪城的阿蒙神^m、法老和那些倚靠法老的人。
²⁶ 我要把他们交在那些寻索他们性命的人手里，就是交在巴比伦王尼布甲尼撒和他的臣仆的手中。
但以后，埃及将会再有人居住，像从前一样。”这是 主*的宣告。

²⁷ “至于你，我的仆人叶尔孤白啊！你不要惧怕。*

以色列啊！你不要惊慌。
因为我要从远方拯救你回来，
从被掳之地拯救你的后代脱离他们被掳之地。
叶尔孤白要归回，得享平静安逸，
没有人可以使他害怕。

²⁸ 我的仆人叶尔孤白啊！你不要惧怕。
因为我与你同在；
我要消灭我赶逐你去的各国。
但不消灭你。
我要按公正惩治你，
决不能免你受罚。”
这是 主*的宣告。

47

¹ 在法老攻击加沙以前， 主*谈到非利士人的话临到先知耶利米。* ² 主*这样说：
“看哪！有水从北方涨起，
成为一股泛滥的洪流，
淹没大地和地上的一切，
淹没城镇和住在城中的居民。
人们要呼喊，

^m古埃及人所拜的主要偶像之一。

*46:27-28：耶 30:10-11

*47:1-7：赛 14:29-31；结 25:15-17；珥 3:4-8；摩 1:6-8；番 2:4-7；凯 9:5-7

地上所有的居民要哀号。

³ 因为听见战马的蹄声，
还有战车辘辘和车轮辘辘的响声，
作父亲的双手酸软无力，
不能照顾他们的儿女。

⁴ 日子将到，非利士人要全遭毁灭，
所有曾援助推罗和西顿仍然幸存的人要被剪除，
因为 主*要毁灭非利士人，
就是迦斐托岛剩余的人。

⁵ 加沙成了秃头的，
亚实基伦静默无声，
在它们的平原上剩余的人哪，
你们划伤自己的身体要到何时呢？”

⁶ 主*的刀剑哪，
你要到何时才能停下来呢？
请你入鞘吧！
休息沉默吧！

⁷ 但 主*既嘱咐了它，
又怎能停下来呢？
他指派了它去攻击亚实基伦和沿海一带。

48

¹ 说到摩押， 万军之主*以色列的 真主这样说：*

“尼波有祸了！因为它变为荒凉；
基列亭蒙受羞辱，被占领了；
这城堡蒙受羞辱，被毁坏了。

² 摩押不再被人称赞；
敌人在希实本计谋害它，说：
‘来吧！我们要把它剪除，
使它不再成国！’

玛得缅哪！你也要静默无声；
刀剑要追赶你。

³ 从何罗念传出哀号的声音，说：
‘荒凉了，严重毁坏了！’

⁴ 摩押毁灭了，
它的孩童发出哀叫。

⁵ 在上到鲁希的路上，
摩押人边走边哭；
从何罗念下来的途中，
听见他们因城被毁发出凄惨的哀号声。”

⁶ 你们要逃跑，赶快逃命吧！

*48:1-47: 赛 15:1—16:14； 25:10-12； 结 25:8-11； 摩 2:1-3； 番 2:8-11

你们像旷野的灌木。

⁷你因为倚靠你的成就和财富，
就要被攻取；
基抹要被掳去，
事奉它的祭司和领袖都要一起被掳去。

⁸毁灭者要来攻击一切城镇，
没有一座城可以幸免；
山谷要被蹂躏，
平原要受破坏，
正如 主*说的。

⁹你们要在摩押上面撒盐，
因为它要成为废墟；
它的城镇要成为荒凉，
没有人在里面居住。

¹⁰不努力去做 主*的工作的，该受诅咒；
不使自己的刀剑见血的，应受诅咒。

¹¹摩押自年幼以来常享安逸，
像未被搅动过的酒在缸里澄清，
从没有倒进另一个缸里，
它也从没有被人掳去。
因此它原味尚存，芬芳未改。

¹²“看哪！日子快到，这是 主*的宣告，我要派遣倒酒的人到它那里去，把它倒出来，直至倒空，又把酒缸打碎。 ¹³摩押要因基抹羞愧，像以色列家因他们可倚靠的伯特利的神像羞愧一样。

¹⁴你们怎么说：‘我们是勇士，
是善战的武士’？

¹⁵摩押被毁灭；敌人上来攻击它的城镇；
摩押最精锐的少年下去被屠杀。”
这是君王的宣告，他的名是 万军之主*。

¹⁶“摩押的灾难已经临近了，
它的祸患迅速来到。

¹⁷所有在它四周的，
所有认识它名的，
你们都要为它哀悼，说：
‘那有能力的权杖、
华美的杖竟然折断了！’

¹⁸住在底本的人民哪！
要从你们荣耀的位上下来，
坐在干旱的地上，
因为毁灭摩押的要上来攻击你们，
摧毁你们的坚固城。

¹⁹亚罗珥的居民哪！
要站在路旁观看，
询问那些正在逃跑的男女，说：

‘发生了什么事？’

²⁰摩押蒙受羞辱，因为它已被毁灭了。

你们要哀号喊叫，

要在亚嫩河宣告：

‘摩押毁灭了。’

²¹审判临到了平原之地，就是何伦、雅杂、米法押、²²底本、尼波、伯·低比拉太音、²³基列亭、伯·迦末、伯·米恩、²⁴加略、波斯拉和摩押地远近所有城市。²⁵摩押的角被砍下，它的膀臂被折断了。”这是 主*的宣告。

²⁶你们要使摩押沉醉，因为它向 主*妄自尊大；摩押要跌在自己所吐之物上面，也要成为被人讥笑的对象。²⁷摩押啊，以色列不是曾经成为你讥笑的对象吗？难道它是被捕获的强盗，以致你每逢提到它，总是摇头嘲笑？

²⁸摩押的居民哪！

你们要离弃城镇，住在山岩里，

像鸽子在峡谷的边上筑巢。

²⁹我们听说摩押的骄傲，

它非常骄傲；

我们听到它的狂妄、骄傲、傲慢和心里的自高。

³⁰“我洞悉它的狂傲，

这是 主*的宣告，

它的狂傲毫无根据，

它的夸耀不能成事。

³¹因此我要为摩押哀号，

为全摩押喊叫，

为吉珥·哈列设人悲叹。

³²西比玛的葡萄树啊！

我要你哀哭比人们为雅谢哀哭更厉害。

你的枝子伸展过海，

延伸到雅谢；

那毁灭者要来摧毁你夏天的果实和你的葡萄。

³³摩押肥沃的土地上不再有欢喜和快乐；

我使酒池不再流出酒；

再没有人欢呼踴酒；

有人呼喊，却不是踴酒的欢呼声。

³⁴希实本的哀叫传到以利亚利，他们发出的声音传到雅杂，从琐珥达到何罗念和伊吉拉·施利施亚；因为连宁林的河水也都干涸了。³⁵我要灭绝在摩押那些丘坛上献祭和向他们的神明点香的。”这是 主*的宣告。

³⁶“因此，我的心为摩押呜咽，好像人用笛吹挽歌；我的心为吉珥·哈列设人呜咽，好像人用笛吹挽歌；因为他们所得的财帛都失掉了。³⁷他们每个人的头都剃光了，胡须也剃掉了，他们割伤了自己的手，腰束麻布。³⁸摩押境内所有的房顶上和广场上，处处都有哀哭的声音；因为我击碎了摩押，好像打碎没有人要的器皿。这是 主*的宣告。³⁹摩押的毁灭多么严重，他们的哀号多么凄惨！摩押怎样蒙羞转背！这样摩押就成了它四周众人讥笑和惊骇的对像。”

⁴⁰因为 主*这样说：

“看哪！将有一人像大鹰疾飞，

展开翅膀攻击摩押。

⁴¹ 城市被攻取，
 堡垒被占领；
 在那天，摩押勇士的心要惊慌，
 像临产妇女的心一样。

⁴² 摩押要被摧毁，不再成为一个民族，
 因为它向 主*妄自尊大。

⁴³ 摩押的居民哪！
 恐惧、陷阱、圈套都落在你们身上了。”
 这是 主*的宣告。

⁴⁴ “那逃避恐惧的，要跌进陷阱；
 那从陷阱中出来的，要被圈套困住。
 因为我要使摩押受惩罚的年日临到它。”
 这是 主*的宣告。

⁴⁵ “在希实本的隐蔽处，
 难民精疲力尽地站着；
 因为有火从希实本发出，
 有火焰从西宏的宫中冒出来，
 吞噬了摩押的前额，
 和吵闹之人的头顶。

⁴⁶ 摩押啊，你有祸了！
 基抹的人民灭亡了！
 因为你的儿子们都被掳去了，
 你的女儿们也都被掳去了。

⁴⁷ 但日后，我要使被掳的摩押人归回。”
 这是 主*的宣告。
 有关摩押的宣判到此结束。

49

¹ 说到亚扪人， 主*这样说：
 “以色列没有子孙吗？
 没有后嗣吗？
 为什么米勒公竟承受了迦得为业呢？
 它的人民为什么住在迦得的城市里呢？”

² 因此，看哪！日子快到，
 这是 主*的宣告，
 我要使战争的呐喊声响起，
 有敌人来攻击亚扪的拉巴；
 拉巴将成为一片废墟，
 属它的乡镇要被火焚烧。
 那时以色列人要从侵略他们的人手中收回土地。”

*49:1-6: 结 21:28-32; 25:1-7; 摩 1:13-15; 番 2:8-11

这是 主*说的。

³“希实本哪，你要哀号！

因为艾城已被毁灭。

拉巴的居民，你们要呼喊，

要腰束麻布，要哀哭，

要在城墙内跑来跑去。

因为米勒公，以及事奉它的祭司和领袖，

都要一起被掳去。

⁴叛道的居民哪！

你们为什么因有山谷，

就是你们那肥沃的山谷而夸口呢？

你们倚靠自己的财帛，说：

‘有谁敢来攻击我们呢？’

⁵看哪！我要使你们因四周的各国而恐慌，

这是 万军之主*的宣告；

你们要被赶逐，各自逃命，

没有人把四散奔逃的人相聚起来。

⁶但我日后要使被掳的亚扪人归回。”

这是 主*的宣告。

⁷谈到以东，

万军之主*这样说：

“提幔再没有智慧吗？

聪明人已经计穷才尽吗？

他们的智慧都消失了吗？”

⁸底但的居民哪！

你们要转身逃跑，藏在隐蔽的地方，

因为我惩罚以扫的时候，

将使灾祸临到他身上。

⁹如果收取葡萄的来到你那里，

难道不剩下一些葡萄吗？

如果盗贼在夜间来到你那里，

岂不是只偷他们所要的吗？

¹⁰但是我要使以扫赤裸，

揭露他藏匿的地方，

以致他不能隐藏。

他的后代、他的兄弟和他的邻居都要灭亡，

¹¹没有人会说：

‘你丢下你的孤儿，

我要使他们活着；

你的寡妇可以倚靠我。’”

¹² 主*这样说：“看哪！原不该喝那杯的，尚且一定要喝，难道你能完全免受罪刑吗？你将不能免受罪刑，你一定要喝那杯。¹³因为我曾指着自已盟誓，波斯拉要成为令人惊骇、被人羞辱和诅

*49:7-22: 赛 34:5-17; 63:1-6; 结 25:12-14; 35:1-15; 摩 1:11-12; 俄 1-14; 玛 1:2-5

咒的对象；它要变成荒野，它所有的城镇都将永远变成荒场。”这是 主*的宣告。

¹⁴我从 主*那里听见了一个信息，

有一位信使被派往各国，说：

“你们要相聚去攻击以东，

要起来作战！”

¹⁵“看哪！我要使你在各国中成为弱小的，

在世人中被藐视。

¹⁶你那令人战栗的威风，

你心中的傲气欺骗了你；

你这住在岩石的隐密处，

雄据山岭高处的啊！

你虽如鹰在高空搭窝，

我也要把你从那里拉下来。”

这是 主*的宣告。

¹⁷“以东将成为令人惊骇的地方；每一个经过那里的，都要因此地所遭受的一切创伤而惊骇，并且嗤笑它。¹⁸以东将倾覆，像所多玛、蛾摩拉，和它们的城镇一样，这是 主*说的，将没有人住在那里，也没有人在那里寄居。*¹⁹看哪！狮子怎样从约旦河边的丛林走上来，攻击常绿的牧场，照样，我要在眨眼之间把以东赶走，使它离开此地；谁蒙挑选，我就派谁治理此地。谁能和我相比呢？谁可以把我传来审讯呢？哪一个牧人能在我面前站住脚呢？”

²⁰因此，你们要听 主*筹谋敌对以东的计划，和他为了提幔的居民所定下的策略。他们羊群中最小的也要被拉去，他们的牧场也要因临到它们的灾祸而荒废。²¹因他们倒下的响声，地就震动；并且有哀叫的声音，在红海也能听到。²²看哪！将有一人像大鹰飞扑而来，展开翅膀攻击波斯拉；在那天，以东勇士的心要惊慌，像临产妇女的心一样。

²³谈到大马士革， 主*说：

“哈马和亚珥拔纷乱不安，

因为他们听到了坏消息；

他们的心融化，焦虑慌张，

像不能平静的海洋。*

²⁴大马士革失去勇气，转身逃跑；

但恐慌抓住它，

忧虑痛苦把它抓住，

像正在生产的妇女的痛苦。

²⁵受赞美的城市，

我喜欢的市镇，

怎么竟被丢弃呢！

²⁶它的年轻人要仆倒在它的街道上，

到那天，所有的战士都要被消灭。”

这是 万军之主*的宣告。

²⁷“我要焚烧大马士革的城墙，

烧毁本·哈达的堡垒。”

²⁸谈到巴比伦王尼布甲尼撒所击败的吉达，以及夏琐各国， 主*这样说：

*49:18：创 19:24-25

*49:23-27：赛 17:1-3；摩 1:3-5；凯 9:1

“起来，上去攻击吉达，
消灭东方人！
²⁹ 夺去他们的帐篷和羊群，
带走他们的幔子、所有器具和骆驼；
人们要向他们呼喊：
‘四周都是惊慌。’

³⁰ 夏琐的居民哪！你们要逃跑，
赶快逃命，藏在隐蔽的地方，
因为巴比伦王尼布甲尼撒筹谋计划敌对你们，
定下策略攻击你们。”
这是 主*的宣告。

³¹ “起来！上去攻打那安逸无虑的国家，
这是 主*的宣告；
这国没有城门，也没有门闩；
他们是独自居住的。

³² 他们的骆驼要成为战利品，
他们无数的牲畜要成为战利品。
我要把那些剃除了鬓发的人分散到四方去，
我要使灾祸从四面八方临到他们。”
这是 主*的宣告。

³³ “夏琐要成为野狗的巢穴，
永远荒凉；
将没有人住在那里，
也没有人在那里寄居。”

³⁴ 耶胡达王西底家开始执政的时候， 主*谈到以拦的话临到先知耶利米，说：

³⁵ “ 万军之主*这样说：
看哪！我要折断以拦的弓，
就是他们战斗力强的武器。

³⁶ 我要使四面的风从天的四边刮到以拦身上，
把他们分散到四方，
以致没有一个国家没有以拦难民的踪迹。

³⁷ 我要使以拦人在他们的敌人面前惊慌，
在寻索他们性命的人面前恐惧；
我要使灾祸，就是我的烈怒，临到他们身上；
我要派遣刀剑追赶他们，
直到把他们灭绝。”
这是 主*的宣告。

³⁸ “我要在以拦设立我的宝座，
除灭那里的君王和领袖。
这是 主*的宣告。

³⁹ 但日后我要使被掳的以拦人归回。”
这是 主*的宣告。

¹ 以下是 主*通过先知耶利米论到巴比伦，就是迦勒底人之地所说的话。*

² “你们要在各国中传扬和宣告，
要竖起旗帜宣扬，
不要隐瞒，说：
‘巴比伦被攻取了！
彼勒蒙羞，
米罗达惊慌；
巴比伦的神像都蒙羞，它的偶像都惊慌。’

³ 因为有一个国家从北方来攻击它，
使它的土地荒凉；
没有人在那里居住，
人畜都逃跑无踪。

⁴ 到那些日子、那时候，
这是 主*的宣告，
以色列人将和耶胡达人一起来，
边走边哭，
要寻找 主*他们的 真主。

⁵ 他们要询问往锡安的路，又面向锡安，说：
‘来吧！我们要以那永不可忘记的约归向 主*。’

⁶ 我的子民成了迷失的羊，
他们的牧人使他们走错了路，
使他们在山上徘徊；
他们从大山走到小山，
忘记了他们的安歇之处。

⁷ 所有遇见他们的都吞吃他们；
他们的敌人说：‘我们没有罪，
因为他们得罪了 主*，那真正的居所；
主*是他们列祖的盼望。’

⁸ 我的子民哪！你们要从巴比伦中逃跑，
从迦勒底人之地出来；
要像公山羊走在羊群前面。*

⁹ 因为，看哪！我要激起强国从北方之地联群而来，
攻击巴比伦；
他们要列阵攻打巴比伦；
巴比伦就要被攻取。
他们的箭要像善战的勇士，
不会空手而回。

¹⁰ 迦勒底要成为猎物，
掳掠它的都将心满意足。”

*50:1—51:64: 赛 13:1—14:23; 47:1—15

*50:8: 启 18:4

这是 主*的宣告。

¹¹“抢夺我产业的啊！

你们虽然欢喜快乐，
像踴谷的母牛犊跳跃，
像雄壮的马嘶叫；

¹²但你们的母亲要极度羞愧，
生你们的将受耻辱。

看哪！她要在各国沦为最弱小的，
成为旷野、旱地、沙漠。”

¹³因 主*的烈怒，巴比伦将没有人居住，
完全荒废；

每个路过巴比伦的，
都要因此地遭受的一切创伤而惊骇，
并且嗤笑它。

¹⁴所有拉弓的啊！

你们要在巴比伦四周列阵；
射箭攻击它，不要吝惜箭枝，
因为它得罪了 主*。

¹⁵你们要在它的四周呐喊攻击它；
它投降了，
它城墙的支柱倒塌了，
它的城墙拆毁了。
因为这是 主*的报复；
你们要向巴比伦报复，
它怎样待别人，你们也要怎样待它。

¹⁶你们要把播种的，
和在收割的时候手持镰刀的，
都从巴比伦剪除；
因为欺压者的刀剑，
他们要各自归回自己的本族，
各自逃回自己的故乡。

¹⁷以色列是被赶散的羊，它被狮子赶逐。先是亚述王把它吞噬，现在巴比伦王尼布甲尼撒要咬碎它的骨头。¹⁸因此， 万军之主*安拉这样说：“看哪！我要惩罚巴比伦王和他的国土，像我以前惩罚亚述王一样，¹⁹我要领以色列回到它的牧场，它要在迦密和巴珊吃草，又在以法莲山地和基列地吃得饱足。²⁰到那些日子，那时候，人们要寻查以色列的罪孽，却无所发现；要查究耶胡达的罪恶，却一无所见；因为我要赦宥我留下的那些人。”这是 主*的宣告。

²¹“你们要攻击米拉大翁的土地，
上去攻击她，
又攻击比割的居民，
屠杀他们，把他们彻底消灭，
照我嘱咐你们的一切执行。”

这是 主*的宣告。

²²境内有战争的声音，

和严重的毁坏。

²³ 打击全世界的大锤，怎么被砍断毁掉！
巴比伦在各国中，怎么成了令人惊骇的对象呢！

²⁴ “巴比伦哪！我设下网罗捉拿你，
你被抓住，仍不自觉；
你被发现，也被抓住，
因为你和 主*争斗。”

²⁵ 主*打开了自己的军械库，
拿出他愤怒的武器；
因为 万军之主*
在迦勒底人之地有事要做。

²⁶ 你们要从四面八方攻击巴比伦，
打开它的谷仓，
把它堆起来好像堆谷物一样；
把它彻底消灭，
什么都不留下。

²⁷ 要击杀它所有的公牛，
使他们下去被屠杀！
他们有祸了！因为他们的日子，
就是他们受惩罚的时候，来到了。

²⁸ 听啊！从巴比伦的地逃出得以脱险的人，
在锡安述说 主*我们 真主的报复，
就是为他的殿而施行的报复。

²⁹ “要召集弓箭手去攻击巴比伦，
要召集所有拉弓的；
要在巴比伦的四周安营攻击它，
不许一人逃脱。
要照它的所作所为报应它，
它怎样对待别人，你们也要怎样待它；
因它狂傲地敌对 主*，
与以色列的圣者为敌。* ”

³⁰ 所以，它的年轻人要仆倒在它的街道上，
到那天，它所有的战士都要被消灭。”
这是 主*的宣告。

³¹ “傲慢的人哪！我要敌对你，
这是 万军之主*的宣告，
因为你的日子，就是我惩罚你的时候，来到了。

³² 那傲慢的将绊跌仆倒，
没有人扶他起来；
我要在他的城镇中放火，
吞噬他四周的一切。”

³³ 万军之主*这样说：

“以色列人被压迫，
耶胡达人也一样受到欺压；
所有俘虏他们的都紧紧抓住他们，
不肯释放他们。

³⁴ 但他们的救赎主大有能力，
万军之主*是他的名；
他要认真地为他们的案件申辩，
好让那个地得到安宁，
却使巴比伦的居民惶乱不安。

³⁵ 刀剑要攻击迦勒底人，
攻击巴比伦的居民，
攻击它的领袖和智慧人。”
这是 主*的宣告。

³⁶ “刀剑要攻击伪先知，
他们要变成愚昧；
刀剑要攻击它的勇士，
他们要惊惶失措；

³⁷ 刀剑要攻击它的马匹和战车，
攻击它境内所有的外族人，
他们要像妇女一样柔弱；
刀剑要攻击它的一切宝库，
它们要被抢掠；

³⁸ 刀剑要攻击它的河流，
它们要干涸；
因为这是偶像之地，
人们要因可怕的偶像迷失本性。

³⁹ 旷野的走兽和豺狼要住在那里，
鸵鸟也要住在其中；
那个地方永远再没有人居住，
世代代不再有人住在那里，*

⁴⁰ 就像 真主倾覆的所多玛、蛾摩拉，
和它们邻近的城镇一样；
将没有人住在那里，
也没有人在那里寄居。”

这是 主*的宣告。*

⁴¹ “看哪！有一个民族从北方而来，
有一个大国和许多君王被激起，
从大地尽头来到。

⁴² 他们紧握弓和矛，
性情残忍，毫无慈悯；
他们的声音像海洋怒吼；

*50:39: 启 18:2

*50:40: 创 19:24-25

巴比伦的居民哪！
 他们骑着战马，
 在战场上团结一致，列阵攻击你们。
⁴³ 巴比伦王听了有关他们的消息，
 手就发软；
 痛苦紧紧抓住他，
 他疼痛好像正在生产的妇女。
⁴⁴ 看哪！狮子怎样从约旦河边的丛林走上来，
 攻击常绿的牧场，
 照样，我要在眨眼之间把巴比伦赶走，使它离开此地；
 谁蒙挑选，我就派谁治理此地。
 谁能和我相比呢？谁能把我传来审讯呢？
 哪一个牧人能在我面前站住脚呢？”
⁴⁵ 因此，你们要听 主*筹谋敌对巴比伦的计划，
 和他为了攻击迦勒底人之地所定下的策略。
 他们羊群中最小的也要被拉去，
 他们的牧场也要因临到它们的灾祸而荒废。
⁴⁶ 因巴比伦陷落的响声，
 大地就震动；
 各国都听见它的哀叫声。

51

¹ 主*这样说：
 “看哪！我要激起毁灭者的心，
 去攻击巴比伦和住在立加米的人。
² 我要派外族人去巴比伦簸扬它，
 扬净它的土地；
 在它遭祸的日子，
 他们将从四周攻击它。
³ 不要容拉弓的拉他的弓，
 也不要容战士穿上盔甲站起来；
 不要顾惜巴比伦的年轻人，
 要把它的全军灭绝。
⁴ 它的全军要在迦勒底人之地被杀倒下，
 在它的街道上被刺死。”
⁵ 虽然以色列和耶胡达境内
 充满了违背以色列圣者的罪恶，
 以色列和耶胡达却不会
 被他们的 真主 万军之主*遗弃。
⁶ 你仍要从巴比伦境内逃出来，
 各自逃命！
 不要因它的罪孽灭亡；
 因为这是 主*报复的时候，

他要向巴比伦施行应得的报应。

⁷ 巴比伦曾是 主*手中的金杯，
使全世界都喝醉；
各国喝了它的酒，
就都疯狂乱性。*

⁸ 巴比伦将突然倾覆毁灭，
你们要为它哀号！
拿乳香来消除它的痛楚，
也许可以治好它。

⁹ 我们本想医治巴比伦，但它没有治好。
我们离开它，各归本地去吧！
因为它的罪刑极大，上达于天，
直到云霄。*

¹⁰ 主*已为我们伸冤；
来吧！我们要在锡安
宣扬 主*我们 真主的作为。

¹¹ 你们要磨尖箭头，拿起盾牌；
主*定意要毁灭巴比伦，
所以激发玛代诸王的心；
这是 主*的报复，
就是为他的殿而施行的报复。

¹² 你们要竖起旗帜，攻击巴比伦的城墙，
并要加强防卫，设立防哨，布下埋伏；
因为 主*不但定意，
也将实现他攻击巴比伦居民的话。

¹³ 你这住在河流纵横之地，
多有财帛的啊！
你的结局到了，
你被剪除的时刻到了。*

¹⁴ 万军之主*指着自已盟誓，说：
“我要使敌人充满你，
像蝗虫一样布满你的全境，
他们要对你发出胜利的呐喊。”

¹⁵ 主*用自己的能力造化了大地，
用自己的智慧竖立了顿亚，
又用自己的聪明展开了诸天。

¹⁶ 他一发声，空中诸水就澎湃；
他使云雾从大地尽头上腾；
他造了闪电和雷雨，
又使风从他的仓库里吹出来。

*51:7: 启 17:2-4; 18:3

*51:9: 启 18:5

*51:13: 启 17:1

¹⁷ 人人都是顽梗无知；
所有的金匠都因偶像羞愧，
因为他们铸造的像都虚假、没有气息。

¹⁸ 偶像都是虚无的，是荒谬可笑的作品；
到了讨罪的时候，它们要被除掉。

¹⁹ 那作叶尔孤白产业的并不像这些偶像，
因为他是万物的造化者；
以色列是属于他的民族，
万军之主*是他的名。

²⁰ 主*说：“你是我的铁锤，
作我的兵器；
我用你们打碎各国，
用你毁灭万邦。

²¹ 我用你打碎战马和骑马的，
用你打碎战车和坐战车的。

²² 我用你打碎男人和妇女，
用你打碎老年人和年轻人，
用你打碎少男和少女。

²³ 我用你打碎牧人和他的羊群，
用你打碎农夫和他的耕牛，
用你打碎省长和总监。

²⁴ 但我要在你们眼前报复巴比伦和迦勒底所有的居民在锡安所做的一切恶事。”这是 主*的宣告。

²⁵ “毁灭之山哪，
就是要毁灭全世界的山哪！
我要和你作对，
我要伸手攻击你，
使你从山岩上滚下来，
使你成为烧毁了的山。”
这是 主*的宣告。

²⁶ “人们将不从你那里取石头作房角石，
也不从你那里取石头作基石，
因为你将永远荒凉。”
这是 主*的宣告。

²⁷ “你们要在地上竖起旗帜，
在各国中吹号角，
使各国作好准备攻击巴比伦，
把亚拉腊、米尼、亚实基拿等国召来攻击她，
又指派元帅来攻击她，
使马匹像蝗虫汹涌上来。

²⁸ 你们要使各国作好准备攻击她，
使玛代诸王，
和她的省长、总监，

以及他们辖下各地的人民都作好准备攻击她。

²⁹大地震动翻腾，
因为 主*攻击巴比伦所定的旨意立定不移，
要使巴比伦的地荒凉，
没有人居住。

³⁰巴比伦的勇士停止作战，
留在堡垒里面；
他们的勇士消退，
变成妇女一样软弱。
巴比伦的房屋被火焚烧，
她的门闩都被折断。

³¹驿卒一个接一个跑来，
报信的也相继而至，
向巴比伦王报告，
他的京城已经完全被攻取了。

³²渡口已经被占据了，
生满芦苇的沼泽也被火烧了，
军兵都惊慌失措。”

³³因为 万军之主*以色列的 真主这样说：
“巴比伦城好像正被蹚平的禾场，
再过片刻，她被收割的时候就到了。”

³⁴以色列人说：
“巴比伦王尼布甲尼撒吞噬了我们，
使我们十分混乱，
又使我们成为空的器皿；
他像怪兽把我们吞下，
他的肚里塞满了我们的美物，
他却把我们吐出去。”

³⁵锡安的居民要说：
“愿巴比伦以暴力对待我们的罪
归到巴比伦身上。”

耶路撒冷要说：
“愿流我血的罪
归到迦勒底的居民身上。”

³⁶因此， 主*这样说：
“看哪！我要为你的案件申诉，
为你报仇；
我要使巴比伦的河水枯竭，
使它们的水源干涸。

³⁷巴比伦将变成废墟，
成为野狗的巢穴，
成为令人惊骇和嗤笑的对象，
没有人居住。

³⁸ 巴比伦人要像幼狮一起吼叫，
又像幼狮咆哮。

³⁹ 他们食欲大动的时候，
我要为他们摆设宴席，
使他们喝醉，狂欢乱叫，
然后永远沉睡，不再醒来，
这是 主*的宣告。

⁴⁰ 我要使他们像羊羔，
像公绵羊和公山羊一样下到屠宰之地。

⁴¹ 示沙克怎么竟被攻取！
举世称赞的怎么竟被占领！
巴比伦在各国中
怎么竟成了令人惊骇的对象！

⁴² 大海上涨漫过巴比伦，
它被汹涌的波浪淹没。

⁴³ 它的城镇变为荒凉，
成为干旱之地和沙漠，
没有人住在里面，
也没有人经过。

⁴⁴ 我要惩罚巴比伦的彼勒，
使它从口中吐出它所吞噬的；
各国必不再归附它，
巴比伦的城墙也倒塌了。

⁴⁵ 我的子民哪！你们要从它那里出来，
各自逃命，躲避 主*的烈怒。

⁴⁶ 你们不要心惊胆怯，
也不要因在境内听到的谣言惧怕；
因为今年有谣言传来，
明年也会有谣言传来，
境内有残暴的事，
官长互相攻击。

⁴⁷ 因此，你看，日子快到，
我要惩罚巴比伦的偶像；
巴比伦全境都要蒙羞，
所有被刺杀的人都要倒在境内。

⁴⁸ 那时天地和其中的一切，
都要因巴比伦的倾覆欢呼，
因为毁灭者要从北方来攻击她。”
这是 主*的宣告。*

⁴⁹ “巴比伦要因以色列被刺杀的人而倒下，
就如全世界被刺杀的人因巴比伦而倒下。*

*51:48: 启 18:20

*51:49: 启 18:24

⁵⁰ 那些已逃脱了刀剑的人哪！

走吧！不要站着不动，
要从远方纪念 主*，
心中惦念耶路撒冷。

⁵¹ 我们因听见辱骂而蒙羞，
满面惭愧；

因为外族人进入了 主*殿的圣所。

⁵² 因此，看哪！日子快到，这是 主*的宣告。

我要惩罚巴比伦的偶像，
在巴比伦全境到处都有被刺伤的人在悲叹。

⁵³ 即使巴比伦升到天上，
即使它在高处建造难以侵入的堡垒，
但将有毁灭者从我这里去攻击它。”
这是 主*的宣告。

⁵⁴ “听啊！有哀号的声音从巴比伦传出，
有大毁灭的声音从迦勒底人之地发出。

⁵⁵ 因为 主*正在毁灭巴比伦，
使城中喧闹的声音灭绝。
敌军好像洪水，波浪澎湃，
发出呐喊的声音。

⁵⁶ 因为有一位毁灭者来攻击巴比伦，
巴比伦的勇士被擒住，
他们的弓弩折断了，
因为 主*是报应的 真主，
他要报复巴比伦。

⁵⁷ 我要使巴比伦的领袖和智慧人，
省长、总监和勇士都喝醉，
永远沉睡，不再醒来。”

这是君王的宣告，
万军之主*是他的名。

⁵⁸ 万军之主*这样说：
“巴比伦宽阔的城墙将被夷为平地，
它高大的城门将被焚烧；
万民所劳碌的都将成空，
万族所辛劳的都付之一炬。”

⁵⁹ 耶胡达王西底家执政的第四年，玛西雅的儿子、尼利亚的儿子西莱雅和王一起去巴比伦的时候，先知耶利米有话嘱咐西莱雅，他是掌管住宿事务的官员。⁶⁰ 耶利米把一切将要临到巴比伦的灾祸，就是这一切谈到巴比伦的话，都写在一卷书上。⁶¹ 耶利米对西莱雅说：“你到了巴比伦以后，一定要宣读这一切话，⁶² 然后你要说：‘主*啊！论到这个地方，您曾经亲自说过要把它剪除，使这片土地永远荒凉，没有人畜居住。’⁶³ 你宣读完这书卷以后，要把一块石头和书拴在一起，丢进幼发拉底河里，*⁶⁴ 然后说：‘巴比伦要因 主*所要降给它的灾祸，照样沉下去，不再浮上来；它的人民也要灭没。’”耶利米的话到此结束。

*51:63-64: 启 18:21

¹西底家登基时二十一岁，他在耶路撒冷作王十一年；他母亲名叫哈慕他，是立拿人耶利米的女儿。²他做主*眼中看为恶的事，像约雅敬所做的一切。³因为主*的怒气向耶路撒冷和耶胡达发作，直到他把他们从自己的面前赶走。后来，西底家背叛了巴比伦王。

⁴西底家作王第九年十月十日，巴比伦王尼布甲尼撒率领他的全军来攻打耶路撒冷；他们在城外安营，又在四周筑垒攻城。⁵于是，城被围困，直到西底家王第十一年。

⁶四月九日，城里饥荒非常严重，甚至那地方的人民都断了粮食。⁷城终于被攻破了，所有的战士就在夜间从靠近御花园的两墙之间的那道门，逃跑出城。那时迦勒底人在四周攻城；他们就往亚拉巴的方向逃走。⁸迦勒底人的军队追赶，在耶利哥的原野上把西底家追上了；他的全军都离开他四散了。⁹他们把王擒住，把他押到哈马地的利比拉，巴比伦王那里；他就宣判他的罪。¹⁰巴比伦王在利比拉，当着西底家的面杀了他的儿子们，也杀了耶胡达所有的领袖，¹¹并且把西底家的眼睛弄瞎，然后用铜链锁住他。巴比伦王把他带到巴比伦去，关在牢里，直到他去世的日子。*

¹²五月十日，就是巴比伦王尼布甲尼撒第十九年，侍立在巴比伦王面前的护卫长尼布撒拉旦来到耶路撒冷。¹³他放火焚烧主*的殿和王宫，以及耶路撒冷所有的房屋，所有高大的房屋，他都放火烧了。¹⁴跟随护卫长的迦勒底人全军拆毁了耶路撒冷周围所有的城墙。¹⁵至于人民当中最贫穷的、城中剩下的人民，和已经向巴比伦王投降的人，以及剩下的技工，护卫长尼布撒拉旦都掳了去。¹⁶至于那地方最贫穷的人，护卫长尼布撒拉旦把他们留下，去修理葡萄园和耕种田地。

¹⁷主*殿的铜柱，以及主*殿的铜座和铜海，迦勒底人都打碎了，把所有的铜都运到巴比伦去。¹⁸他们又把锅、铲子、烛剪、碗、碟子，和礼拜用的所有铜器都拿走了。¹⁹此外，碗盆、火鼎、碗、锅、灯台、碟子和奠酒的酒杯，无论是金的或银的，护卫长都拿走了。²⁰素莱曼王为主*的殿所做的两根铜柱、一个铜海、铜海下面的十二头铜牛，和十个铜座，所有这些器皿的铜，重得无法可称。²¹至于那些柱子，每根高十八肘，圆周是十二肘，柱子是空心的。铜的厚度有四指。²²柱上有铜柱头，柱头高五肘，柱头四周有网子和石榴都是铜的；另一根柱子同样也有石榴。²³每个网子周围共有一百个石榴，明显可见的有九十六个。

²⁴护卫长抓住祭司长西莱雅、副祭司长西番亚和三个门卫；²⁵又从城里抓住一个管理军兵的官长，并且在城里搜获王的亲信七个人，和一个负责召募当地人民的军长秘书官，又在城中搜获六十个当地的人民。²⁶护卫长尼布撒拉旦把他们抓住，带到在利比拉的巴比伦王那里。²⁷巴比伦王毒打他们，在哈马地的利比拉把他们处死。这样，耶胡达人被掳，离开了他们的国土。

²⁸以下是尼布甲尼撒掳去的人民的数目：在他执政第七年，有耶胡达人三千零二十三名；²⁹尼布甲尼撒第十八年，从耶路撒冷掳去的，有八百三十二人；³⁰尼布甲尼撒第二十二年，护卫长尼布撒拉旦掳去耶胡达人七百四十五名。总数是四千六百人。

³¹耶胡达王约雅斤被掳后第三十七年，就是巴比伦王以未·米罗达登基的那一年，十二月二十五日，他恩待耶胡达王约雅斤，把他从狱中放出来，³²并且安慰他，使他的地位高过和他一起在巴比伦的众王。³³又换下他的囚衣，赐他终生常在王面前吃饭。³⁴他的生活费用，在他一生的年日中，每日不断由巴比伦王供应，直到他去世的日子。

*52:4: 结 24:2

*52:7: 结 33:21

*52:11: 结 12:13

*52:13: 王上 9:8

*52:17-23: 王上 7:15-47